

WYSTARTOWAŁ PLEBISCYT NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2026!



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 41
(1296)

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

PIĄTEK – CZWARTEK • 9 - 15 października 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



str. 4

MAŁO URODZEŃ, DUŻO ZGONÓW. W ROK UBYŁO
PONAD 770 MIESZKAŃCÓW!

CHEŁM KURCZY SIĘ I STARZEJE

STATYSTYKI SĄ
ZATRWAŻAJĄCE



3

HOTEL MOSIR SZYKOWANY DO ROZBIÓRKI

6

STARY BRUS. BŁĄD MECENASA
CZY CELOWA MANIPULACJA?

RADNI PONOWNIE WPROWADZENI W BŁĄD? 2



TRAGICZNE ZDERZENIE OSOBÓWKI Z KOMBAJNEM

7

CZyste Powietrze

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI



FIRMA
LOKALNA

PIECE CO, OKNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

9275



BUDOMEL
Sp. z o.o.

PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

OPAL KOLEJOWA CHEŁM
☎ 780 723 400
KOSTKA, ORZECH,
PELLET TRANSPORT
ŚLASKI I IMPORTOWANE
(LUZEM I WORKOWY)
„NESS” WÓJTOWICZ
ODDZIAŁ CHEŁM Kolejowa 45A

PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



8446

RADNI PONOWNIE WPROWADZENI W BŁĄD?

● **STARY BRUS** Błąd mecenasa czy celowa manipulacja? Czy radę uspokojono zapewnieniem, że które gmina może zapłacić miliony?

Radnym Starego Brusa przedstawiono błędną zasadę prawną jako argument przemawiający za bezpieczeństwem ich decyzji. Na ostatniej sesji Rady Gminy Stary Brus mecenas reprezentujący przeciwników planowanej inwestycji przekonywał, że zgodne z prawem działanie gminy wyklucza możliwość dochodzenia odszkodowań. Tymczasem działanie na podstawie i w granicach prawa jest obowiązkiem samorządu, a nie zwolnieniem z finansowych konsekwencji uchwalanych ograniczeń.

Odpowiedzialny radny powinien znać tę różnicę – szczególnie gdy decyduje o rozpoczęciu prac nad planem, którego ustalenia mogą kosztować gminę miliony. Legalnie uchwalony plan może oznaczać obowiązek wypłaty odszkodowań lub wykupu gruntów, a spory planistyczne już kończyły się milionowymi wyrokami.

Czy radę wprowadzono w błąd wskutek pomyłki, czy celowo przedstawiono jej wygodną opowieść, odpowiadającą interesom reprezentowanej grupy, zamiast pełnego obrazu ryzyka?

Czy radnych wprowadzono w błąd?

Ostrzeżenia już były. Wnioski też?

Sekretarz gminy przypominał, że wcześniejszą uchwałę w tej sprawie wojewoda unieważnił w całości, a zastrzeżenia gminnego radcy prawnego w dużej części pokryły się z uwagami organu nadzoru. Tym razem przedstawiono poprawiony projekt i wymaganą analizę. Według sekretarza radca prawny gminy nie zgłaszał uwag do nowej wersji.

To wyjaśnienie dotyczyło jednak poprawności projektu rozpoczynającego procedurę, a nie przyszłych kosztów planu. Po wcześniejszym unieważnieniu uchwały radni mieli szczególny powód, by dokładnie sprawdzić zakres kolejnych zapewnień. Czy wyciągnęli wnioski, czy wystarczyło im, że tym razem argumenty brzmiały pewniej?

Mecenas mówi „TAK”. Ustawa mówi „NIE”

Mecenas reprezentujący przeciwników inwestycji powiedział:

„Nie ma odszkodowania, kiedy organy, właściwe organy w sprawie, procedują zgodnie z przepisami prawa”.

Tak przedstawiona zasada jest błędna. Art. 36 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym przewiduje możliwość żądania odszkodowania za rzeczywistą szkodę albo wykupu nieruchomości, gdy plan uniemożliwi lub istotnie ograniczy dotychczasowe korzystanie z gruntu albo korzystanie z niego zgodne z dotychczasowym przeznaczeniem. Przepis nie wymaga wykazania, że rada złamała prawo. Prawidłowa procedura nie eliminuje skutków wprowadzonych ograniczeń.

Radnym należało przedstawić te warunki oraz ocenę ryzyka. Zamiast tego usłyszeli argument sugerujący, że legalność działania zamyka temat odszkodowań. Same słowa nie rozstrzygają, czy była to pomyłka, czy świadome uproszczenie służące uzyskaniu poparcia. Rozstrzygają jednak jedno: przed głosowaniem padło zapewnienie, którego przepisy nie uzasadniają.

Milionowy wyrok zamiast wiary?

Ten sam prawnik zadeklarował, że nie wierzy, aby sąd zasądził odszkodowanie na rzecz inwesto-

ra w sytuacji, gdy gmina działała zgodnie z prawem. Wiara może uspokajać słuchaczy. Nie zabezpiecza jednak budżetu.

W podobnych sprawach Sąd Apelacyjny w Gdańsku zasądził od gminy 1 495 200 zł z odsetkami na podstawie przepisów dotyczących spadku wartości nieruchomości i jej zbycia. Sąd Apelacyjny w Krakowie oddalił natomiast apelację gminy od wyroku sądu pierwszej instancji, który zasądził na rzecz właścicieli 252 396 zł w sporze dotyczącym ograniczeń wynikających z planu.

Milionowe kwoty występują więc w wyrokach, a nie tylko w ostrzeżeniach przeciwników uchwały. Na jakich dokumentach dotyczących miejscowych gruntów mecenas oparł przekonanie, którym uspokajał radnych?

Właściciele też mają prawa

W czasie sesji debatę o odszkodowaniach skupiono wyłącznie na inwestorze. Tymczasem firma nie jest właścicielem gruntów, nie ma więc uprawnień przysługujących właścicielom na podstawie art. 36 i nie deklaruje roszczeń finansowych. Ustawową ochroną są natomiast obietnice obecni właściciele działek.

Jeżeli plan uniemożliwi lub istotnie ograniczy dotychczasowe korzystanie z ich nieruchomości albo korzystanie z nich zgodne z dotychczasowym przeznaczeniem, mogą oni żądać odszkodo-

wania za rzeczywistą szkodę lub wykupu, po spełnieniu ustawowych warunków.

Obszar, który ma zostać objęty planem, obejmuje 340 działek. Ograniczenia forsowane przeciwko jednej inwestycji mogą uderzyć również w możliwości zabudowy, rozbudowy gospodarstw i prowadzenia działalności przez innych właścicieli. Nie trzeba, by wszyscy wystąpili z roszczeniami – nawet niewielka liczba zasadnych żądań może oznaczać poważny rachunek dla gminy.

A co, jeśli pozostali właściciele, zachęteni skutecznym dochodzeniem roszczeń przez sąsiadów, postanowią pójść w ich ślady?

Najpierw poparcie, potem rachunek?

Mecenas zachęcał radnych do rozpoczęcia prac, choć podczas wystąpienia nie przedstawił konkretnych kwot ani porównania kosztów poszczególnych wariantów. Rozważenie ograniczenia obszaru planu pozostawiał na później. Zabiegał więc o poparcie bez wyjaśnienia skali kosztów.

Czy radni przed głosowaniem zażądali wycięcia i odnieśli się do finansowych uwag zawartych w analizie, czy wystarczyło im uspokajające zapewnienie?

Do kosztów opracowania planu mogą dojść roszczenia oraz skutki gospodarcze. Przedłużająca się niepewność może skłonić

przedsiębiorcę do wyboru innej lokalizacji, a sposób prowadzenia sprawy może wpłynąć na decyzje kolejnych inwestorów. Potencjalne miejsca pracy, zamówienia dla lokalnych firm i dochody podatkowe trzeba oceniać łącznie z obciążeniami związanymi z przedsięwzięciem.

Rada odpowiada za cały bilans, a nie tylko za argumenty najgłośniejsze przedstawione podczas sesji.

Kto odpowie mieszkańcom?

Radnym przedstawiono błędny argument prawny, który mógł uspić ich czujność wobec finansowych skutków decyzji. Mecenas reprezentujący przeciwników inwestycji powinien wyjaśnić, na jakiej podstawie przekonywał, że zgodne z prawem działanie gminy wyklucza odszkodowania.

Czy chodziło o pomyłkę, czy o celowe uspokojenie rady, by łatwiej uzyskać jej poparcie? I czy radni zażądają sprostowania oraz konkretnej oceny ryzyka, czy pozwolą, by kolejne decyzje opierano na tym samym błędnym zapewnieniu?

Czy radni chcą podejmować decyzje na podstawie sprawdzonej oceny, czy cudzej pewności siebie?

Jeżeli przyjdzie zapłacić, co powiedzą mieszkańcom: „Nie wiedzieliśmy”, „Uwierzyliśmy” czy „Nie zadaliśmy właściwych pytań”?

SP

BEZROBOCIE, SŁABE FINANSE I POSEGREGOWANE ŚMIECI

● **STARY BRUS** W tej gminie powodów do optymizmu trzeba szukać selektywnie. Zarejestrowanych bezrobotnych jest 124, a ponad połowa pozostaje bez pracy dłużej niż rok. Gmina wydaje na mieszkańca o ponad 1000 zł mniej, niż wynosi średnia krajowa. Z każdych 100 zł wpływających do jej budżetu tylko około 40 zł pochodzi z dochodów własnych – to jeden z najniższych udziałów w Polsce. Nowe mieszkania? Zero. Kanalizacja? Dostępna dla niewielu ponad jednej piątej mieszkańców.

Jest jednak i dobra wiadomość: selektywna zbiórka odpadów należy do krajowej czołówki. Przynajmniej śmieci mają tu uporządkowaną przyszłość.

Najważniejszy problem dotyczy pracy. W 2025 roku w Starym



Brusie zarejestrowanych było 124 bezrobotnych. To 12,6 proc. mieszkańców w wieku produkcyjnym, czyli mniej więcej co ósma osoba w tej grupie. Jeszcze więcej mówi czas pozostawania bez zatrudnienia. Aż 57,3 proc. bezrobotnych, czyli około 71 osób, nie miało pracy od ponad roku. Dla większości zarejestrowanych nie była to więc krótka przerwa między jednym zatrudnieniem a drugim.

Lokalna gospodarka również nie daje wielu powodów do za-

dowolenia. Pod względem liczby zarejestrowanych firm, instytucji i organizacji w przeliczeniu na mieszkańca Stary Brus znajduje się wśród około 11 proc. gmin z najniższym wynikiem w Polsce. W 2025 roku wykreślił z rejestru było więcej niż nowych wpisów.

Z pieniędzmi także trudno o rozmach. Na każde 100 zł dochodów gminy w 2025 roku niespełna 40 zł stanowiły dochody własne, pochodzące między innymi z podatków i opłat. Reszta pochodziła z innych źródeł, takich jak subwencje i dotacje, czyli środki przekazywane samorządowi między innymi z budżetu państwa. W skali kraju dochody własne stanowiły ponad 56 zł na każde 100 zł. Stary Brus w większym stopniu zależy więc od pieniędzy przekazywanych z zewnątrz.

Różnicę widać również w wydatkach. Gmina wydała 7781 zł na mieszkańca, przy średniej krajowej wynoszącej 8889 zł. To o 1108 zł mniej na osobę. Po uwzględnieniu wzrostu cen wydatki na mieszkańca spadły względem poprzedniego roku o ponad 4,3 proc., a dochody – o 7,3 proc.

Dla uczciwego obrazu trzeba dodać, że gmina nie miała długu i zakończyła rok nadwyżką w wysokości 1,36 mln zł. Potrzeby pozostają jednak duże: kanalizacja docierała do zaledwie 21,4 proc. mieszkańców, a twardą nawierzchnię miało 35,3 proc. dróg gminnych.

Na tym tle stanowisko części radnych Starego Brusa brzmi jak groteskowy paradoks. Przy tak wysokim bezrobociu i skromnych możliwościach finansowych gminy na ostatniej sesji poparli oni inicjatywę zmierzającą do syste-

mowego zablokowania pierwszej od dziesięcioleci inwestycji, która miała zmniejszyć długotrwałe bezrobocie w gminie o około 50 proc. i zapewnić kontrakty lokalnym przedsiębiorcom.

Poparli natomiast przygotowanie planu określającego, co można budować na danym terenie, z zapisami mającymi – jak przyznają sami wnioskodawcy – służyć wyłącznie zablokowaniu planowanego przedsięwzięcia. Deklarowana troska o środowisko staje się w takim ujęciu zasłoną dla z góry określonego celu.

Rachunek za tę decyzję może jednak obejmować więcej niż utracone możliwości. Jeżeli ograniczenia w planie dadzą właścicielom objętych nim działek podstawy do skutecznych roszczeń, gmina może zostać zobowiązana do wypłaty odszkodowań lub wykupu gruntów.

Stary Brus wchodzi w dyskusję o swojej przyszłości z długotrwałym bezrobociem, słabą lokalną gospodarką, ograniczoną samodzielnością finansową i dużymi brakami w podstawowej infrastrukturze. Brak długu i nadwyżka budżetowa nie rozwiązują tych problemów, a ewentualne odszkodowania mogłyby jeszcze bardziej zawęzić pole działania.

To właśnie w takich warunkach część radnych podejmuje decyzje o przyszłości gminy bez uwzględnienia strategii jej rozwoju.

Mieszkańcom należy się więc konkretna odpowiedź: skąd mają przyjść miejsca pracy, nowe dochody i pieniądze na nadrobienie zaległości? Jeśli odpowiedzią jest jedynie powiększanie listy tego, czego w gminie nie będzie, uzasadnione staje się pytanie, jaka przyszłość w ogóle jej pozostaje?

SP



Jesień zwiększa ryzyko ptasiej grypy

Ograniczenia mogą objąć także przydomowe hodowle

● **POW. WŁODAWSKI** Jesienne migracje dzikich ptaków zwiększają ryzyko wystąpienia ognisk ptasiej grypy. Oznacza to konieczność zabezpieczenia kurników, wybiegów i paszy, także w przydomowych hodowlach, w których drób korzysta z otwartego podwórka.

W powiecie włodawskim do końca września 2026 roku nie

odnotowano ognisk tej choroby w stadach drobiu. Ograniczenia

obejmowały jednak część miejscowości w związku z wystąpieniem w sąsiednim powiecie rzekomego pomoru drobiu – innej choroby zakaźnej ptaków.

– W gospodarstwach utrzymujących drób główny problem stanowi zabezpieczenie go przed dzikimi ptakami – mówi **Karol Kowalczyk**, inspektor weterynaryjny z Powiatowego Inspektoratu Weterynarii we Włodawie.

W przydomowych hodowlach, w których kury, kaczki czy gęsi korzystają z otwartego podwórka, ochrona obejmuje zarówno same ptaki, jak i ich pokarm oraz wodę. Do zakażenia może dojść bez bezpośredniego kontaktu z dzikim ptactwem – przez jego odchody, zanieczyszczoną paszę lub współ-

ne zbiorniki wodne. Wirus może być przenoszony również na obuwie, sprzęcie i ściółce.

Zabezpieczenia wymagają więc osłonięcia miejsc karmienia, przechowywania paszy poza dostępem dzikich zwierząt oraz oddzielenia drobiu od dzikich ptaków. Do pojenia nie należy wykorzystywać wody ze stawów ani innych zbiorników dostępnych dla dzikiego ptactwa. Przy obsłudze stada zalecane są osobne obuwie i odzież, a także czyszczenie i odkażanie sprzętu.

Brak ogniska w gospodarstwie nie wyklucza objęcia go restrykcjami. Tak było po wykryciu 5 grudnia 2025 roku rzekomego pomoru drobiu w Lubiczynie, w sąsiedniej gminie Dębowa Kłoda. Obszar za-

grozony wyznaczono także w Holi i Zamołodyczach w gminie Stary Brus oraz w Horostycie-Kolonii i Krzywowierzbie w gminie Wyrki.

Rozporządzenie wojewody lubelskiego przewidywało dla tych miejscowości ograniczenia obowiązujące do 6 stycznia 2026 roku, w tym nakaz utrzymywania ptaków w zamknięciu. Dla gospodarstw korzystających z wybiegów oznaczało to zmianę sposobu utrzymywania drobiu, mimo że ognisko znajdowało się poza powiatem.

Włodawska weterynaria prowadzi szkolenia podczas kontroli gospodarstw oraz w siedzibie inspektoratu.

– Na terenie powiatu włodawskiego nie zgłoszono problemów

z dostosowaniem się do przepisów bioasekuracyjnych – zaznacza Karol Kowalczyk.

W powiecie białskim doświadczenia po ogniskach chorób przełożyły się na przygotowania do kolejnego sezonu.

– Po wystąpieniu ostatnich ognisk jeszcze większy nacisk kładziemy na profilaktykę, szybką reakcję na niepokojące objawy oraz dobrą współpracę z hodowcą – wskazuje **Paulina Makaruk-Matynia**, starsza inspektor weterynaryjna z Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Białej Podlaskiej.

Nagle padnięcia ptaków, spadek nieśności lub inne niepokojące objawy należy niezwłocznie zgłaszać lekarzowi weterynarii. SP

● **CHEŁM** Na jedno urodzenie przypada ponad 2,5 zgonu. W rok ubyło ponad 770 mieszkańców

Chełm się kurczy i starzeje

W Chełmie w 2025 roku urodziło się zaledwie 261 dzieci, a zmarły 673 osoby. To jednak tylko część problemu. Miasto traci mieszkańców również przez migrację. W ciągu roku liczba ludności zmniejszyła się o 773 osoby. Na tle Zamościa i Białej Podlaskiej sytuacja Chełma wygląda najtrudniej.

Chełm z roku na rok staje się mniejszym i starszym miastem. Najnowsze dane Głównego Urzędu Statystycznego pokazują, że w 2025 roku niekorzystne procesy demograficzne nadal się pogłębiały. Na koniec ubiegłego roku miasto liczyło 55 661 mieszkańców. Rok wcześniej było ich 56 434. Oznacza to, że w ciągu zaledwie 12 miesięcy Chełm stracił 773 mieszkańców, czyli około 1,4 proc. swojej ludności.

Za spadkiem stoją dwa główne zjawiska: znacznie większa liczba zgonów niż urodzeń oraz odpływ mieszkańców.

Na jedno urodzenie przypada ponad 2,5 zgonu

W 2025 roku w Chełmie przyszło na świat 261 dzieci. W tym samym czasie zmarły 673 osoby. Różnica wyniosła aż 412 osób na niekorzystny urodzeń. Oznacza to, że na jedno dziecko urodzone w mieście przypadało około 2,6 zgonu. To właśnie ujemny przyrost naturalny jest jednym z głównych powodów zmniejszania się liczby mieszkańców Chełma.

Problem nie dotyczy oczywiście wyłącznie miasta. GUS wskazuje, że w całej Polsce w 2025 roku urodziło się około 238 tys. dzieci, podczas gdy zmarło około 406 tys. osób. Ubytek naturalny w kraju wyniósł więc około 168 tys. osób. Różnica polega jednak na skali.



W Chełmie niekorzystne proporcje są szczególnie wyraźne.

Mieszkańcy także wyjeżdżają

Gdyby straty wynikające z liczby zgonów rekompensował napływ nowych mieszkańców, sytuacja miasta wyglądałaby nieco lepiej. Tak jednak nie jest.

Saldo migracji Chełma za 2025 rok było ujemne i wyniosło około minus 410 osób. Oznacza to, że więcej osób wymeldowało się z miasta, niż się w nim zameldowało. Migracje zamiast łagodzić problem demograficzny, dodatkowo go więc pogłębiają. Co ciekawe, skala obu zjawisk była niemal identyczna. Ubytek naturalny wyniósł 412 osób, a saldo migracji około minus 410.

Nie oznacza to jednak, że wystarczy zsumować te dwie wartości, by otrzymać dokładną roczną zmianę liczby ludności. GUS sporządza bilans mieszkańców także z uwzględnieniem m.in. migracji czasowych oraz korekt wynikających z bilansowania ludności.

Coraz więcej seniorów, coraz mniej dzieci

Drugim poważnym problemem jest zmiana struktury wie-

ku mieszkańców. Na koniec 2025 roku w Chełmie mieszkało około 6,2 tys. dzieci w wieku do 14 lat. Osób mających co najmniej 65 lat było natomiast około 14,7 tys.

Oznacza to, że na każde 100 dzieci przypadało już około 237 seniorów. Dla porównania w całej Polsce wskaźnik ten wynosił 148 seniorów na 100 dzieci. Różnica jest więc ogromna.

Starzenie się mieszkańców może w kolejnych latach wpływać na praktycznie wszystkie obszary funkcjonowania miasta: od liczby uczniów i zapotrzebowania na miejsca w szkołach, przez rynek pracy, aż po ochronę zdrowia, opiekę społeczną i transport publiczny. Niestety wpływ ten widzimy już dziś.

Zamość też traci mieszkańców

Podobne procesy zachodzą w Zamościu. Na koniec 2025 roku miasto liczyło około 56,8 tys. mieszkańców. W ciągu roku ubyło około 670 osób. W Zamościu urodziło się 266 dzieci, a zmarły 624 osoby. Ubytek naturalny wyniósł więc 358 osób. Ujemne było również saldo migracji - około minus 250 osób.

Struktura wieku także nie wygląda korzystnie. Na 100 dzie-

ci do 14. roku życia przypadało tam około 214 mieszkańców mających co najmniej 65 lat. Zamość ma więc podobne problemy jak Chełm, ale ich skala jest nieco mniejsza.

Biała Podlaska wypada najlepiej

Wyraźnie korzystniej wygląda sytuacja Białej Podlaskiej. Miasto liczyło na koniec 2025 roku około 53,5 tys. mieszkańców. W ciągu roku liczba ludności zmniejszyła się o około 420 osób.

Co najważniejsze, różnica między liczbą urodzeń i zgonów była tam znacznie mniejsza niż w Chełmie i Zamościu. W Białej Podlaskiej przyszło na świat 369 dzieci, a zmarły 494 osoby. Ubytek naturalny wyniósł więc 125 osób.

Ujemne pozostawało również saldo migracji. W 2025 roku wyniosło ono w Białej Podlaskiej minus 243 osoby, co oznacza, że więcej mieszkańców się wymeldowało, niż zameldowało. Mimo to struktura wieku miasta pozostaje wyraźnie korzystniejsza niż w Chełmie. Na 100 dzieci przypadało około 161 seniorów.

Chełm najgorzej z całej trójki

Porównanie trzech miast pokazuje, że choć wszystkie mierzą się z niekorzystnymi zmianami demograficznymi, ich sytuacja nie jest taka sama, a problem Chełma nie sprowadza się jedynie do ogólnopolskiego niżu demograficznego. Miasto jednocześnie traci mieszkańców, ma bardzo niski poziom urodzeń, ujemne saldo migracji i szybko się starzeje.

Jeśli obecne tendencje będą się utrzymywać, skutki tych zmian będą coraz bardziej widoczne w codziennym funkcjonowaniu miasta.

GW

Wszystkim Nauczycielom oraz Pracownikom Oświaty

pragnę podziękować za codzienny trud i wymagającą pasji pracę. Życzę Państwu sukcesów, zdrowia i spełnienia życiowych marzeń.

Z wyrazami szacunku

Anna Dąbrowska-Banaszek
- POSEŁ NA SEJM RP -

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wszystkim pracownikom oświaty życzę, aby w oczach swych uczniów byli Mistrzami, których mądrość, cierpliwość i wrażliwość pozostanie na zawsze w ich wdzięcznej pamięci. Życzę, aby wykonywana przez Was praca przyniosła wiele radości, dumy i satysfakcji.

Senator RP
prof. Józef Zajac

Deportowany z Polski za odepchnięcie policjanta podczas awantury

● **GM. DOROHUSK** Żle zaparkował ciężarówkę, zablokował przejazd, a na koniec odepchnął interweniującego policjanta. 62-letni obywatel Ukrainy błyskawicznie pożegnał się z naszym krajem. Został wydany i przez najbliższe pięć lat nie wjedzie do strefy Schengen.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (4 października) w miejscowości Wólka Okopska. Funkcjonariusze z komisariatu w Dorohusku podjęli interwencję wobec kierowcy nieprawidłowo zaparkowanego tira. Ogromny pojazd tamował przejazd i znacząco utrudniał ruch innym uczestnikom drogi. Za kierownicą siedział 62-letni obywatel Ukrainy.

Mężczyzna od samego początku interwencji zachowywał się lekceważąco. Nie stosował się do poleceń wydawanych przez funkcjonariusza, a jego frustracja rosła, aż w końcu przerodziła się w fizyczną agresję.



– W pewnej chwili odepchnął mundurowego, czym naruszył jego nietykalność cielesną – relacjonuje nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W związku z agresywnym zachowaniem, policjanci natychmiast obezwładnili i zatrzymali 62-latkę. Mężczyzna usłyszał zarzuty naruszenia nietykalno-

ści cielesnej policjanta. Następnie mundurowi rozliczyli go za wykroczenia drogowe, których się dopuścił. Zatrzymany trafił przed sąd w trybie przyspieszonym, gdzie został ukarany grzywną. To był jednak dopiero początek jego problemów.

Po zebraniu niezbędnych materiałów dowodowych, policjanci zdecydowali się na radykalny

krok. Wystąpili do Placówki Straży Granicznej w Dorohusku z wnioskiem o wydanie decyzji zobowiązującej cudzoziemca do powrotu do swojego kraju.

Procedury zadziałały błyskawicznie. Krewki mężczyzna już opuścił terytorium naszego państwa. Za swoje zachowanie zapłacił wysoką cenę – otrzymał zakaz ponownego wjazdu do Polski oraz do innych krajów strefy Schengen, który będzie obowiązywał przez najbliższe 5 lat.

(apm)

EKO TAXI JESTEŚMY NAJTAŃSI W MIEŚCIE!

10% RABATU

82 540 80 00

Z TYM KUPONEM OTRZYMASZ DODATKOWE

● **PROMUJMY RAZEM PRZEDSIĘBIORCZYCH MIESZKAŃCÓW NASZEGO REGIONU!**

Wystartował Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu 2026

Nasz region ma ogromny potencjał, który każdego dnia budują ambitni przedsiębiorcy, innowacyjnie działające samorządy oraz zaangażowani społecznicy, działacze kultury i sportu. To właśnie z myślą o nich powraca jedno z najważniejszych i najbardziej prestiżowych wydarzeń w naszym kalendarzu – Niedźwiedzie Biznesu 2026. W tym roku z nowymi kategoriami. Do plebiscytu chcemy włączyć także kolejne miasta i powiaty: Krasnystaw, Włodawę, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze oraz powiaty: krasnostawski i włodawski.

Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu to inicjatywa redakcji Super Tygodnia i Radia Bon Ton o wieloletniej tradycji, która na stałe wpisała się w krajobraz gospodarczy Chełma i powiatu chełmskiego. Statuetka Niedźwiedzia Biznesu to wizerunkowy symbol silnej pozycji na rynku, stabilności oraz zaufania, jakim laureaci cieszą się w całym regionie. Dołączenie do grona nagrodzonych podmiotów to wyjątkowy krok w budowaniu prestiżu każdej marki.

Nowe kategorie, szerszy zasięg

Dotychczas tylko firmy,

stopniowo nominowanych przez redakcję, Czytelnicy i Kapituła będą wybierać zwycięzców w kategoriach ustalonych przez Radę Programową Plebiscytu po zakończeniu etapu przyjmowania zgłoszeń, na podstawie struktury i profilu zgłoszonych podmiotów. Przyznawane będą również nagrody dedykowane Jednostkom Samorządu Terytorialnego (m.in. w obszarze inwestycji oraz działań przyjaznych mieszkańcom) oraz instytucjom sportowym, kulturalnym, działaczom społecznym. W edycji 2026 będziemy nominować także gospodarstwa agroturystyczne działające w



szą temu wydarzeniu, najlepiej świadczą wspomnienia z poprzednich lat. Zapraszamy do obejrzenia galerii zdjęć z ubiegłych edycji na stronie www.supertydzien.pl, które idealnie oddają ducha tej niezwyklej inicjatywy.

grona Partnerów Biznesowych.

Współpraca z nami to doskonała okazja do budowania prestiżowego wizerunku, zaprezentowania swojej działalności szerokiej publiczności w naszych mediach oraz nawiązania cennych relacji

Jak zgłosić kandydata?

Chcesz podnieść prestiż swojej firmy? A może docenić prężnie rozwijający się samorząd lub działania społeczników oraz instytucji kultury i sportu? Zgłoszeń kandydatów (osób czy firm) mogą dokonywać: właściciele firm, przedstawiciele Jednostek Samorządu Terytorialnego, instytucje otoczenia biznesu, kultury, sportu, partnerzy wydawnictwa oraz Czytelnicy.

Zgłoszenia przyjmowane są drogą elektroniczną, na oficjalnym formularzu zgłoszeniowym dostępnym na stronie www.supertydzien.pl lub drogą mailową na adres: plebiscyt@supertydzien.pl, a także telefonicznie pod nr. 602 833 907.

Wszystkie zgłoszone podmioty zyskają miano nominowanych, a to oznacza, że otrzymają od redakcji bezpłatną prezentację swojej działalności i dotychczasowych osiągnięć na łamach Super Tygodnia i na naszym portalu internetowym.

Dla firm, które chcą nadać swojej marce jeszcze większy impet wizerunkowy, przygotowaliśmy także dedykowane, rozszerzone pakiety promocyjne połączone z kampanią

Oficjalny harmonogram plebiscytu:

9 października 2026 r. – rozpoczęcie przyjmowania zgłoszeń.

20 listopada 2026 r. – zakończenie przyjmowania zgłoszeń.

27 listopada 2026 r. – ogłoszenie listy nominowanych podmiotów.

od 27 listopada do 31 grudnia 2026 r. (do godz. 23:59) – głosowanie Czytelników za pomocą kuponów drukowanych oraz wiadomości SMS.

22 stycznia 2027 r. – Uroczysta Gala Finałowa w wyjątkowych wnętrzach Restauracji Edels w Chełmie, podczas której poznamy laureatów i wręczymy statuetki.

Masz pytania? Skontaktuj się z nami!

Jeśli potrzebujesz więcej informacji na temat plebiscytu, chcesz dopytać o szczegóły zgłoszeń lub jesteś zainteresowany ofertą partnerską i pakietami promocyjnymi, serdecznie zapraszamy do bezpośredniego kontaktu z Biurem Reklamy Super Tygodnia i Radia Bon Ton:

Adres biura: ul. Lubelska 31, 22-100 Chełm

Nasz zespół doradców pozostaje do Twojej dyspozycji:

Dyrektor Biura Reklamy: Joanna Derkacz – tel.: 885 851 165, e-mail: j.derkacz@supertydzien.pl

Doradca klienta: Renata Kasprzak – tel.: 885 851 173, e-mail: r.kasprzak@supertydzien.pl

Doradca klienta: Krzysztof Kwiatek – tel.: 885 851 146, e-mail: reklama@radiobonton.pl

Doradca klienta: Edyta Kusiak – tel.: 885 851 146, e-mail: wdr@radiobonton.pl

w naszych mediach oraz za prośbami na wielki finał.

Niech sukcesy naszego regionu staną się widoczne dla wszystkich. Zgłoś kandydaturę, zostań partnerem plebiscytu i twórz z nami przyszłość gospodarstwa regionu!

Regulamin dostępny w siedzibie redakcji Super Tygodnia lub na stronie internetowej www.supertydzien.pl w zakładce Niedźwiedzie Biznesu 2026.



Zwycięzcy ostatniej edycji

przedsiębiorcy i samorządy z Chełma i powiatu chełmskiego mogli uczestniczyć w naszym plebiscycie Niedźwiedzie Biznesu i ubiegać się o ten zaszczytny tytuł. W tej edycji rozszerzamy zasięg tego wydarzenia na powiaty: krasnostawski i włodawski.

Spośród zgłoszonych, a na-

naszym regionie. Przewidziana jest też nagroda specjalna, czyli Super Niedźwiedź Biznesu za rok 2026.

Wspaniała atmosfera, nowe znajomości towarzyskie i biznesowe

O tym, jak wspaniałe emocje i podniosła atmosfera towarzy-

Zostań partnerem i współtwórz to wydarzenie!

Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu 2026 to nie tylko święto laureatów, ale także wyjątkowa platforma integracji lokalnego środowiska. Zapraszamy firmy, instytucje oraz liderów rynku do aktywnego współtworzenia tego projektu i dołączenia do

podczas uroczystego finału. Wspólnie możemy stworzyć wydarzenie, które zainspiruje kolejnych przedsiębiorców do działania.

Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu co roku jednoczy szerokie grono partnerów, sponsorów oraz liderów samorządowych i biznesowych z całego regionu.

Audi wypadło z drogi w Równiankach. Kto nim kierował?

● **GM. RUDNIK** We wtorek po południu w miejscowości Równianki (gmina Rudnik) osobowe Audi wypadło z trasy. Samochodem podróżowało dwóch kompletnie pijanych mężczyzn. Sytuacja okazała się o tyle nietypowa, że po przyjeździe służb żaden z nich nie potrafił wskazać, kto siedział za kierownicą. Dodatkowo obaj mieli poważne problemy z prawem jazdy.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 6 października, na drodze wojewódzkiej nr 837. Tuż po godzinie 17:00 oficer dyżurny krasnostawskiej policji otrzymał

zgłoszenie o pojeździe, który na zakręcie zjechał z jezdni.

Skierowani na miejsce policjanci zastali znajdujące się poza jezdnią Audi z widocznymi uszkodzeniami. W pobliżu znajdowało się dwóch mężczyzn w wieku 51 i 37 lat, którzy, jak ustalono, podróżowali tym pojazdem. Obaj mężczyźni byli nietrzeźwi – informuje podkomisarz Anna Chuszcza, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Jak wykazało policyjne badanie, młodszy z nich miał w organizmie ponad promil



foto: KPP w Krasnymstawie

alkoholu. U 51-latka alkomat wskazał z kolei ponad 2,5 promila. Co więcej, okazało się, że starszy z mężczyzn w ogóle nie posiada uprawnień do kierowania, natomiast 37-latek figuruje w rejestrach z dożywotnim zakazem prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.

Mimo ewidentnego udziału w zdarzeniu, zatrzymani nie potrafili podać wspólnej wersji wydarzeń.

Mężczyźni nie potrafili wskazać spójnej wersji przebiegu zdarzenia. W związku z brakiem możliwości jednoznacznego ustalenia na miejscu, kto

prowadził pojazd, policjanci zatrzymali obu mężczyzn – dodaje podkomisarz Anna Chuszcza.

Po wypadku 37-latek został przewieziony do szpitala w Krasnymstawie, gdzie pobrano od niego krew do szczegółowych badań. Lekarze potwierdzili, że mężczyzna nie odniósł poważnych obrażeń. Z kolei 51-latek przeszedł badanie retrospekcyjne bezpośrednio w komendzie.

Następnie obaj trzeźwieli w policyjnym areszcie. Funkcjonariusze ustalają, który z nich w momencie utraty panowania nad pojazdem siedział za kierownicą. (apm)

Drodzy nauczyciele i pracownicy oświaty

Radości z wykonywanej pracy,
wielu wzorowych uczniów,
zdrowia, szczęścia i wytrwałości

życzy
dr Krzysztof Grabczuk
poseł na Sejm RP



Z okazji

Dnia Edukacji Narodowej

składamy

Nauczycielom, Wychowawcom, Pedagogom
i wszystkim Pracownikom Chełmskiej Oświaty
najszerzej życzenia wszelkiej pomyślności, satysfakcji z pracy
oraz wielu powodów do dumy.

Dziękujemy za codzienny trud, zaangażowanie i troskę o rozwój młodego pokolenia.

Życzymy Państwu cierpliwości, wytrwałości, inspiracji
oraz wielu sukcesów, zarówno zawodowych, jak i osobistych.

Dorota Rybaczuk
Przewodnicząca
Rady Miasta Chełm



Jacek Benczek
Prezydent Miasta Chełm

● **POWIAT CHEŁMSKI** Szczęśliwy finał nocnej akcji w okolicach Stańkowa

77-latek zgubił się na grzybach

77-letni mężczyzna, który zgubił się podczas grzybobrania w lesie w gminie Chełm, został odnaleziony po blisko czterech godzinach poszukiwań. W akcji uczestniczyli policjanci, strażacy, pies służbowy i drony z kamerami termowizyjnymi.

Miał być relaksujący spacer po lesie i kosze pełne grzybów, a skończyło się na dramatycznej akcji ratunkowej z użyciem dronów i policyjnych psów tropiących. W okolicach miejscowości Stańków ponad 200 funkcjonariuszy przeszukiwało zarośla w poszukiwaniu 77-latka. Sytuacja była niezwykle groźna, ponieważ szybko zapadał zmrok, a senior nie miał przy sobie telefonu.

Chwila nieuwagi w lesie

W niedzielę (4 października) około godziny 17.00 do dyżurnego chełmskiej komendy wpłynęło alarmujące zgłoszenie. W lesie w miejscowości Stańków (gmina Chełm) zaginął 77-letni mężczyzna. Z relacji jego żony wynikało, że małżeństwo wspólnie wybrało się na grzybobranie. W pewnym momencie kobieta straciła męża z oczu.

Gdy samodzielne próby odnalezienia go zawiodły, postanowiła wezwać pomoc. Poszukiwania na własną rękę utrudniał fakt, że senior nie zabrał ze sobą telefonu komórkowego, co całkowicie odcięło go od możliwości wezwania pomocy.

Ogromna mobilizacja służb

Z uwagi na wiek zaginionego, jego stan zdrowia oraz szybko zbliżającą się noc, liczyła się do słownie każda minuta. Komen-



dant ogłosił alarm dla całego stanu osobowego jednostki. Rozpoczęła się walka z czasem.

W kompleksie leśnym zaroilo się od służb. W akcję zaangażowano ponad 200 policjantów z Chełma oraz Oddziałów Prewencji Policji w Lublinie. Do działań operacyjnych włączono również przewodnika z psem służbowym. Wsparcia udzielili strażacy z chełmskiej Państwowej Straży Pożarnej oraz druhowie z okolicznych OSP, a także funkcjonariusze Straży Granicznej.

Ponieważ teren był trudno dostępny, a zapadający zmrok ograniczał widoczność, z powietrza obszar monitorowały drony wyposażone w kamery termowizyjne. Ratownicy sprawdzali las idąc gęstą tyralierą i pozostając w stałym kontakcie radiowym z operatorami bezzałogowców.

Odnaleziony w kukurydzy

Intensywna akcja poszukiwawcza, która trwała niemal cztery godziny, zakończyła się pełnym sukcesem. Zaginiony 77-latek został wypatrzony przez strażaków – znajdował się na polu kukurydzy przylegającym do leśnego kompleksu.

Na miejsce natychmiast wezwano karetkę pogotowia. Ze-

spół ratownictwa medycznego udzielił seniorowi niezbędnej pomocy. Na szczęście jego stan był na tyle stabilny, że obyło się bez hospitalizacji. Mężczyzna został bezpiecznie przekazany pod opiekę stęsknionej rodziny.

Policja apeluje o rozsagę

W sezonie jesiennym tego typu incydenty zdarzają się niestety bardzo często. Służby przypominają, że las, choć piękny, potrafi być zdradliwy, zwłaszcza dla osób starszych.

– Apelujemy o rozsądek, rozwagę i szczególną ostrożność w czasie grzybobrania. Przede wszystkim nie chodźmy do lasu w pojedynkę i zabierzmy ze sobą naładowany telefon komórkowy oraz latarkę, które w momencie zagubienia w lesie mogą okazać się bardzo pomocne. Telefon można wykorzystać do wezwania pomocy i wskazania swojej lokalizacji. Ważną informacją jest, że pod numer alarmowy 112 można zadzwonić nawet wtedy, gdy telefon nie ma zasięgu – podkreśla nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jeśli zabłądzimy, najlepszym rozwiązaniem jest próba dotarcia do najbliższej drogi i niezwłoczne powiadomienie policji. Szybka informacja – nawet o tym, że udało nam się już samodzielnie wrócić do domu – pozwala zaoszczędzić czas i zaangażowanie sił ratowniczych.

(apm)

Setne urodziny pani Danieli



● **CHEŁM** W minioną sobotę niezwykle jubileusz świętowała Chełmianka, pani Daniela Brodecka. Z tej okazji z gratulacjami pospieszili m.in. miejscy urzędnicy.

Taki wiek to piękne świadectwo życia wypełnionego bogatym doświadczeniem, licznymi wspomnieniami oraz historią, której jubilatka jest naocznym świadkiem. Złoty wiek to powód do dumy, ale też doskonała oka-

zja do zatrzymania się i docenienia wspólnie spędzonych chwil.

Miejscy urzędnicy odwiedzili panią Danielę w dniu jej święta, aby osobiście przekazać wyrazy uznania w imieniu całej lokalnej społeczności. Podczas wizyty stulatkę życzone przede wszystkim dopisującego zdrowia, wewnętrznego spokoju oraz wielu powodów do szczerego uśmiechu na co dzień.

(apm)

DZIEŃ RATOWNICTWA MEDYCZNEGO

Z okazji Dnia Ratownictwa Medycznego składam wszystkim Ratownikom Medycznym oraz Pracownikom systemu Państwowego Ratownictwa Medycznego najserdeczniejsze podziękowania za codzienną służbę, profesjonalizm, odwagę i gotowość do niesienia pomocy drugiemu człowiekowi.

Życzę Państwu przede wszystkim zdrowia, siły i wytrwałości, a także satysfakcji z wykonywanej pracy, poczucia bezpieczeństwa oraz należnego szacunku i uznania.

Niech każda podejmowana interwencja kończy się powodzeniem, a codzienna odpowiedzialna praca przynosi poczucie dobrze spełnionej misji.

Dziękuję za Państwa zaangażowanie, poświęcenie i obecność wszędzie tam, gdzie liczą się profesjonalizm, szybka decyzja i ludzkie życie.

Z wyrazami szacunku

Dorota Rybaczuk
Dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego
w Chełmie



13 PAŹDZIERNIKA
DZIEŃ
RATOWNICTWA MEDYCZNEGO

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **CHEŁM** Hotel MOSiR do rozbiórki. Miasto: „Przynosi ok. 600 tys. zł straty rocznie”

Koniec hotelu przy stadionie

Budynek administracyjno-hotelowy MOSiR przy stadionie w Chełmie ma zostać wyłączony z użytkowania, a następnie rozebrany. Miasto tłumaczy decyzję złym stanem technicznym obiektu i kosztami jego utrzymania. Według danych MOSiR działalność prowadzona w budynku przynosi około 600 tys. zł straty rocznie. Pomieszczenia musi opuścić pięć działających tam organizacji.

O przyszłość obiektu przy ul. 1 Pułku Szwolężerów 15A podczas ostatniej sesji Rady Miasta pytał radny **Piotr Jabłoński**. Zwracał uwagę m.in. na sytuację podmiotów korzystających z pomieszczeń w budynku. Nikt z obecnych na sali urzędników nie potrafił jednak udzielić mu odpowiedzi. Radny otrzymał tylko zapewnienie, że odpowiedź zostanie „na piśmie”.

Zapytaliśmy więc chełmski ratusz, jakie są plany wobec nieruchomości. Odpowiedź miasta jest jednoznaczna - to koniec funkcjonowania budynku w obecnej formie.

– Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie prowadzi działania zmierzające do zakończenia użytkowania budynku administracyjno-hotelowego przy ul. 1 Pułku Szwolężerów 15A. Przyjęty kierunek zakłada wyłączenie obiektu z eksploatacji, a następnie jego rozbiórkę po przeprowadzeniu wymaganych procedur – informuje **Kacper Jasyk** z Kancelarii Prezydenta Miasta Chełm.

Około 600 tys. zł straty w ciągu roku

Jednym z najważniejszych powodów decyzji mają być finanse. Jak przekazuje urząd, utrzymanie budynku generuje wysokie wydatki związane m.in. z ogrzewaniem, energią, pozostałymi mediami oraz bieżącą eksploatacją. Jednocześnie wpływy z działalności hotelowej i wynajmu znajdujących się tam pomieszczeń nie wystarczają na pokrycie kosztów.



– Z przedstawionych przez MOSiR informacji wynika, że działalność prowadzona w budynku przynosiła około 600 tys. zł straty w skali roku – przekazuje ratusz.

Do tego dochodzi stan techniczny obiektu. Według miasta budynek wymagałby szeroko

zakrojonego remontu i modernizacji. Ratusz ocenia jednak, że koszt takich prac byłby niewspółmierny do możliwości jego późniejszego wykorzystania. Miasto uznało więc, że dalsze dokładanie pieniędzy zarówno do bieżącego funkcjonowania budynku, jak i jego gruntow-

20 października. Nieco więcej czasu otrzymało Stowarzyszenie Przyjaciół Harcerstwa - w jego przypadku termin ustalono na 31 października.

Inaczej wygląda sytuacja Stowarzyszenia Przyjaciół Republiki. Zastosowano wobec niego 30-dniowy okres wypo-

nego remontu, nie ma ekonomicznego uzasadnienia.

Pięć organizacji musi się wyprowadzić

Zamknięcie obiektu oznacza również konieczność opuszczenia pomieszczeń przez działające w nim organizacje. Dotyczy to pięciu podmiotów. Z czterema zawarto już porozumienia dotyczące rozwiązania umów najmu. Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Miejski Szkolny Związek Sportowy oraz Polski Związek Niewidomych mają przekazać zajmowane pomieszczenia do

wiedzenia, który upływa 7 października.

Urząd zapewnia jednocześnie, że organizacje, które zwróciły się do miasta o pomoc w znalezieniu nowego miejsca, otrzymały takie wsparcie.

Kiedy budynek zostanie rozebrany?

Na razie nie ma konkretnej daty. Jak przekazał nam urząd, obecnie prowadzone są formalności związane z przygotowaniem rozbiórki.

Nie wiadomo również jeszcze, ile będzie kosztowała rozbiórka budynku ani skąd pochodzić będą pieniądze na ten cel.

– Ostateczny termin jej realizacji nie został jeszcze określony. Ustalenie kosztów przedsięwzięcia oraz zabezpieczenie finansowania będą przedmiotem kolejnych działań – informuje ratusz.

Oznacza to, że kierunek został już określony - budynek ma zniknąć - ale przed miastem pozostaje przygotowanie formalne i finansowe całego przedsięwzięcia. **GW**

Tysiące tulipanów i nowe krzewy



● **CHEŁM** Miasto ogłosiło przetarg na kompleksowe zagospodarowanie zieleni na rondzie ZWiN. Zmiany obejmą obszar blisko 1600 mkw. Jeszcze tej jesieni zostanie tam posadzonych 13 tys. tulipanów, ale efekt prac mieszkańcy będą mogli podziwiać dopiero wiosną.

Wiosna w narodowych barwach

Zgodnie z przygotowanym planem, na rondzie Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość w Chełmie powstaną okazałe, białe-czerwone rabaty. Aby osiągnąć zamierzony efekt wizualny, wykonawca ma posadzić tulipany w zwartych grupach kolorystycznych. Będzie to imponująca liczba roślin – ponad siedem i pół tysiąca w odmianach kwitnących na białą oraz ponad pięć i pół tysiąca w kolorze czerwonym. Zaletą wybranego rozwiązania jest fakt, że po przekwitnięciu cebule kwiatowe pozostaną w ziemi, by zdobić to miejsce w kolejnych sezonach.

Koncepcja nie kończy się jednak wyłącznie na tulipinach. Na rondzie pojawią się również krzewy: jałowce, berberysy i odporna kosodrzewina.

Całą kompozycję przestrzenną uzupełni zadbany trawnik oraz dekoracyjne krzewy w kolorach białym i czerwonym. Pasy z granitowego kruszywa posłużą natomiast do wyraźnego rozdzielania poszczególnych rabat.

Przeprowadzka misia i sprawny system nawadniania

Dokumentacja przetargowa przewiduje również drobne zmiany architektoniczne – znajdująca się obecnie na rondzie figura misia zmieni swoją lokalizację. Aby zapewnić nowym roślinom optymalne warunki do wzrostu, na terenie ronda zostanie zainstalowany system podlewania. Wykorzystane będą w nim linie kroplujące zasilane bezpośrednio z istniejącego w pobliżu hydrantu.

Głównym kryterium wyboru wykonawcy inwestycji będzie zaproponowana cena. Ratusz wyznaczył konkretny termin zakończenia prac na 15 listopada. Oznacza to, że wszystkie nasadzenia i systemy nawadniające powstaną jeszcze tej jesieni, ale na pełen rozkwit tysięcy tulipanów trzeba będzie poczekać do pierwszych ciepłych wiosennych dni. **(apm)**

Dziury na Mazurskiej dają się we znaki

● **CHEŁM** Głębokie ubytki i nierówności utrudniają przejazd ulicą Mazurską w Chełmie, szczególnie w rejonie skrzyżowania z Ceramiczną. Na stan drogi zwrócił uwagę radny **Tomasz Kociubiński**. Urzędnicy po wizji w terenie przyznali, że nawierzchnia jest w złym stanie i zapowiedzieli jej naprawę.

Radny **Tomasz Kociubiński** zwrócił się do prezydenta Chełma z interpelacją w sprawie pilnej naprawy nawierzchni ulicy Mazurskiej przy skrzyżowaniu z Ceramiczną. Jak wskazywał, już sam wjazd w Mazurską jest pełen głębokich ubytków i nierówności, które utrudniają bezpieczny i komfortowy przejazd.

Problem dotyczy nie tylko mieszkańców tej części miasta. W tym miejscu znajduje się również pętla autobusowa. Według



radnego autobusy komunikacji miejskiej wyjeżdżające z pętli muszą pokonywać liczne dziury, co może powodować nadmierne zużycie pojazdów i uszkodzenia elementów zawieszenia.

Stan nawierzchni ma być na tyle uciążliwy, że część mieszkańców, próbując ominąć najbardziej zniszczony fragment Mazurskiej, korzysta z przejazdu przez pętlę autobusową, aby

dostać się do swoich posesji.

Po interwencji radnego sprawą zajęli się pracownicy Departamentu Komunalnego Urzędu Miasta Chełm. 24 września przeprowadzili wizję lokalną. Urzędnicy potwierdzili zły stan techniczny jezdni Mazurskiej przy skrzyżowaniu z Ceramiczną.

Miasto zdecydowało się zlecić naprawę Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Nie będzie to jednak kompleksowy remont drogi, a naprawa cząstkowa. Ubytki w nawierzchni mają zostać uzupełnione destruktem asfaltowym.

Jak poinformował w odpowiedzi na interpelację wiceprezydent **Radosław Wnuk**, prace mają zostać wykonane do końca października. **GW**

Radio Bon Ton zaprasza na

„Bliżej Kultury”

- codzienny magazyn o historii, tradycji i dziedzictwie Chełma, Krasnegostawu i okolic.

Reportaże, rozmowy i lokalne opowieści
od poniedziałku do piątku
o godzinie **18.20**

Bon Ton
104.90 FM CHEŁM

„Słuchaj lokalnie”
www.radiobonton.pl



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Zignorował kontrolę i potrącił policjanta

● **REGION** Zamiast zatrzymać się do kontroli drogowej, 22-latek jechał dalej, a gdy stracił panowanie nad elektrycznym motocyklem, potrącił interweniującego funkcjonariusza. Poważnie ranny mundurowy trafił na stół operacyjny, a sprawca, po porzuceniu jednoślada, ratował się ucieczką. Wpadł kilka godzin później na terenie powiatu chełmskiego, gdzie ukrywał się w samochodzie osobowym.

Do tych wydarzeń doszło w czwartek (1 października) około godziny 16:00 w Krężnicy Jarej pod Lublinem. Funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego lubelskiej komendy podjęli próbę zatrzymania jadącego motocyklisty.

– Policjant dał kierującemu sygnał do zatrzymania się. Ten jednak całkowicie zlekceważył polecenia funkcjonariusza, w pewnym momencie stracił panowanie nad motocyklem elektrycznym i przewrócił się na bok. Rozpędzony motocykl potrącił policjanta. Natomiast kierujący porzucił pojazd i podjął próbę ucieczki – relacjonuje



fot. KWP w Lublinie

komisarz **Kamil Karbowniczek** z KWP w Lublinie.

Potrącony mundurowy z obrażeniami ciała został niezwłocznie zabrany do szpitala, gdzie musiał przejść operację. Nadal pozostaje pod opieką lekarzy.

Obława i zatrzymanie w powiecie chełmskim

Na miejsce wypadku skierowano dodatkowe patrole, a do akcji wkroczyli lubelscy kryminalni. Policjanci w krótkim czasie ustalili tożsamość uciekiniera oraz wytypowali

potencjalne miejsca, w których mógł się ukrywać. Intensywne działania poszukiwawcze przyniosły skutek już po kilku godzinach w jednej z miejscowości na terenie powiatu chełmskiego.

22-latek został zatrzymany, gdy przebywał w samochodzie marki BMW, za kierownicą którego siedziała 20-letnia kobieta. Oboje trafili do policyjnego aresztu, a kobieta po przesłuchaniu w charakterze świadka mogła wrócić do domu.

Podczas zatrzymania wyszły na jaw kolejne przewinienia

uciekiniera. Policjanci znaleźli przy nim marihuanę. Ponadto ustalono, że kierował elektrycznym motocyklem mimo wydanej przez sąd decyzji o cofnięciu uprawnień do prowadzenia pojazdów, a sam jednoślad nie był ubezpieczony ani zarejestrowany.

Zarzuty, dozór i kaucja

22-latek został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Kraśniku. Choć policjanci z Wydziału ds. Wykroczeń i Przestępstw w Ruchu Drogowym wnioskowali o jego tymczasowe aresztowanie, prokurator jednak podjął inną decyzję.

Mężczyzna usłyszał łącznie trzy zarzuty. Odpowie za niezatrzymanie się do kontroli drogowej, spowodowanie wypadku i ucieczkę z miejsca zdarzenia, niestosowanie się do sądowej decyzji o cofnięciu uprawnień oraz posiadanie narkotyków.

Został objęty dozorem policyjnym i musi wpłacić poręczenie majątkowe w wysokości 10 tysięcy złotych. Za popełnione przestępstwa grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności. (apm)

● **GMINA SIEDLISZCZE** Nie żyje kierowca osobówki

Tragiczne zderzenie osobówki z kombajnem

Tragedia na drodze w gminie Siedliszcze. Młody kierowca zginął na miejscu po czołowym zderzeniu z maszyną rolniczą, w którą następnie uderzył kolejny samochód. Jak się na dodatek okazało, jeden z uczestników tego zdarzenia w ogóle nie powinien wsiadać za kierownicę.

Utrata panowania na zakręcie drogi

Do tragicznego w skutkach wypadku doszło w sobotę (3 października), tuż przed godziną 16:30, na terenie niezabudowanym w miejscowości Siedliszcze (powiat chełmski). Ze wstępnych ustaleń pracujących na miejscu policjantów wynika, że 29-letni mężczyzna kierujący samochodem marki Renault, pokonując zakręt na drodze powiatowej, nagle zjechał na przeciwny pas ruchu. Niestety, manewr ten zakończył się czołowym zderzeniem z prawidłowo jadącym z naprzeciwka kombajnem rolniczym marki John Deere, za którego kierownicą siedział 31-latek.

Tragiczny finał i nieoczekiwane odkrycie

Sytuację na drodze pogorszyło kolejne uderzenie. Jadący bezpośrednio za Renault 30-letni kierowca BMW nie zdołał w porę wyhamować i najechał na maszynę rolniczą, uderzając w jej koło.

Jedno z aut wraz z kierowcą uwięzione zostało pod kombajnem, natomiast drugie auto po zderzeniu z maszyną rolniczą znalazło się poza pasem jezdni.



fot. OSP Siedliszcze



fot. KMP w Chełmie

Niestety, kierowca uwięziony pod kombajnem poniósł śmierć na miejscu. Nasze działania polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia i przekazaniu drugiego kierowcy zespołowi ratownictwa medycznego. Gdy dojechały dodatkowe siły z chełmskiej komendy, zajęły się stabilizacją maszyny

rolniczej, uniesieniem jej za pomocą ciężkiego samochodu ratownictwa technicznego oraz podnośników i uwolnieniem pojazdu osobowego - relacjonowali zdarzenie na swoim profilu facebookowym ochotnicy z OSP Siedliszcze.

Wszyscy trzech kierowcy biorący udział w zdarzeniu to

mieszkańcy powiatu chełmskiego. W wyniku odniesionych obrażeń 29-letni kierowca Renault poniósł śmierć na miejscu. Pozostali dwaj uczestnicy wypadku nie mieli poważniejszych obrażeń. Funkcjonariusze sprawdzili stan ich trzeźwości – badanie alkomatem wykazało, że zarówno kierowca kombajnu, jak i kierowca BMW byli trzeźwi. Dodatkowo pobrano od nich krew do badań.

Kiedy policjanci zweryfikowali dane uczestników w systemach informatycznych, na jaw wyszedł kolejny fakt. 30-letni kierowca BMW posiadał aktualnie obowiązujący, orzeczony przez sąd zakaz prowadzenia pojazdów.

Prokuratorskie śledztwo

Czynności na miejscu tragedii prowadzone były pod ścisłym nadzorem prokuratora. Zgodnie z jego decyzją, ciało zmarłego 29-latka zostało zabezpieczone do wykonania sekcji zwłok. Chełmscy policjanci będą teraz w toku śledztwa wyjaśniać szczegółowe przyczyny i okoliczności tego wypadku.

O ostrożności i rozwadze na drogach przypomina rzecznik lubelskiej policji.

– Zgodnie z kodeksem karnym za złamanie sądowego zakazu prowadzenia pojazdów grozi kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności. Apelujemy do kierowców o wyobraźnię na drodze i zdjęcie nogi z gazu. Lepiej dojechać kilka minut później niż wcale – mówi komisarz **Kamil Karbowniczek** z KWP w Lublinie (apm)

OrCal[®] PLUS

ODKWASZA • UŻYŹNIA • ODŻYWIA

Nowa fabryka nawozów już działa!

PROMOCJA
275 netto/tona



Zakład Produkcyjny
Buśno woj. lubelskie
tel. 666 601 027

Na zakręcie zginął motorowerzysta

● **GM. KAMIEŃ** W Rudolfinie doszło do tragicznego wypadku z udziałem motorowerzysty. Z wstępnych ustaleń wynika, że 43-letni kierujący stracił panowanie nad pojazdem na zakręcie i przewrócił się na jezdnię.

Do śmiertelnego wypadku drogowego doszło w piątek (2 października) w Rudolfinie na terenie gminy Kamień.

reanimację poszkodowanego, jednak mimo podjętych działań ratunkowych jego życia nie udało się uratować. Mężczyzna zmarł w wyniku bardzo poważnych obrażeń odniesionych w zdarzeniu.

Czynności na miejscu wypadku prowadzone były z udziałem prokuratora. Zgodnie z jego decyzją ciało zmarłego zostało zabezpie-



fot. KMP w Chełmie

Zgłoszenie o zdarzeniu z udziałem motoroweru trafiło do dyżurnego komendy około godziny 13:00. Na miejsce skierowano policjantów, którzy rozpoczęli ustalanie okoliczności tragedii.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy, 43-letni kierujący motorowerem na zakręcie drogi stracił panowanie nad pojazdem. W konsekwencji motorower przewrócił się na jezdnię, a mężczyzna odniósł bardzo poważne obrażenia.

Na miejscu prowadzono

czone do dalszych badań, które mają pomóc w pełnym wyjaśnieniu okoliczności tego tragicznego zdarzenia.

Ten wypadek to kolejny dramatyczny przykład tego, jak niebezpieczna może być chwila utraty kontroli nad pojazdem, szczególnie na wymagających odcinkach drogi. Służby przypominają o konieczności zachowania szczególnej ostrożności, dostosowania prędkości do warunków i stałego zachowania koncentracji podczas jazdy. (apm)

● **CHEŁM** Państwowa Inspekcja Pracy badała przeciwdziałanie mobbingowi w chełmskim magistracie. Miasto zmienia procedury

Relacje pracownicze w ratuszu pod lupą PIP

Państwowa Inspekcja Pracy stwierdziła nieprawidłowości podczas kontroli dotyczącej przeciwdziałania mobbingowi w chełmskim ratuszu. Po kontroli urząd przeanalizował ankiety PIP, rozpoczął aktualizację procedury antymobbingowej i zapowiada szkolenia dla wszystkich pracowników. Jednocześnie magistrat zapewnia, że nie ma podstaw, by mówić o systemowym problemie.

Państwowa Inspekcja Pracy skontrolowała pod koniec 2025 roku Urząd Miasta Chełm pod kątem przestrzegania przepisów prawa pracy dotyczących przeciwdziałania mobbingowi.

Kontrola trwała od 27 października do 22 grudnia 2025 roku. Jak wynika z informacji przekazanych naszej redakcji przez PIP, w wyniku ustaleń z kontroli i stwierdzonych nieprawidłowości inspektor pracy skierował do urzędu wystąpienie. W jego treści znalazł się wniosek o przeanalizowanie relacji panujących w urzędzie pod kątem możliwości narażenia pra-

cowników na zachowania mogące nosić znamiona mobbingu ze strony współpracowników lub przełożonych. Celem miało być podjęcie działań zmierzających do skutecznego przeciwdziałania takim sytuacjom.

Miasto analizowało ankiety PIP

Zapytaliśmy Urząd Miasta Chełm, jakie konkretnie działania podjęto po kontroli.

– Po kontroli z 2025 r. przeanalizowano obowiązujące w Urzędzie rozwiązania w zakresie przeciwdziałania mobbingowi. Podjęto prace nad aktualizacją wewnętrznej procedury antymobbingowej. Ponadto przeprowadzono analizę ankiet przeprowadzonych przez PIP. Zostaną również przeprowadzone szkolenia w bieżącym roku kalendarzowym dla wszystkich pracowników – przekazał nam **Kacper Jasyk** z magistratu.

Prace nad aktualizacją procedury nadal trwają.



Z ustaleniami kontroli został zapoznany również prezydent Chełma. Jak poinformował magistrat, wnioski wynikające z kontroli zostały skierowane do realizacji przez właściwe komórki organizacyjne urzędu.

Jednocześnie, jak nam przekazał – Urząd nie posiada informacji pozwalających na stwierdzenie

występowania systemowego problemu w zakresie relacji pracowniczych lub zachowań o charakterze mobbingowym – przekazał magistrat.

Dlaczego PIP rozpoczęła kontrolę?

Nie wiadomo, co konkretnie było przyczyną wszczęcia kontroli.

– Państwowa Inspekcja

Pracy nie wskazała Urzędowi przyczyny podjęcia kontroli w 2025 r. Decyzja o wszczęciu kontroli oraz określeniu jej zakresu należała do PIP – poinformował ratusz.

Wcześniej Urząd Miasta przekazał naszej redakcji, że od 1 stycznia 2020 roku do 30 czerwca 2026 roku do magistratu wpłynęło jedno zawiadomienie dotyczące mobbingu. W związku z nim powołano Komisję Antymobbingową,

która po przeprowadzeniu postępowania nie potwierdziła zarzutów. Według miasta w tym okresie nie toczyły się również postępowania sądowe dotyczące mobbingu, dyskryminacji ani nierównego traktowania.

W tle duża rotacja kadrowa

Kontrola przypadła na

okres, w którym opisywaliśmy również dużą rotację w chełmskim magistracie.

W 2025 roku 33 pracowników złożyło wypowiedzenia. Z kolei w pierwszym półroczu 2026 roku pracę w urzędzie zakończyło 15 osób, w tym dziewięć po wypowiedzeniach złożonych przez samych pracowników.

Zapytaliśmy miasto, czy widzi związek między rotacją kadrową, procesami rekrutacyjnymi a kontrolą PIP dotyczącą przeciwdziałania mobbingowi.

– Urząd nie posiada podstaw do stwierdzenia związku pomiędzy rotacją kadrową, procesami rekrutacyjnymi a kontrolą PIP dotyczącą przeciwdziałania mobbingowi – przekazał Kacper Jasyk.

Urzędnik przekazał również, że kwestie związane z zatrudnieniem i rotacją są przedmiotem bieżącej analizy w ramach prowadzonej polityki kadrowej. Nie prowadzi jednak odrębnej statystyki przyczyn decyzji pracowników o zakończeniu zatrudnienia. Według magistratu powody takich decyzji mają charakter indywidualny. **GW**

● **CHEŁM** CLA wyjaśnia, dlaczego kobieta z dwójką dzieci nie mogła wsiąść do miejskiego autobusu...

Mama z wózkiem została na przystanku

W autobusie miejskim może stać tylko jeden wózek dziecięcy? A co w sytuacji, gdy matka ma dwójkę dzieci i podwójny wózek? I czy kierowca powinien pomóc rodzicowi przy wysiadaniu? O wyjaśnienie tych kwestii poprosiliśmy Chełmskie Linie Autobusowe po sygnale od mieszkanki Chełma, która opisała sytuację, do której doszło pod koniec września.

Jak relacjonowała nam Chełmianka, chciała wsiąść do autobusu linii nr 1. Kobieta podróżowała z dwójką dzieci w podwójnym wózku. Jak twierdzi, kierowca odmówił jej zabrania, tłumacząc, że w autobusie znajduje się już jeden wózek dziecięcy. Mieszkanka poinformowała nas także, że w tym samym pojeździe znajdowały się wówczas także trzy hulajnogi elektryczne.

Kobieta wraz z dziećmi miała pozostać na przystanku. Mieszkanka przy okazji wspomniała również o wcześniejszej sytuacji. Jak relacjonowała, podczas wysiadania z autobusu z podwójnym wózkiem miała problem z pokonaniem wysokiego krawężnika. Kobieta miała nacisnąć przycisk sygnalizujący potrzebę pomocy. Jak twierdzi, kierowca nie podszedł, aby pomóc jej wyjąć wózek z autobusu. Ostatecznie pomógł jej inny pasażer.

Czy tak być powinno? By rozwiać wątpliwości, zwróciliśmy się do Chełmskich Linii Autobusowych z pytaniami



fort. archiwum/cia.net

o obowiązujące zasady.

CLA wskazują, że zasady dotyczące przewozu wózków dziecięcych w autobusach Chełmskich Linii Autobusowych określa Regulamin świadczenia usług publicznych przez Chełmskie Linie Autobusowe Spółka z o.o. w Chełmie, stanowiący załącznik do Zarządzenia Nr 1257/21 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 7 września 2021 r.

Zgodnie z tym regulaminem pierwszeństwo w przewozie ma osoba na wózku inwalidzkim, następnie dziecko w wózku, a potem osoba przewożąca rower.

W autobusie jest miejsce na jeden wózek

Chełmskie Linie Autobusowe wyjaśniają, że jednocześnie w autobusie może być przewożony tylko jeden wózek dziecięcy w wyznaczonym do tego miejscu.

– Autobus nr 694 jest autobusem Solaris Urbino 8,9 LE, w którym konstrukcja i układ przestrzeni pasażerskiej przewidują jedno miejsce przeznaczone do bezpiecznego przewozu wózka dziecięcego. W autobusie nie ma dodatkowej przestrzeni umożliwiającej bezpieczne ustawienie kolejnego wózka. Przewożenie więcej niż jednego wózka jednocześnie zagrażałoby bezpieczeństwu dzieci przewożonych w wózkach, jak również pozostałym pasażerów. Ograniczenie wynika zatem z warunków technicznych i układu przestrzeni autobusu oraz konieczności zapewnienia bezpieczeństwa podczas przewozu – poinformował nas **Artur Mazurek**, kierownik eksploatacji w CLA.

Co to oznacza w praktyce? Jeśli w autobusie znajduje się już jeden wózek dziecięcy, kierowca może odmówić przewozu kolejnego. Dotyczy to również wóz-

ka podwójnego – jeżeli nie ma możliwości jego bezpiecznego umieszczenia w wyznaczonym miejscu.

A co z hulajnogami? CLA wyjaśnia, że hulajnogi elektryczne mogą być przewożone w autobusach zgodnie z zasadami określonymi w obowiązującym regulaminie.

– Obecność hulajnóg elektrycznych nie ma wpływu na możliwość przewozu wózka dziecięcego. O możliwości przewozu wózka decyduje przede wszystkim dostępność wyznaczonego miejsca oraz pierwszeństwo określone w regulaminie – podkreśla Artur Mazurek.

Kierowca powinien pomóc przy wysiadaniu

Osobną kwestią jest pomoc pasażerowi podróżującemu z wózkiem. CLA potwierdza, że kierowca autobusu ma obowiązek udzielić pasażerze pomocy przy wysiadaniu z autobusu z wózkiem dziecięcym, jeżeli zwróci się o taką pomoc. Spółka informuje również, że w Chełmskich Linii Autobusowych obowiązują wewnętrzne instrukcje i wytyczne dla kierowców dotyczące udzielania pomocy pasażerom w określonych sytuacjach.

– Instrukcje określają sposób postępowania kierowcy oraz zasady udzielania pomocy z zachowaniem bezpieczeństwa pasażera i pozostałych osób znajdujących się w autobusie. Kierowca powinien podejść

do możliwie blisko krawędzi przystanku, w razie potrzeby zastosować przyklęk oraz otworzyć drzwi. Jeżeli zachodzi taka potrzeba, należy udostępnić i rozłożyć rampę oraz umożliwić bezpieczne wprowadzenie wózka do autobusu. Wózek należy ustawić w wyznaczonym miejscu i odpowiednio zabezpieczyć.

Przy wysiadaniu należy, w razie potrzeby, ponownie udostępnić rampę i zapewnić bezpieczne wyprowadzenie wózka z autobusu – wyjaśnia Artur Mazurek.

Z odpowiedzi Chełmskich Linii Autobusowych wynika więc, że podróż autobusem z wózkiem dziecięcym nie zawsze może przebiegać dokładnie tak, jak zaplanował ją rodzic. Jeśli w autobusie znajduje się już jeden wózek, kierowca może odmówić przewozu kolejnego, powołując się na możliwość jego bezpiecznego umieszczenia oraz bezpieczeństwo dzieci i pozostałych pasażerów.

Jest to zrozumiałe z punktu widzenia bezpieczeństwa, ale dla rodzica planującego przejazd z wózkiem oznacza jednocześnie pewne ryzyko. Nie ma gwarancji, że uda się wejść do wybranego autobusu, jeśli miejsce przeznaczone na wózek będzie już zajęte. W przypadku osoby, która ma ze sobą dzieci i właśnie komunikacją miejską planuje przemieścić się po mieście, taka sytuacja może oznaczać konieczność zmiany planów.

Problem może być niewielki,

jeśli kolejny autobus przyjedzie kilka czy kilkanaście minut później. Inaczej wygląda jednak sytuacja, gdy na następny kurs trzeba czekać znacznie dłużej. W opisanym przez mieszkankę przypadku na kolejny autobus miałaby czekać ponad godzinę.

Dla osoby podróżującej z małymi dziećmi i wózkiem nie jest to już tylko kwestia niedogodności czy zmiany planów. Szczególnie że przed nami chłodniejsze miesiące. Co w sytuacji, gdy rodzic z małym dzieckiem zostanie na przystanku, a na kolejny autobus będzie musiał czekać kilkadziesiąt minut, godzinę lub dłużej? Przy niskiej temperaturze takie oczekiwanie może być szczególnie trudne.

Z jednej strony są więc zasady bezpieczeństwa, których kierowca musi przestrzegać. Z drugiej – codzienne potrzeby pasażerów, w tym rodziców podróżujących z małymi dziećmi. I właśnie na styku tych dwóch kwestii pojawia się problem: planując podróż komunikacją miejską z wózkiem, rodzic musi mieć świadomość, że być może nie uda mu się do konkretnego autobusu wsiąść.

Warto jednak dodać, że zasady dotyczące przewozu wózków oraz postępowania kierowcy są określone w regulaminie obowiązującym w Chełmskich Linii Autobusowych. Regulamin znajduje się w każdym autobusie, dzięki czemu pasażerowie mogą zapoznać się z obowiązującymi zasadami przewozu. **AK**

„Zdrowie w zielonym rytmie” - tydzień projektowy w duchu zdrowia, ekologii i obywatelskiej odpowiedzialności



**Szkoła
Podstawowa**
im. Juliusza Słowackiego
w Małochwieju Dużym



**Ministerstwo
Edukacji Narodowej**

W dniach 28 września - 2 października 2026 r. w Szkole Podstawowej im. J. Słowackiego w Małochwieju Dużym odbył się tydzień projektowy pod hasłem „Zdrowie w zielonym rytmie”, realizowany w ramach Programu „Kompas Młodego Obywatela” w module „Zdrowie i Klimat”. Przez kilka intensywnych dni uczniowie uczestniczyli w działaniach, które łączyły edukację prozdrowotną, ekologiczną, obywatelską, artystyczną, techniczną i społeczną. Projekt pokazał, że nauka może wychodzić poza tradycyjne lekcje, a szkolna wiedza nabiera największego znaczenia wtedy, gdy zostaje wykorzystana w praktycznym działaniu.



sowi, integracji i budowaniu pozytywnych relacji w szkolnej społeczności. To przykład działania, w którym młodzi ludzie nie tylko rozmawiają o potrzebie dbania o otoczenie, ale realnie zmieniają wspólną przestrzeń.

Ważnym elementem tygodnia była także aktywność fizyczna i bezpieczeństwo. Uczniowie uczestniczyli w marszobiegu, wycieczce rowerowej do pobliskiego lasu oraz spacerze przyrodniczym po najbliższej okolicy. Odbył się również 5-dniowy cykl zajęć z samoobrony pod hasłem „Bezpieczna młodzież” prowadzony przez wykwalifikowanego instruktora. Warsztaty te rozwijały świadomość własnego bezpieczeństwa, uczyły odpowiedzialnego reagowania i wzmacniały poczucie pewności siebie.

Mając na uwadze, że bezpieczeństwo, odpowiedzialność społeczna oraz umiejętność reagowania w sytuacjach kryzysowych stanowią fundamenty nowoczesnego wychowania obywatelskiego, podczas tygodnia projektowego na terenie szkoły odbyły się działania profilaktyczne.

Pierwszym z nich była akcja pod hasłem „Kierowco, zwolnij!”, zorganizowana we współpracy z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie. Podczas zajęć uczniowie asystowali policjantom przy pomiarze prędkości oraz kontroli trzeźwości kierowców poruszających się ruchliwą drogą wojewódzka nr 846, przebiegającą w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły. Zajęcia praktyczne zakończyły się pogadanką dotyczącą bezpieczeństwa w ruchu drogowym, ze szczególnym uwzględnieniem zasad jazdy hulajnogą i rowerem po drogach publicznych oraz bezpiecznego poruszania się pieszych.

Szkoła kładzie szczególny nacisk na

edukację prospołeczną oraz kształtowanie postaw opartych na wzajemnej pomocy. Praktycznym wymiarem tych działań były zorganizowane na terenie placówki: próba ewakuacji, profesjonalne warsztaty ratownicze dla uczniów oraz instruktaż dla pracowników. Szkolenie personelu dotyczyło procedur postępowania na wypadek pożaru oraz właściwego reagowania na komunikaty Rządowego Centrum Bezpieczeństwa.

Bardzo ważnym elementem działań profilaktycznych były ćwiczenia związane z próbą ewakuacji przeciwpożarową. Uczestniczyły w nich dwa zastępy ratowniczo-gaśnicze KP PSP w Krasnymstawie oraz zastęp OSP w Małochwieju Dużym. Ewakuację przeprowadzono z wykorzystaniem generatorów dymu i fantomów pozorujących osoby poszkodowane. Po zakończeniu działań jej przebieg został szczegółowo omówiony z uczniami, nauczycielami i pracownikami szkoły.

Podczas zajęć dla uczniów strażacy omówili zasady reagowania na zagrożenia oraz udzielania pierwszej pomocy. Uczniowie poznali m.in. podstawy resuscytacji kardiopulmonalnej, zasady użycia szkoleniowego defibrylatora AED, sposoby opatrzywania ran oraz udrażniania dróg oddechowych. Była to cenna lekcja odpowiedzialności za siebie i innych.

Uczniowie klasy 8 uczestniczyli także w zajęciach na strzelnicy w miejscowości Borowica. Spotkanie to stało się okazją do rozmowy o odpowiedzialności, koncentracji, samodyscyplinie oraz przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa.

Tydzień projektowy miał również wyraźny wymiar obywatelski i społeczny. Uczniowie podczas spaceru roznosili ulotki

informujące mieszkańców o organizowanej przez szkołę wyprzedaży garażowej i zbiórce elektrośmieci, a także osobiście rozmawiali z napotkanymi osobami. Dzięki temu mogli doświadczyć, że aktywność obywatelska zaczyna się od najbliższego otoczenia: od rozmowy, informacji, wspólnej inicjatywy i zachęcania innych do działań na rzecz środowiska.

Całość przedsięwzięcia miała charakter interdyscyplinarny. Uczniowie realizowali treści z różnych przedmiotów, ale nie w oderwaniu od siebie, lecz poprzez wspólne działania. Mierzyl, planowali, projektowali, konstruowali, analizowali etykiety produktów, przeliczali zawartość cukru, obserwowali środowisko, poznawali zasady zdrowego żywienia, dokumentowali przebieg prac, przygotowywali opisy, hasła, elementy graficzne i prezentacje. Wiedza z różnych przedmiotów została wykorzystana w praktyce, dzięki czemu uczniowie mogli zobaczyć, że przedmioty szkolne wzajemnie się uzupełniają i pomagają rozwiązywać realne problemy.

Zwieńczeniem projektu było wspólne podsumowanie przed szkołą, podczas którego przedstawiciele poszczególnych

klas opowiedzieli o działaniach, w których brali udział, oraz o tym, jak projekt wpłynął na budowanie świadomości ekologicznej i prozdrowotnej. Spotkanie zakończyło się wspólną integracją przy kielbasce z grilla.

Tydzień projektowy pod hasłem „Zdrowie w zielonym rytmie” pokazał, że edukacja może być jednocześnie praktyczna, twórcza i społecznie ważna. Uczniowie nie tylko poszerzali wiedzę, ale przede wszystkim działali: dla zdrowia, dla klimatu, dla szkoły i dla lokalnej społeczności. Właśnie na tym polega idea Kompas Młodego Obywatela – aby młodzi ludzie uczyli się odpowiedzialności, sprawczości i współpracy, odkrywając, że mają realny wpływ na swoje otoczenie.

W ramach projektu doposażono szkołę w rozwiązania wspierające zdrowy styl życia, ekologię oraz edukację praktyczną. Zakupiono m.in. 20 dodatkowych stojaków na rowery, dzięki czemu zauważono wzrost liczby uczniów dojeżdżających do szkoły rowerami. Placówka wzbogaciła się również o kompostownik edukacyjny, zbiornik na deszczówkę do podlewania szkolnego ogródka, duży namiot do prowadzenia

lekcji „pod chmurką” wraz z krzesłkami, wielofunkcyjne pomoce dydaktyczne w postaci zewnętrznych tablic edukacyjnych „Eko-wybory” i „Nauka segregacji”, a także 3 zestawy kompletnych pojemników do segregacji odpadów.

Zakupione zostały również szachy i warcaby ogrodowe, dystrybutor wody pitnej dla uczniów, stacjonarny ciśnieniomierz oraz inne przedmioty niezbędne do realizacji działań projektowych. Dzięki tym zakupom szkoła stworzyła lepsze warunki do aktywności fizycznej, edukacji ekologicznej, odpoczynku na świeżym powietrzu, dbania o zdrowie oraz kształtowania codziennych, prośrodowiskowych nawyków.

Tydzień projektowy jest jednym z siedmiu działań zaplanowanych w ramach całego projektu „Wspólnie zdrowo – na zielono!”, na realizację którego Uczniowski Klub Sportowy „Victoria” działający przy szkole w Małochwieju Dużym otrzymał kwotę 61,2 tys. zł w ramach Programu Ministerstwa Edukacji „Kompas Młodego Obywatela”. Projekt zakończy się na początku grudnia debatą uczniowską pod hasłem „Dbam o ciało, umysł i planetę”.



Okszów zyska nowoczesną halę?

● **GM. CHEŁM** Osiem firm chce wybudować nową halę sportową w Okszowie-Kolonii. Najtańsza oferta opiewa na 15,48 mln zł i jest o ponad 9,4 mln zł niższa od kwoty, którą samorząd zamierza przeznaczyć na inwestycję. Teraz oferty zostaną szczegółowo zweryfikowane.

Nowy obiekt powstanie przy ul. Szkolnej, na działkach ewidencyjnych nr 149/1 i 149/2. Zgodnie z dokumentacją przetargową budowa hali jest pierwszym etapem szerszego zamierzenia inwestycyjnego. Docelowo w tym miejscu ma powstać kompleks obejmujący m.in. nowy budynek szkoły podstawowej, boiska zewnętrzne, plac zabaw oraz niezbędną infrastrukturę.

Przygotowania do inwestycji w kluczową fazę weszły pod koniec ubiegłego roku. Starosta chełmski zatwierdził projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno-budowlany i udzielił gminie pozwolenia na budowę kompleksu szkolno-sportowego.

Hala ma służyć przede wszystkim uczniom i lokalnym klubom sportowym. Projekt przewiduje również możliwość organizowania w niej wydarzeń sportowych, widowiskowych i kulturalnych.

Dwie kondygnacje i trybuny dla 268 osób

Projektowany budynek będzie miał dwie kondygnacje nadziemne i około 12 metrów wysokości. Jego długość wyniesie 45,24 m, a szerokość 38,88 m. Powierzchnia zabudowy została zaplanowana na 1758,78 m², powierzchnia użytkowa na 1978,93 m², a kubatura obiektu przekroczy 21 tys. m³.

Wewnątrz zaprojektowano dwie główne strefy. Arena główna będzie pełnić funkcję wielofunkcyjnej sali sportowej. Znajdą się w niej pełnowymiarowe boiska do koszykówki,



Hala sportowa stanowi część całego kompleksu sportowo-edukacyjnego. W przyszłości w Okszowie-Kolonii powstać ma także szkoła.

siatkówki i piłki ręcznej. Projekt przewiduje także mobilne trybuny rozkładane na poziomie parkietu.

Zaplecze hali obejmie m.in. szatnie i węzły sanitarne, pokój trenera, pomieszczenie pierwszej pomocy oraz magazyny sprzętu sportowego. Ich łączna powierzchnia przekroczy 58 m².

Na piętrze zaplanowano dodatkowo salę do aerobiku o powierzchni 40,35 m², gabinet masażu/solarium o powierzchni 40,53 m² oraz stałe trybuny dla 268 widzów. W przyszłości zachodnia ściana hali zostanie połączona z nowym budynkiem szkoły za pomocą specjalnego łącznika.

Parking, droga dojazdowa i duża retencja deszczówki

Przedmiot zamówienia obejmuje nie tylko budowę hali. Wykonawca będzie również odpowiedzialny za zagospodarowanie terenu oraz wykonanie infrastruktury technicznej przewidzianej dla pierwszego etapu inwestycji.

Powstanie m.in. około 150-metrowa droga dojazdowa z betonowej kostki brukowej, wraz ze zjazdem z drogi powiatowej. Przy hali zaplanowano parking na 14 samochodów, w tym cztery miejsca dla osób

z niepełnosprawnościami. Wokół budynku wykonane zostaną chodniki i opaska betonowa.

Jednym z większych elementów inwestycji będzie system zagospodarowania wód opadowych. Inwestycja obejmuje ponadto m.in. wykonanie przyłącza wodociągowego, przyłączy kanalizacji sanitarnej, wewnętrznej linii zasilającej oraz oświetlenia terenu. Projekt przewiduje 24 oprawy LED zamontowane na sześciometrowych słupach.

Zgodnie z warunkami przetargu wykonawca będzie miał 30 miesięcy od podpisania umowy na realizację całości prac. Ale najpierw - szczegółowa ocena ofert. Jedynym kryterium oceny jest cena, której przypisano 100 proc. wagi. Nie oznacza to jednak, że najtańsza oferta została już wybrana. Zamawiający musi najpierw sprawdzić m.in. kompletność dokumentacji, spełnienie warunków udziału w postępowaniu oraz możliwość wykonania zamówienia za zaoferowaną kwotę.

RC

Uporządkowali adresy i nazwy ulic

● **GM. CHEŁM** Radni jednogłośnie przyjęli uchwały w sprawie nadania nowych nazw ulic w czterech miejscowościach: Żółtańcach, Żółtańcach-Kolonii, Okszowie i Okszowie-Kolonii. Decyzje mają przede wszystkim uporządkować numerację porządkową nieruchomości i dostosować sieć adresową do rozwijającej się zabudowy mieszkaniowej i rekreacyjnej. Najwięcej nowych nazw nadano w Żółtańcach, gdzie uregulowano nazewnictwo ulic na większym obszarze.

W Żółtańcach nowe nazwy objęły cały obszar miejscowości, który wymagał uporządkowania adresów. Jak wyjaśniono podczas sesji, potrzeba zmian wynika przede wszystkim z rozwoju budownictwa mieszkaniowego.

Pierwsze ulice w rejonie załewu w Żółtańcach zostały nazwane już w 2023 roku. Przyjęto wówczas konwencję nawiązującą do nazw ptaków. Obecne

uchwały rozszerzają ten sposób nazewnictwa na kolejne części miejscowości.

Propozycje nazw były związane z postulatami mieszkańców zgłaszanymi podczas zebrania wiejskiego oraz we wniosku złożonym przez lokalną społeczność.

W Żółtańcach pojawiły się następujące ulice: **ulica Gminna** (działka ewidencyjna nr 358), **ulica księdza Józefa Dąbrowskiego** (działka nr 111), **ulica Czajki** (działka nr 150), **ulica Skowronkowa** (działka nr 151), **ulica Cyranki** (działka nr 2, z prawem używania tej nazwy do oznaczania numerami porządkowymi budynków na przyległych nieruchomościach w Zawadówce), **ulica Słowicza** (część działki nr 200), **ulica Rybitwy** (działki nr 112, 320/3 i 320/5), **ulica Wodniczki** (część działek nr 331/3 i 364/1), **ulica Pliszki** (działka nr 344), **ulica Czapli** (działki nr 356 i 350/1) oraz **ulica Kaczeńcowa** (działki

nr 60, 296/2 i 297/1).

Zmiany objęły również trzy sąsiednie miejscowości. W tym przypadku chodziło o pojedyncze odgałęzienia istniejących dróg, przy których znajduje się już zabudowa lub przewidywany jest jej dalszy rozwój.

W Okszowie bocznej drodze odchodzącej od ulicy Chełmskiej, stanowiącej działkę nr 81/18, nadano nazwę **ulica Wiśniowa**.

W Okszowie-Kolonii droga stanowiąca boczne odgałęzienie ulicy Słonecznej, zlokalizowana na działce nr 66/2, otrzymała nazwę **ulica Magnoliowa**.

Z kolei w Żółtańcach-Kolonii odgałęzienie od ulicy księdza Józefa Dąbrowskiego, obejmujące działkę nr 62, nazwano **ulicą Kwarcową**.

Projekty wszystkich uchwał dotyczących nowych nazw ulic zostały przyjęte bez sprzeciwu. W każdym głosowaniu uczestniczyło 15 radnych i wszyscy opowiedzieli się za przyjęciem uchwał.

RC

Kiedy finał w sprawie kopalni?

● **GM. DOROHUSK** Na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dorohusk opublikowano kolejne zawiadomienie wójta Wojciecha Sawy dotyczące postępowania środowiskowego dla kopalni kruszywa naturalnego w miejscowości Turka. Sprawa dotyczy planowanej rozbudowy istniejącego złoża „Turka I” o dwa dodatkowe pola wydobywcze - „B” i „C”.

Z pisma wynika, że wójt poinformował o zmianie kwalifikacji prawnej planowanego przedsięwzięcia oraz przekazaniu uzupełnionej dokumentacji środowiskowej właściwym organom.

Wcześniej, bo 9 września, inwestor przedłożył w urzędzie wymagane uzupełnienia i wyja-



zdjęcie ilustracyjne

śnienia. Były one odpowiedzią na formalne wezwanie urzędu z 2 lipca 2026 roku.

Kolejnym krokiem było przekazanie dokumentacji organom opiniującym. Jak wskazano, 25 września wójt skierował ją do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chełmie. Organy te zostały poproszone o wydanie opinii w sprawie obowiązku przeprowadzenia pełnej oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko albo o podtrzymanie wcześniej wydanych stanowisk.

W ramach prowadzonego postępowania gmina wystąpiła również o uzgodnienie do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie.

Planowana inwestycja dotyczy złoża kruszywa naturalnego „Turka I”, położonego na działce ewidencyjnej nr 375/1 w miejscowości Turka. Dotychczas eksploatacja surowca prowadzona była w granicach jednego pola wydobywczego. Inwestor planuje jednak rozszerzenie działalności

ści o dwa kolejne pola - „B” i „C”.

W związku z planowanym zwiększeniem zakresu eksploatacji istniejącego złoża przedsięwzięcie zostało zakwalifikowane jako rozbudowa przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Oznacza to konieczność przeprowadzenia odpowiedniej procedury administracyjnej, w ramach której właściwe organy oceniają m.in. zakres możliwego oddziaływania inwestycji na środowisko.

Ze względu na liczbę stron postępowania, która przekracza 10 osób, zawiadomienie zostało podane do publicznej wiadomości w formie obwieszczenia. Dokument opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej, wywieszono na tablicach ogłoszeń w rejonie planowanej inwestycji oraz przekazano właściwym sołtysom.

Z pełną dokumentacją dotyczącą sprawy mieszkańcy i inne zainteresowane osoby mogą zapoznać się w Urzędzie Gminy Dorohusk, w pokoju nr 13, w godzinach pracy urzędu od poniedziałku do piątku.

Tak więc postępowanie środowiskowe nie zostało jeszcze formalnie zakończone. Ostateczne rozstrzygnięcie, w tym wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, nastąpi po uzyskaniu wymaganych opinii i uzgodnień właściwych organów.

RC

Odeszli...

Jerzy Wosiński, 76 lat

Teresa Pietrzak, 87 lat

Ryszard Koniczuk, 69 lat

Marek Tarasiuk, 43 lata

Sebastian Feret, 29 lat

Jolanta Flis, 74 lata

Kazimierz Gołębiowski, 79 lat

Marianna Bernacka, 92 lata

Krystyna Bojanowska, 78 lat

Kazimiera Pilarska, 88 lat

Jadwiga Trochimiuk, 68 lat

Marzena Walczuk, 60 lat

Zenon Koszelny, 85 lat

Danuta Hołub, 78 lat

Stefania Korniejuk, 93 lat

Zofia Pągowska, 77 lat

Daniela Frej, 90 lat

Łukasz Porębski, 33 lata

Andrzej Jóźwiak, 66 lat

Krystyna Czernecka, 84 lata

Helena Dudzic, 96 lat

Zofia Strycharczuk, 86 lat

Michał Stopa, 37 lat



Chelmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49**
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **chelmskidompogrzebowy.pl**

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

● **REJOWIEC** Radni w tej sprawie byli jednomyślni

Burmistrz dostał podwyżkę

Tadeusz Górski będzie zarabiał więcej. Rada Miejska w Rejowcu jednogłośnie przyjęła nową uchwałę w sprawie wynagrodzenia burmistrza. Od 1 października 2026 roku jego miesięczne wynagrodzenie brutto wynosi 21 070 zł. To wzrost o 1600 zł.

Decyzja została podjęta podczas sesji Rady Miejskiej w Rejowcu, która miała miejsce 30 września 2026 roku. Za przyjęciem uchwały zagłosowało wszystkich 13 obecnych radnych. Nie było głosów przeciwnych ani wstrzymujących się. Nowa uchwała zastąpiła obowiązujące dotychczas regulacje dotyczące wynagrodzenia burmistrza, przyjęte przez Radę Miejską w maju 2024 roku.

Aktualne pobory wóldarza

Od 1 października 2026 roku miesięczne wynagrodzenie Tadeusza Górskiego składa się z czterech podstawowych elementów: wynagrodzenie zasadnicze w kwocie 11 100 zł brut-

to, dodatek funkcyjny (3400 zł brutto), dodatek specjalny (4350 zł brutto) oraz dodatek za wieloletnią pracę (2220 zł brutto). Łącznie daje to 21 070 zł brutto miesięcznie.

Dodatek specjalny został ustalony na poziomie 30 proc. sumy wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego. Z kolei dodatek za wieloletnią pracę wynosi 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego.

Zmiana wyniku z nowych przepisów

Podczas sesji sekretarz urzędu **Ewa Markowska** wyjaśniła radnym, że konieczność przyjęcia nowej uchwały wynika przede wszystkim ze zmian w przepisach dotyczących wynagradzania pracowników samorządowych.

Chodzi o rozporządzenie Rady Ministrów z 25 lutego 2026 roku zmieniające przepisy dotyczące wynagradzania pracowników samorządowych. Nowe regulacje zmieniły m.in. stawki określone w tabelach wynagro-



Zdjęcie ilustracyjne

deń dla wóldarzy gmin, w tym burmistrzów gmin liczących do 15 tys. mieszkańców.

- Maksymalny poziom wynagrodzenia zasadniczego według tabeli wynosi 11 100 zł, natomiast maksymalny poziom dodatku funkcyjnego to 3400 zł. Oprócz tego, zgodnie z ustawą o pracownikach samorządowych, burmistrzowi przysługuje dodatek specjalny w wysokości 30 proc. łącznego wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego. Należy mu się również dodatek za wieloletnią pracę,

który w przypadku pana burmistrza wynosi 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego - wyjaśniła w czasie obrad sekretarz.

Tym samym nowa uchwała nie wprowadza nowych rodzajów składników wynagrodzenia. Zmianie uległy przede wszystkim ich wysokości, dostosowane do obowiązujących regulacji.

Radni: „Wynagrodzenie ma odzwierciedlać zakres obowiązków”

Do wysokości wynagrodzenia odniosła się również przewodnicząca rady **Ewa Nowak**. Przypomniała, że poprzednia uchwała płacowa została przyjęta w maju 2024 roku.

Jak zaznaczyła, zakres obowiązków burmistrza jest znac-

nie szerszy niż praca wykonywana wyłącznie w godzinach funkcjonowania urzędu.

- Uważamy, że osoby wykonujące odpowiedzialną pracę powinny otrzymywać wynagrodzenie odpowiadające zakresowi powierzonych im obowiązków. Dotyczy to zarówno pracowników urzędu, jak i burmistrza, który kieruje całym samorządem. W tym przypadku tych obowiązków jest bardzo dużo i nie kończą się one o godzinie 15.00 czy po zamknięciu urzędu - argumentowała przewodnicząca.

Wskazywała przy tym na konieczność udziału burmistrza w spotkaniach, wydarzeniach organizowanych na terenie gminy, kontaktach z innymi instytucjami oraz wyjazdach służbowych.

- To również współpraca z różnymi instytucjami, spotkania i wyjazdy, udział w wydarzeniach oraz zebraniach mieszkańców. W ostatnim czasie odbywały się choćby zebrania sołeckie, co pokazuje, że praca burmistrza odbywa się także poza standardowymi godzinami funkcjonowania urzędu. Uważamy więc, że ustalona kwota jest adekwatna do zakresu tej pracy - podkreśliła.

Burmistrz podziękował radnym

Po ogłoszeniu wyniku głosowania głos zabrał **Tadeusz Górski**. Burmistrz podziękował radnym za przyjęcie uchwały i potraktował decyzję jako wyraz uznania dla dotychczasowej pracy samorządu.

- Chciałbym państwu podziękować za to, że doceniacie wysiłek, pracę i starania o rozwój naszej małej ojczyzny. Odbieram tę decyzję jako wyraz zaufania i uznania dla działań, które wspólnie podejmujemy. Myślę, że jest to przede wszystkim nasz wspólny sukces. Wielokrotnie podkreślałem, że tylko poprzez wspólną pracę możemy osiągać kolejne cele i realizować to, czego oczekują od nas mieszkańcy - powiedział burmistrz.

Jak zaznaczył, decyzji radnych nie traktuje wyłącznie jako osobistego wyróżnienia.

- To, co udaje nam się osiągać, jest efektem współpracy. Wspólnie wyznaczamy kierunki rozwoju gminy, podejmujemy decyzje i staramy się odpowiadać na potrzeby mieszkańców. Dlatego jeszcze raz dziękuję państwu za zaufanie i za to, że możemy razem pracować na rzecz naszej gminy - dodał Górski. **RC**

Gabriel Adamiec pozostaje na stanowisku

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego zdecydowali. Wynik referendum nie przyniósł zmiany na stanowisku burmistrza. Co prawda w niedzielnym głosowaniu zdecydowana większość osób, które oddały ważny głos, opowiedziała się za odwołaniem Gabriela Adamca, ale referendum jest nieważne, ponieważ do urn poszła zbyt mała liczba mieszkańców. Do wymaganego progu zabrakło dokładnie 420 głosów.

W referendum w sprawie odwołania burmistrza Rejowca Fabrycznego przed upływem kadencji wzięły udział 732 osoby. Oznacza to frekwencję na poziomie 21,95 proc. Spośród ważnych głosów aż 682 oddano za odwołaniem Gabriela Adamca. Przeciwno odwołaniu zagłosowały 33 osoby.

Tak wyraźna przewaga przeciwników burmistrza nie wystarczyła jednak do osiągnięcia wymaganego przez prawo progu frekwencyjnego. Gabriel Adamiec pozostaje więc na stanowisku i będzie kontynuował swoją pierwszą kadencję.

Przeciwników zawiodła frekwencja

Do udziału w głosowaniu uprawnionych było 3335 mieszkańców Rejowca Fabrycznego.

Zgodnie z przepisami dotyczącymi referendum lokalnego, referendum w sprawie odwołania organu jednostki samorządu terytorialnego przed upływem kadencji jest ważne, jeżeli udział w nim weźmie co najmniej 3/5 liczby osób, które uczestniczyły w wyborze tego organu.

W przypadku Rejowca Fabrycznego oznaczało to koniecz-



fot. profil Facebook Gabriel Adamiec

ność osiągnięcia poziomu 1152 uczestników referendum. Do urn poszły 732 osoby. Oznacza to, że do wymaganego progu zabrakło 420 głosujących.

W konsekwencji referendum nie wywołuje skutku w postaci odwołania burmistrza. Gabriel Adamiec pozostaje więc na stanowisku i zachowuje mandat uzyskany w wyborach samorządowych.

W poniedziałkowy poranek wóldarz zamieścił na swoim profilu Facebook krótki materiał filmowy, w którym podsumował weekendowe głosowanie.

- Wiele mieszkańców mówiło mi po głosowaniu: „Gabriel, róbcie dalej swoje. Idźcie tą drogą, nie zatrzymujcie się”. Odbieram te słowa jako ważny sygnał i zobowiązanie do dalszej pracy na rzecz Rejowca Fabrycznego. Przed nami kolejne zadania, inwestycje, pozyskiwanie środków zewnętrznych i dalsze porządkowanie miejskich finansów. To, co rozpoczęliśmy dwa lata temu, dopiero nabiera tempa - zadeklarował.

Ruszyła machina...

47-letni Gabriel Adamiec sprawuje urząd burmistrza Rejowca Fabrycznego pierwszą kadencję. W drugiej turze

wyborów samorządowych w 2024 roku uzyskał 55,99 proc. głosów. Startował z Komitetu Wyborczego Wyborców Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego.

Obecne referendum było więc próbą przedterminowego przerwania rozpoczętej w 2024 roku kadencji. Ostatecznie do tego nie dojdzie. Wynik niedzielnego głosowania pokazuje jednak, że wśród mieszkańców, którzy zdecydowali się wziąć udział w referendum, zdecydowanie przeważali przeciwnicy burmistrza.

Niedzielne głosowanie było finałem kilkumiesięcznej procedury. Formalny proces rozpoczął się 30 czerwca 2026 roku, kiedy do Komisarza Wyborczego wpłynęło zawiadomienie grupy inicjatywnej o zamiarze przeprowadzenia referendum.

Informację tę potwierdzała wówczas **Marta Krasa**, dyrektor Delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Chełmie. Za inicjatywą stała grupa około 20-30 aktywnych mieszkańców. Jej pełnomocnikiem został **Paweł Sagan**.

Przez kolejne tygodnie inicjatorzy prowadzili akcję informacyjną oraz zbierali podpisy pod pytaniem: „Czy jest Pan/ Pani za odwołaniem Burmistrza Miasta Rejowiec Fabryczny przed upływem kadencji?”

Ostatecznie pod wnioskiem o przeprowadzenie referendum zebrano 617 podpisów mieszkańców posiadających czynne prawo wyborcze. Po spełnieniu wymogów formalnych procedura została przeprowadzona, a mieszkańcy otrzymali możliwość wypowiedzenia się przy urnach.

RC

Trwają prace przy źródłach i ścieżkach

● **GM. WOJŚLAWICE** W Wojsławicach, Majdanie Ostrowskim i Rożięcinie trwają prace związane z rozbudową i modernizacją infrastruktury turystycznej oraz rekreacyjnej. Zadania obejmują m.in. zagospodarowanie terenu przy źródłach przy ul. Chełmskiej, modernizację ścieżki edukacyjno-przyrodniczej oraz prace przy Ośrodku Trzech Kultur i Ośrodku Dawnych Kultur i Tradycji.

Przy naturalnych źródłach wody przy ul. Chełmskiej w Wojsławicach prowadzone są prace związane z zagospodarowaniem terenu wokół zbiorników. Przy głównym zbiorniku powstaje drewniana kładka oraz podesty. W ramach zadania przewidziano również umocnienie skarpy i miejsc wypływu źródeł.

Teren zostanie wyposażony w infrastrukturę rekreacyjną. Zaplanowano wiatę, ławki, stoły, palenisko oraz stojaki na rowery. Dla poprawy bezpieczeństwa zamontowane zostaną hybrydowe latarnie LED oraz system monitoringu. W głównym zbiorniku pozostaną pstrągi. Jak informuje samorząd, ryby są regularnie dokarmiane.

Zakres prac obejmuje również drugi, sąsiedni zbiornik. W tym miejscu planowane jest uporządkowanie terenu i wykonanie niezbędnych prac poprawiających jego zagospodarowanie.

Roboty prowadzone są także w Majdanie Ostrowskim. Przy



fot. gmina Wojsławice

ścieżce edukacyjno-przyrodniczej montowane są drewniane schody i chodnik oraz podesty pod ławkami. W ramach zadania ustawione zostaną nowe ławki i kosze na śmieci. Zaplanowano również montaż stojaka na rowery oraz tablicy informacyjnej.

Kolejne remonty trwają w Ośrodku Dawnych Kultur i Tradycji w Rożięcinie. Zakres zadania obejmuje wykonanie nawierzchni z kostki brukowej, budowę kamiennego paleniska oraz montaż drewnianej wiaty wyposażonej w stoły i ławy. Zaplanowano również wykonanie murowanego grilla połączonego z tradycyjnym piecem do wypieków. Rozwiązanie ma być wykorzystywane podczas spotkań i wydarzeń organizowanych na terenie ośrodka.

Łączna wartość inwestycji realizowanej na terenie gminy Wojsławice wynosi 2 114 615,05 zł. Na realizację projektu samorząd pozyskał 1 797 422,79 zł dofinansowania ze środków eu-

ropejskich. Kwota ta odpowiada 85 proc. kosztów kwalifikowanych. Inwestycja jest realizowana w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Całe postępowanie przetargowe podzielono na trzy części. Za prace przy źródłach w Wojsławicach odpowiada PW ALL-BUD Sp. z o.o. z Zamościa. Wartość tego zadania wynosi 346 536,94 zł brutto.

Ta sama firma realizuje prace w Rożięcinie. Wartość tej części zamówienia to 217 910,15 zł brutto. Prace w Majdanie Ostrowskim wykonuje natomiast DREW-BUD Andrzej Krzowski ze Żłobka. Wartość zadania wynosi 276 176,17 zł brutto.

Zgodnie z zawartymi umowami wszystkie części inwestycji mają zostać wykonane w terminie czterech miesięcy od ich podpisania. Wykonawcy udzielili również 60-miesięcznej gwarancji jakości.

RC

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Tym żyje samorząd. Wieści z ostatniej sesji

Prąd podrożeje, a droga czeka na odbiór

Linia energetyczna od lat ograniczająca możliwości inwestycyjne, rosnące ceny prądu i opał, bezpieczeństwo w rejonie przygranicznym oraz organizacja pracy pracowników interwencyjnych - te tematy wywołały najwięcej dyskusji podczas ostatniej sesji Rady Gminy Rejowiec Fabryczny. Radni rozmawiali również o oświetleniu Kaniem-Stacji, wycince przydrożnych krzewów i planowanych inwestycjach w chodniki.

Kanie-Stacja chce kabla pod ziemią

Jednym z najważniejszych tematów sesji były problemy mieszkańców miejscowości związane z napowietrzną linią średniego napięcia.

Radna reprezentująca lokalną społeczność przekazała władzom gminy postulat mieszkańców. Jak wskazywano podczas obrad, przebiegająca w rejonie osiedla infrastruktura energetyczna ogranicza możliwości zagospodarowania części okolicznych działek.

Mieszkańcy i potencjalni inwestorzy chcieliby, aby linia została przeniesiona pod ziemię. Radna zaapelowała do wójta o wsparcie samorządu w rozmowach z operatorem sieci



zdjęcie ilustracyjne fot. magnific.com

i podjęcie działań zmierzających do realizacji takiej inwestycji. Wskazywano również na możliwość wykorzystania środków zewnętrznych.

Przewodniczący **Piotr Prokopiuk** poinformował ponadto, że wniosek dotyczący infrastruktury energetycznej został już skierowany do PGE i jest na bieżąco monitorowany.

Wójt zapowiedział natomiast skierowanie oficjalnego wystąpienia z sesji do PGE. Zadeklarował także zaproszenie dyrektora zakładu na wizję lokalną w Kaniem-Stacji.

Światło już od 4:00?

Drugi postulat mieszkańców tej samej miejscowości dotyczył oświetlenia ulicznego.

Jesienią i zimą osoby udające się rano do pracy lub szkoły, a także mieszkańcy korzystający z kolei, chcieliby, aby latarnie były włączane wcześniej - już około godziny 4:00. Dotyczy to szczególnie osób idących na dworzec od strony Liszna.

Wójt wyjaśnił, że obecnie

standardowo na terenie całej gminy oświetlenie uruchamiane jest o godz. 5:00. Zwrócił przy tym uwagę na rozkład jazdy pociągów. Pierwszy skład odjeżdża z Kaniem-Stacji o godz. 4:22, a kolej - jak zauważył - zapewnia mieszkańcom liczne połączenia regionalne m.in. w kierunku Terespolu, Bełżca, Lubartowa i Kraśnika.

Wcześniejsze uruchamianie oświetlenia oznaczałoby jednak dodatkowe koszty dla budżetu gminy. Wójt zwrócił również uwagę na ryzyko pojawienia się podobnych wniosków z innych miejscowości.

Jednocześnie zapowiedział, że sprawa będzie jeszcze analizowana przez komisję rady gminy. Jak wskazał, w sąsiednim Rejowcu Fabrycznym latarnie uruchamiane są już około godz. 4:40.

Podczas przedstawiania sprawozdania z realizacji budżetu w 2026 roku wójt omówił również najważniejsze inwestycje.

Przebudowa ulicy Spacerowej w Kaniem-Stacji została już fizycznie zakończona i znajduje się obecnie na etapie rozliczenia.

W ramach inwestycji, w odpowiedzi na wymagania przedstawione przez zakład energetyczny, przebudowano również odcinek linii średniego napięcia kolidujący z pasem drogowym.

Napowietrzna linia została w tym miejscu zastąpiona kablem podziemnym.

- O przebudowę tej linii na całej długości zabiegamy już praktycznie od ponad dziesięciu lat. Zakład energetyczny zlecił nawet wykonanie projektu technicznego, jednak projektant go nie dokończył. Przebudowa wykonana przy naszej drodze pokazuje jednak, że inwestycję można zrealizować niewielkim kosztem w śladzie dróg gminnych - podkreślił wójt.

Prąd droższy o kilkanaście groszy

Samorząd, jak poinformował wójt, musi się również przygotować na wyższe koszty energii.

Gmina jest w trakcie zawierania nowej umowy na dostawę prądu. W 2026 roku obowiązywała stawka niespełna 60 groszy za kWh. Nowa oferta przekracza już 70 groszy za kWh. Do ceny energii trzeba będzie doliczyć opłaty przesyłowe.

Rosną również koszty ogrzewania. Gmina kupiła już pierwszą partię węgla dla szkoły w Lisznie oraz ośrodka zdrowia. Kolejne dostawy będą realizowane sukcesywnie, ponieważ kotłownie mają ograniczone możliwości magazynowania opału. Wójt wskazał, że ceny gazu są regu-

lowane, natomiast większą niewiadomą pozostają ceny oleju opałowego.

Samorząd przygotowuje się również do realizacji zadań zapisanych w funduszu sołeckim. Wójt zaapelował do sołtysów, aby najważniejsze prace zostały zakończone do końca października, przed pogorszeniem pogody.

Podczas sesji pojawił się także temat bezpieczeństwa mieszkańców w związku z alertami RCB i sytuacją za wschodnią granicą.

Wójt, powołując się na informacje przekazywane przez wojskowych i ekspertów, zapewnił, że obecnie nie ma bezpośredniego zagrożenia dla mieszkańców gminy.

- Według opinii fachowców i żołnierzy nic nam nie zagraża, poza ewentualnym ryzykiem błędu ze strony zabłąkanego bezzalogowca czy rakiety. Nasz obszar jest stale pod nadzorem wojskowych urzędów patrolujących wschodnią Lubelszczyznę oraz Podkarpacie. Chciałbym uspokoić mieszkańców - jesteśmy bezpieczni - mówił wójt.

Jak dodał, służby wojewódzkie i powiatowe przygotowują plany na wypadek eskalacji zagrożenia. Wójt określił je jako standardowe działania planistyczne.

Zaapelował również do mieszkańców, aby zadbali o podstawowe miejsca możliwego ukrycia na terenie własnych posesji.

Wójt zwrócił także uwagę na szczególnie nadzór nad infra-

strukturą kolejową prowadzącą w kierunku granicy w Dorohusku. Jak poinformował, jest ona monitorowana przez służby ochrony kolei, policję oraz wojsko.

Radni pytają o pracowników interwencyjnych

W części poświęconej wolnym wnioskom pojawił się temat organizacji pracy pracowników interwencyjnych.

Przewodniczący obrad zaapelował o usprawnienie i lepsze dozorowanie pracy tej grupy.

Wójt wyjaśnił, że gmina korzysta z osób kierowanych do pracy przez urząd pracy. Jak zaznaczył, współpraca ze stałymi pracownikami układa się dobrze, natomiast więcej problemów pojawia się w przypadku osób zatrudnianych na krótszy okres oraz osób kierowanych przez sąd do wykonywania prac społecznie użytecznych. Takich osób jest około 10 rocznie.

- Z tymi osobami bywa bardzo różnie, jeśli chodzi o chęć do pracy. Część z nich myślała chyba, że wcale nie trzeba będzie pracować. Ze stałymi pracownikami jesteśmy już dobrze dotarci - tłumaczył wójt.

Podczas dyskusji przewodniczący zwrócił uwagę, że w przyszłym roku liczba osób poszukujących zatrudnienia może wzrosnąć w związku z zapowiadanymi zwolnieniami w zakładach Mondii i Cersanit. **RC**

● **REGION** Chełmianin oszukał mechanika na ponad 5 tys. zł

Pojechał na jazdę testową i zniknął

37-latek z Chełma myślał, że zaplanował przestępstwo doskonale. Używając fałszywych danych i fikcyjnego konta, wyłudził kosztowną naprawę samochodu, a po darmowej jeździe testowej odjechał bez uregulowania rachunku. Skomplikowany plan ostatecznie legł w gruzach, a mężczyźnie grozi teraz do 8 lat więzienia.

Znikający klient i darmowa naprawa

Zuchwałe oszustwo miało miejsce na szkodę właściciela warsztatu z powiatu garwolińskiego. Zaczęło się dość niewinnie. Na internetowe ogłoszenie o sprzedaży automatycznej skrzyni biegów do samochodu marki Opel odpowiedział zainteresowany kupiec. Mężczyzna nie tylko zadeklarował chęć zakupu części, ale również zlecił jej montaż w warsztacie pokrzywdzonego, ustalając telefonicznie zakres dodatkowych napraw. Niedługo później dostarczył auto na lawecie.

Po około tygodniu klient pojawił się w warsztacie po odbiór naprawionego samochodu. Zapewnił mechanika, że chce jedynie odbyć krótką jazdę testową, po której od razu zapłaci za wykonaną usługę. Jak łatwo się domy-

ślić - wyjechał za bramę i ślad po nim zaginął. Właściciel warsztatu oszacował swoje straty na łączną kwotę 5 200 złotych.

Anonimowość, która okazała się iluzją

Sprawą zajęli się funkcjonariusze Wydziału do walki z Przestępczością Ekonomiczną garwolińskiej komendy. Szybko okazało się, że oszust był świetnie przygotowany i podjął szereg kroków, by uniknąć identyfikacji.

Uszkodzony pojazd został kupiony na dane zupełnie innej, niczego nieświadomej osoby. Numer telefonu, z którego sprawca kontaktował się z mechanikiem, również był zarejestrowany na kogoś niezwiązanego ze sprawą. Nawet konto na popularnym portalu ogłoszeniowym okazało



fot. Wygenerowane przez AI

Zdjęcie ilustracyjne

się całkowicie fikcyjne. Brak rzetelnych danych właściciela auta i fałszywa tożsamość sprawcy mocno komplikowały policyjne dochodzenie.

Zdemaskowany przez jeden szczegół

Policjanci skrupulatnie analizowali każdy najdrobniejszy trop. Przełom w sprawie nastąpił dzięki wnikliwej weryfikacji zebranego materiału, co doprowadziło śledczych prosto do naszego regionu.

- Kluczowy okazał się niewielki fragment wizerunku, który

pozwoił powiązać 37-letniego mieszkańca Chełma z prowadzonym postępowaniem. Policjanci ustalili, że to on stoi za oszustwem - relacjonuje kom. **Małgorzata Pychner** z KPP w Garwolinie.

Śledczy dowiedli ponadto, że 37-latek zdążył już sprzedać naprawionego Opla kolejnej osobie, która nie miała świadomości, że samochód ma związek z przestępstwem. Podejrzany Chełmianin usłyszał już zarzuty, a do sądu trafił akt oskarżenia w tej sprawie. Za wyłudzenie mienia grozi mu kara do 8 lat pozbawienia wolności. **(apm)**

Śmiertelny upadek z drabiny w sadzie?

● **GM. RUDA-HUTA** Nie żyje 75-letni mężczyzna, który prawdopodobnie spadł z drabiny podczas przycinania gałęzi w sadzie na terenie gminy Ruda-Huta. Mimo długiej reanimacji Życia seniora nie udało się uratować.

Do tragicznego w skutkach zdarzenia doszło w sobotę, 3 października. Służby ratunkowe zostały zaalarmowane przez 73-letnią kobietę, która w przydomowym sadzie odnalazła swojego nieprzytomnego męża. Mężczyzna leżał pod drabiną, z której najprawdopodobniej spadł.

Jak relacjonuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie, interwencja dotyczyła „wezwania do mężczyzny, który spadł z drabiny podczas wycinki gałęzi”.

Pierwsi pomocy poszkodowanemu udzielali lokalni strażacy ochotnicy.

- Na miejscu zastęp OSP prowadził resuscytację z użyciem AED. Po przyjeździe ZRM wdrożono zaawansowane czynności ratunkowe. Mimo długotrwałych działań, nie udało się uzyskać powrotu krążenia u poszkodowanego 75-latka - przekazali chełmscy ratownicy medyczni.

Po tragicznym finale akcji ratunkowej na miejsce wezwano policję oraz prokuratora, pod którego nadzorem prowadzone były dalsze czynności. Ciało 75-latka zostało zabezpieczone do specjalistycznych badań.

Zgromadzone na ten moment materiały i oględziny miejsca zdarzenia pozwoliły policjantom na wstępne wykluczenie udziału osób trzecich. Okoliczności wskazują na to, że w sadzie doszło do nieszczęśliwego wypadku podczas jesiennych prac.

Podobne zdarzenie, ale nie tak nieszczęśliwe, miało miejsce tego samego dnia w gminie Dorohusk. 62-letni mężczyzna spadł z drabiny.

- Pacjent był przytomny, w kontakcie, doznał urazu głowy - informowali ratownicy.

Po wstępnym zaopatrzeniu, Zespół Ratownictwa Medycznego przewiózł mężczyznę do szpitala w celu dalszej diagnostyki.

Pamiętajmy, by przy wszelkich pracach domowych i w ogrodzie zachować dużą ostrożność! **(apm)**

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chel'm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

seris.pl

Z Nami najbezpieczniej!

RADIO TAXI MPT

82 560 40 20
500 115 113

Lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chel'm

82 19666 82 19623 82 19191

TU ZAPŁACISZ KARTĄ

● **GMINA KAMIEN** Cień pod gruszą na Górze Kumowskiej

Odyseja i testament pułkownika Piotra Harcaja

Dwaj chłopcy ze Strachosławia idą połą miedzą na lekcję katechezy do Kumowa Plebańskiego. Jest gorący letni dzień. Na szczycie Góry Kumowskiej zatrzymują się pod ogromną, dziką gruszą, tuż obok drewnianego krzyża. Siadają w cieniu i spoglądają na malowniczą panoramę Roztocza oraz odległe o około 20 kilometrów wzgórze Chełma. Wtedy młodszy z nich, syn miejscowego rolnika, patrzy na piaszczysty punkt widokowy i mówi do przyjaciela słowa, które pozostaną w pamięci na całe życie: „Chciałbym kiedyś zostać pochowany dokładnie w tym miejscu”. Był nim Piotr Harcaj.

Dzisiaj to postać niemal zapomniana. Późniejszy pułkownik dyplomowany Wojska Polskiego, planista bitwy o Monte Cassino, szef sztabu 5. Kresowej Dywizji Piechoty i żołnierz, który przez całe życie pozostał wierny pamięci o Polsce.

Na spełnienie dziecięcego życzenia musiał czekać ponad 60 lat. W tym czasie przeszedł przez niemiecką niewolę i sowiecki łagier, walczył na krwawych szczytach Apeninów, kierował sztabem polskiej dywizji i po wojnie osiadł na emigracji w Chicago. Ostatecznie jego prochy spoczęły na Górze Kumowskiej - dokładnie w miejscu, które jako dziecko wybrał na swój przyszły grób.

Nad jego dzieciństwem zawisł cień

Piotr urodził się 21 czerwca 1907 roku w Strachosławiu koło Chełma jako najmłodszy z siedmiu synów **Pawła Harceja** i **Tekli** z domu Duch.

Dzieciństwo chłopca szybko naznaczyła tragedia. Ojciec zmarł w 1916 roku, gdy Piotr miał zaledwie dziewięć lat. Matka odeszła dokładnie w dniu jego 18. urodzin - 21 czerwca 1925 roku. Ta sama data miała jeszcze powrócić w rodzinnej historii w dramatycznych okolicznościach.

Po śmierci matki Piotr rozważał wstąpienie do seminarium duchownego i poświęcenie życia służbie Bogu. Na



Płk. Harcaj w ostatnich latach swojego życia w Chicago

drodze do realizacji tego planu stanęła jednak prozaiczna przeszkoda - brak znajomości łaciny wymaganej w dalszej edukacji.

Zamiast do seminarium trafił więc, dzięki finansowemu wsparciu starszych braci **Jana** i **Franciszka**, do Korpusu Kadetów nr 2 w Chełmnie nad Wisłą. Później ukończył Szkołę Podchorążych Artylerii w Grudziądzu.

Wstępując do wojska, podjął również symboliczną decyzję. Zmienił rodowe nazwisko Harcej na Harcaj. Poszedł tym samym śladem swojego pradziadka **Szymona**, który w widelniczym sposób zmodyfikował nazwisko, gdy ruszał do walki w powstaniu styczniowym w 1863 roku.



Prochy pułkownika zostały sprowadzone do kraju w tajemnicy

Losy pozostałych braci Piotra również były związane z burzliwą historią pierwszej połowy XX wieku.

Władysław pozostał na ojczyźnie w Strachosławiu i prowadził gospodarstwo. Zginął tragicznie w 1965 roku po ugrzyzieniu przez konia. **Julian**, skuszony obietnicą lepszego życia, wyjechał z rosyjskimi osadnikami na Syberię. Do rodzinnej wsi powrócił ostatecznie bez majątku.

Franciszek przez całe życie pracował jako konduktor tramwajowy w Warszawie. **Józef** wraz z bratem **Janem** walczył w Armii Ochotniczej w 1920 roku pod dowództwem gen. Józefa Hallera. Podczas II wojny światowej przeżył traumę po wybuchu bomby w Strachosławiu.

Stanisław wyuczył się zawodu rzeźnika i przed wojną prowadził sklep w Chełmie. **Jan** był talentowanym fotografem. Prowadził cenioną pracownię na placu Paryskim oraz przy ulicy Złotej w Warszawie. To właśnie on miał odegrać szczególną rolę w jednym z najtragiczniejszych rozdziałów życia Piotra.

Wrzesień i braterska ofiara

Po ukończeniu nauki oraz Wyższej Szkoły Wojennej w Rembertowie kpt. Piotr Harcaj trafił w sierpniu 1939 roku do 16. Pułku Artylerii Lekkiej w Toruniu.

Wybuch wojny zastał go na stanowisku kwatermistrza jednostki. Funkcję objął w trybie natychmiastowym po tym, jak

jego poprzednik popełnił samobójstwo na wieść o wyprzedaniu majątku dywizji.

Podczas kampanii wrześniowej Harcaj walczył w rejonie Łowicza, gdzie miasto kilkakrotnie przechodziło z rąk do rąk. Ranny w walce, dostał się do niemieckiej niewoli. Zdołał jednak uciec ze szpitala w Brwinowie i przedostać się do okupowanej Warszawy.

W grudniu 1939 roku otrzymał rozkaz wyruszenia na wschód z misją kurierską przez granicę sowiecką. Żegnając się ze stolicą, pozostawił w zakładzie fotograficznym brata Jana swój wojskowy mundur, broń i dokumenty.

Kilka dni później Gestapo

25 lat ciężkiego łagru. Rozpoczęła się jego droga w głąb Związku Sowieckiego.

W sierpniu 1940 roku, podczas transportu więziennego z Białegostoku do Kotłasu, Harcaj zauważył na ścianach i suficie wagonu polskie napisy wydrapane przez wcześniejszych więźniów. Jeden z nich brzmiał: „Wywieziono nas jedną stacją za pn. zach. od Smoleńska, stąd mamy jechać dalej samochodami”.

Dla Harcaja był to jeden z pierwszych śladów wskazujących na los polskich oficerów zamordowanych w Katyniu. Po wojnie wspominał o tym w swoich relacjach.

Monte Cassino i „Bunt Kresowej”

Amnestia będąca następstwem układu Sikorski-Majski z 1941 roku otworzyła Harcajowi drogę do Armii Polskiej gen. Władysława Andersa. Przez Irak, Palestynę i Egipt dotarł do Włoch już jako major dyplomowany i szef sekcji planowania 5. Kresowej Dywizji Piechoty.

W maju 1944 roku brał udział w przygotowaniu planu natarcia Kresowiaków na Monte Cassino. Podczas walk przebywał na pierwszej linii z dowódcą 5. Brygady, płk. **Wincentym Kurkiem**.

W czasie niemieckiego ostrzału moździerzowego śmiertelnie ranny został płk. Kurek. Major Harcaj, mimo trwającego ostrzału, przekazał rozkazy mjr. Stańczykowi i płk. Rudnickiemu, a po zakończeniu walk osobiście pomógł znieść z pola bitwy ciało poległego dowódcy. Jego postawę na polu walki opisywał **Melchior Wańkowicz** w reportażu „Monte Cassino”.

Za zasługi bojowe i męstwo podczas kampanii włoskiej, w tym w walkach o Ankone i Bolonię, Harcaj został odznaczony przez Naczelnego Wodza gen. Kazimierza Sosnkowskiego Krzyżem Srebrnym Orderu Wojennego Virtuti Militari V klasy.

Otrzymał również m.in. Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski, trzykrotnie Krzyż Walecznych, Srebrny Krzyż Zasługi z Mieczami, Krzyż Pamiętkowy Monte Cassino nr 14769 oraz włoskie odznaczenie Croce al Valor Militare.

Po zakończeniu wojny, jako szef sztabu 5. Kresowej Dywizji Piechoty, Harcaj stanął na czele sprzeciwu wobec bezwarunkowego rozbrajania Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie. Wydarzenia te przeszły do historii jako „Bunt Kresowej”.

W proteście przeciwko sytuacji, w jakiej znaleźli się polscy żołnierze po wojnie, złożył dymsię ze stanowiska i rzekł się przyznanych mu odznaczeń brytyjskich.

Chicago. Polska sprawa i 150 paczek

Powrót do rządzonej przez komunistów Polski nie był dla

Harcaja bezpieczny. Postanowił zaangażować się w pomoc w sprowadzaniu z okupowanych przez Aliantów Niemiec rodzin polskich żołnierzy. W ten sposób zdołał sprowadzić do siebie także żonę **Wandę** i syna.

Po krótkim pobycie w Wielkiej Brytanii rodzina wyemigrowała do Chicago. **Wanda Harcaj** (1912-1987) ukończyła tam studia prawnicze i została adwokatem. Piotr utrzymywał się z pracy artystycznej jako malarz.

Mimo tysięcy kilometrów dzielących go od Polski nie przestał angażować się w sprawy ojczyzny. Organizował środowiska kombatanckie, propagował przedwojenną ideę Międzymorza i współpracy narodów Europy Środkowo-Wschodniej.

Jego dom stał się również miejscem działalności charytatywnej. Każdego tygodnia własnym sumptem przygotowywał co najmniej 150 paczek z pomocą dla osób potrzebujących i represjonowanych w komunistycznej Polsce.

27 marca 1983 roku prezydent RP na uchodźstwie **Edward Raczyński** powołał płk. dypl. Piotra Harcaja w skład Rady Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej na obszarze USA.

Testament trzech miejsc

Piotr Harcaj zmarł w Chicago 2 października 1986 roku. Nie doczekał upadku komunizmu.

Przed śmiercią pozostawił jednak szczegółową wolę dotyczącą swoich prochów. Chciał, aby jego symboliczny powrót do ojczyzny związany był z trzema symbolicznymi dla niego miejscami. Część prochów miała spocząć w grobie matki Tekli na cmentarzu w Strachosławiu.

Część miała zostać rozsypa na nad rodzinną rzeką Udał. Najważniejsza część prochów miała natomiast wrócić na Górę Kumowską, pod ufundowaną przez niego Figurę Pamięci Poległych pod Monte Cassino - dokładnie pod tą samą gruszą, w której cieniu jako dziecko



Piotr Harcaj w Palestynie

odpoczywał podczas drogi na katechezę.

Spełnienie tej ostatniej woli wymagało jednak pokonania kolejnej granicy.

Mimo obowiązujących w PRL ograniczeń jego bratanek **Zbigniew** poleciał do Stanów Zjednoczonych, ukrył urnę z prochami w walizce i przewiózł ją do Polski. Rodzina, zachowując wszystko w tajemnicy, wypełniła ostatnią wolę pułkownika.

Powrót na wzgórze

Po dziesięcioleciach tułaczki i emigracji pamięć o Piotrze Harcaju powraca również do oficjalnej przestrzeni pamięci.

Pismem z 10 sierpnia 2026 roku prezes Instytutu Pamięci Narodowej poinformował o wpisaniu mogiły pułkownika Piotra Harcaja na Górze Kumowskiej do ewidencji grobów Weteranów Walk o Wolność i Niepodległość Polski. Mogiła otrzymała numer 13603.

W piątek, 2 października 2026 roku - dokładnie w 40. rocznicę śmierci pułkownika - w Kumowie Plebańskim odbyły się uroczystości upamiętniające jego postać.

Po mszy świętej z udziałem kompanii honorowej Wojska Polskiego, orkiestry i pocztów sztandarowych uczestnicy przeszli około 1,5 kilometra z kościoła na szczyt Góry Kumowskiej.

Tam, przy salwie honorowej i podczas apelu pamięci, na pomniku znajdującym się w cieniu dawnej gruszy została odsłonięta tabliczka IPN „Grób Weterana”.

Po ośmiu dekadach wojny, niewoli, walki i emigracji Piotr Harcaj powrócił na swoje wzgórze.

Wrócił dokładnie tam, gdzie jako chłopiec, siedząc w cieniu dzikiej gruszy, powiedział przyjacielowi, że chciałby kiedyś zostać pochowany właśnie w tym miejscu.

RC



2 października w 40. rocznicę śmierci płk. dypl. Piotra Harcaja, delegacja gminy Leśniowice wzięła udział w uroczystościach patriotyczno-religijnych poświęconych pamięci tego żołnierza i patrioty. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w intencji pułkownika w kościele parafialnym w Kumowie Plebańskim. Następnie uczestnicy, wspólnie z żołnierzami, w uroczystym przemarszu udali się na Górę Kumowską, pod Krzyż Monte Cassino - miejsce, gdzie spoczywają prochy płk. Harceja.

● **GMINA ŻÓŁKIEWKA** Problemem jest nadal stan prawny działki

Co z placem po byłym składzie buraczanym?

Podczas sesji Rady Gminy Żółkiewka pojawił się temat działki po byłym składzie buraczanym w Średniej Wsi. Radni pytali o jej obecny status, sposób użytkowania oraz plany dotyczące zagospodarowania tego terenu. Jak wyjaśnił wójt, część nieruchomości należy do gminy, natomiast pozostała część pozostaje we władaniu Krajowej Grupy Spożywczej.

Dyskusję rozpoczęło pytanie dotyczące przejęcia przez gminę terenu po byłym placu buraczanym i tego, na jakie cele miałby on zostać przeznaczony w przyszłości.

Wójt **Jacek Lis** wyjaśnił, że teren nie jest przez gminę traktowany jako składowisko odpadów komunalnych. Na działce gromadzone były m.in. materiały, w tym ziemia wykorzystywana później przy remontach lokalnych dróg. Jak zaznaczył, jeżeli ktoś nielegalnie wywoził tam odpady, odbywało się to bez zgody gminy. Obecnie na terenie ustawiono szlabany, które mają



o ograniczyć możliwość wjazdu.

Problemem pozostaje jednak stan prawny całego placu. Gmina przejęła część terenu od wspólnoty Średnia Wieś. Pozostała część, obejmująca około dwóch trzecich całości, pozostaje we władaniu Krajowej Grupy Spożywczej (byłej Krajowej Spół-

ki Cukrowej). Gmina próbowała uregulować tę kwestię poprzez zasiedzenie, jednak – jak wyjaśnił wójt – postępowanie nie doprowadziło do przejęcia nieruchomości.

Samorząd podejmował próby nieodpłatnego przejęcia działki wraz z istniejącymi na

niej nakładami. 27 maja 2024 roku skierowano do Krajowej Grupy Spożywczej w Toruniu pismo z prośbą o przekazanie gminie działki o powierzchni około 0,4 hektara. W piśmie wskazano, że teren kilkanaście lat temu służył jako skład buraczany, natomiast obecnie wyko-

rzystywany jest do składowania materiałów drogowych przeznaczonych na remonty lokalnych dróg gminnych. Zwrócono również uwagę, że działka nr 758 graniczy z działką gminną nr 974, co – zdaniem samorządu – dawałoby możliwość lepszego wykorzystania tego obszaru na potrzeby lokalnej społeczności. Jednak na to pismo do tej pory nie nadeszła odpowiedź.

Podczas sesji pojawił się również temat znajdujących się na terenie placu betonowych płyt. To właśnie one w znacznym stopniu decydują o obecnym sposobie użytkowania tego miejsca. Jak wyjaśnił wójt, gmina chciałaby przejąć teren wraz z nakładami, ponieważ po usunięciu płyt – w jego ocenie – teren mógłby być trudny do zagospodarowania.

Jednocześnie podczas dyskusji pojawiła się inna propozycja. Jeden z radnych zwrócił uwagę, że teren mógłby w przyszłości zostać wykorzystany na cele re-

kreacyjne, np. jako boisko, park lub inne miejsce służące mieszkańcom. Wspominał również, że w przeszłości mieszkańcy korzystali z tego miejsca do gry w piłkę, a na terenie funkcjonowało kółko rolnicze.

Wójt nie wykluczył takiego rozwiązania, ale podkreślił, że najpierw konieczne byłoby uregulowanie kwestii własnościowych. Bez przejęcia pozostałej części działki przez gminę samorząd nie może samodzielnie zdecydować o sposobie zagospodarowania całego terenu.

- Na obecną chwilę grunt nie jest gminny - podkreślał kilka razy podczas sesji wójt gminy **Jacek Lis**.

Jak wynikało z wypowiedzi wójta, temat takiego zagospodarowania nie był dotychczas przedmiotem szczegółowych ustaleń z radnymi. W przyszłości możliwe jest jednak podjęcie rozmów o zmianie funkcji tego miejsca, jeśli uda się uregulować jego stan własnościowy. **AK**

Szpital zazielenił swoje otoczenie

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Szpitalny teren zyskał więcej zieleni. Przy ul. Sobieskiego, Głowackiego i Okrzei zakończyły się prace prowadzone w ramach projektu „Zielona Przestrzeń SPZOZ w Krasnymstawie”. Posadzono 30 drzew i 150 krzewów, wykonano rabaty retencyjne i przepuszczalne nawierzchnie, a wśród nowej zieleni ustawiono także ławki.

Teren wokół placówek medycznych nie musi być wyłącznie miejscem dla budynków, parkingów i ciągów komunikacyjnych. W Krasnymstawie część przestrzeni należącej do SPZOZ zyskała właśnie bardziej zielony charakter.

- W ramach projektu zagospodarowano łącznie 2775 m² terenów zielonych przy ul. Sobieskiego 4, ul. Głowackiego 3 oraz ul. Okrzei 17. Posadzono 30 rodzimych drzew oraz 150 krzewów, w tym gatunki wspierające lokalną bioróżnorodność i atrakcyjne dla owadów zapylających. Wykonano również



rabaty retencyjne, około 320 m² nawierzchni przepuszczalnych oraz zamontowano 8 ławek parkowych. Zastosowane rozwiązania niebiesko-zielone sprzyjają zatrzymywaniu wód opadowych, poprawiają naturalną retencję oraz zwiększają powierzchnię biologicznie czynną. Nowa zieleń przyczynia się także do poprawy mikroklimatu, ograniczenia przegrzewania terenu w czasie upałów oraz stworzenia bardziej przyjaznych warunków dla ptaków, owadów

zapyłających i innych organizmów - informuje krasnostawska placówka.

Dla SPZOZ to także sposób na zmianę charakteru otoczenia placówek. Nowa zieleń ma tworzyć bardziej przyjazną przestrzeń dla pacjentów, ich rodzin i pracowników, a także osób korzystających z terenów należących do SPZOZ.

Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wod-

nej w Lublinie. Całkowita wartość zadania wyniosła 89,5 tys. zł, z czego 44 750 zł stanowiło dofinansowanie z WFOŚiGW w Lublinie.

Zakończenie projektu nie oznacza jednak końca planów dotyczących zieleni wokół SPZOZ. Jak zapowiada placówka, w miarę pozyskiwania kolejnych środków zewnętrznych mają być zagospodarowywane następne tereny. W planach są kolejne nasadzenia rodzimych drzew i krzewów oraz tworzenie nowych przestrzeni zielonych.

- Naszym celem jest, aby rozwój infrastruktury Szpitala szedł w parze z dbałością o środowisko i otaczającą zielenią, tak aby teren SPZOZ w Krasnymstawie stawał się z czasem coraz bardziej zielony, przyjazny i komfortowy dla Pacjentów, ich rodzin, pracowników oraz mieszkańców Krasnegostawu i okolic - informuje szpital.

Założenie jest więc długofalowe, a pierwsze efekty już można zobaczyć. **AK**

Ile rodzice zapłacą za żłobek?

● **GM. GORZKÓW** Wokół kosztów funkcjonowania żłobka w Gorzkowie pojawiają się różne informacje. Podczas sesji radni poprosili więc skarbnik gminy o dokładne wyjaśnienie, ile za pobyt dziecka rzeczywiście zapłacą rodzice. Jak przekazano, rodzice nie pokrywają kosztów funkcjonowania placówki. Po ich stronie pozostaje opłata za wyżywienie.

Jak wyjaśniła podczas sesji skarbnik gminy **Bożena Sik**, na funkcjonowanie placówki przeznaczone są środki zewnętrzne oraz pieniądze z budżetu gminy.

A ile muszą płacić rodzice? Pierwsza kwota to 1500 zł miesięcznie. Płaconą jest za świadczenia „Aktywnie w żłobku”. Rodzice składają wnioski do ZUS, a świadczenie jest przekazywane bezpośrednio do placówki.

Skarbnik poinformowała, że na moment sesji pieniądze z ZUS-u nie wpłynęły jeszcze do gminy, ale rodzice mieli już złożyć odpowiednie wnioski.

Jak podkreśliła skarbnik, rodzice w rzeczywistości ponoszą jedynie koszt dożywiania dziecka. Stawka wynosi 18 zł za dzień. Opłata nie jest pobierana z góry za cały miesiąc. Rodzice płacą wyłącznie za dni, w których dziecko faktycznie korzystało z wyżywienia.

Gmina ma podpisaną umowę z firmą cateringową, która dostarcza posiłki do placówki. Skarbnik zaznaczyła, że sposób organizacji wyżywienia jest obecnie dopracowywany, ponieważ placówka dopiero rozpoczyna funkcjonowanie.

Samorząd natomiast złożył wniosek o kolejne środki zewnętrzne. Chodzi o 836 zł na dziecko z przeznaczeniem na funkcjonowanie placówki. Pozostałą, brakującą kwotę gmina pokrywa ze swojego budżetu. **AK**

Mirosław Rucki znów przed kamerą

● **GM. IZBICA** Jeszcze niedawno oswajał się z planem serialowym, a dziś ma już na koncie kolejne aktorskie wyzwanie. Mirosław Rucki z Izbycy dostał pierwszoplanową rolę w serialu „Trudne sprawy”. Zdjęcia do odcinka zatytułowanego „Wesele” realizowano we Wrocławiu, a mieszkaniec Izbycy miał okazję pracować u boku doświadczonych aktorów.

Mirosław Rucki nie kryje, że każda kolejna przygoda przed kamerą jest dla niego nowym doświadczeniem. Tym razem poprzeczka została postawiona jeszcze wyżej. Mieszkaniec Izbycy otrzymał rolę pierwszoplanową w serialu „Trudne sprawy”, produkowanym dla Polsatu.

Odcinek, w którym występuje, nosi tytuł „Wesele”. Zdjęcia trwały kilka dni i były realizowane w różnych częściach Wrocławia. Ekipa pracowała między innymi w centrum miasta, w parku, na ulicach oraz w hotelu – zarówno we wnętrzach, jak i na zewnątrz.

Mieszkaniec Izbycy wcielił się w postać kuzyna Waldka. Dla pana Mirosława udział w tej produkcji był nie tylko kolejnym występem przed kamerą, ale również okazją do nauki.

- Występowałem ze znanymi aktorami, którzy są bardzo do-

świadzeni. Nauczyli mnie wielu ciekawych rzeczy, zachowania przed kamerą, poruszania się. Dużo opowiadali o tym, jak wygląda ich praca – opowiada Rucki.

Zanim jednak znalazł się na planie „Trudnych spraw”, musiał przejść proces naboru do obsady.

- Nabór do obsady był mega doświadczeniem i dużym wyzwaniem, ponieważ firma castingowa oraz reżyser są bardzo wymagający. Po kilku dniach zdjęć i przesłuchań udało się – mówi mieszkaniec Izbycy.

Dla Mirosława Ruckiego nie jest to pierwsze spotkanie z te-

lewizją. Jak pisaliśmy wcześniej, mieszkaniec Izbycy ma za sobą udział w popularnych teleturniejach, w tym „Kole Fortuny” oraz reaktywowanym „Idź na całość”. Później przyszedł czas na role serialowe. W lipcu informowaliśmy o jego występie w „Gliniarzach Śląsk”, gdzie wcielił się w sztygara. Teraz jego telewizyjna przygoda idzie o krok dalej. Rucki nie jest już tylko uczestnikiem teleturniejów czy aktorem drugoplanowym. Tym razem otrzymał rolę pierwszoplanową.

Odcinek „Wesele” serialu „Trudne sprawy” będzie kolejnym etapem jego przygody



z aktorstwem i pracą na planie. A sam mieszkaniec Izbycy, sądząc po kolejnych produkcjach, w których bierze udział, coraz lepiej odnajduje się po drugiej stronie telewizyjnej kamery. Emisja odcinka odbędzie się za około dwa miesiące. **AK**

● **GMINA GORZKÓW** Powierzchnia ma przekroczyć 5 hektarów

Chcą stworzyć duży zbiornik wodny

Samorząd chce kupić stawy w Wielobyczu i stworzyć tam duży zbiornik wodny. Plan zakłada połączenie ich w jeden akwen o powierzchni ponad 5 hektarów. Wniosek o dofinansowanie już został złożony, ale zanim inwestycja będzie mogła ruszyć, konieczne jest przejście przez szereg procedur i uzyskanie odpowiednich pozwoleń.

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Gorzków radni zajęli się uchwałą dotyczącą nabycia przez samorząd nieruchomości gruntowych w Wielobyczu. Chodzi o działki, na których znajdują się stawy. Jak wyjaśniał wójt **Piotr Cichosz**, środki na zakup nieruchomości zostały już wcześniej zabezpieczone w budżecie gminy, a sama uchwała była potrzebna ze względów formalnych.

Jedna z działek – o numerze 506/2 – ma powierzchnię około 6 hektarów. Kolejna z wymie-

nionych w uchwale działek, numer 525, ma prawie 40 arów.

Z kilku stawów ma powstać jeden duży zbiornik

Najbardziej interesującym elementem planu jest zagospodarowanie działki 506/2. Gmina zakłada, że znajdujące się tam obecnie stawy zostaną zlikwidowane, a w ich miejscu powstanie jeden duży zbiornik wodny o powierzchni większej niż 5 hektarów.

To jednak na razie plan. Gmina nie ma jeszcze pewności, czy inwestycję uda się zrealizować. Samorząd złożył już wniosek o dofinansowanie projektu w ramach Funduszy Europejskich dla Lubelskiego do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.

Obecnie trwa kompletowanie dokumentacji potrzebnej do dalszego procedowania inwestycji. Jak wyjaśniał wójt, potrzebne są m.in.: projekt, kosztorys, odpowiednie zgody i pozwolenia, w tym decyzja środowiskowa,



fort. magnific

pozwolenie wodnoprawne oraz pozwolenie na budowę.

Naturalny ogród wokół zbiornika

Plan gminy nie kończy się jednak na samym zbiorniku. Na pozostałych działkach – oznaczonych numerami 524, 525 i 527 – samorząd chce stworzyć rozwiązania, które pomogą w zatrzymywaniu wilgoci.

Wójt mówił o utworzeniu deszczowni, naturalnego ogrodu z drzewami i krzewami, które mają gromadzić wilgoć. Takie rozwiązanie ma być również dodatkowym elementem wniosku o dofinansowanie.

– Taka jest koncepcja. Dajemy nam to dodatkową furtkę i dodatkową punktację przy tym naborze – tłumaczył wójt. Samorząd podkreśla przy

tym, że powodzenie całego przedsięwzięcia zależy od wielu czynników, przede wszystkim od uzyskania dofinansowania.

– Na ten moment procedujemy i robimy wszystko, żeby wniosek uzyskał dofinansowanie. Gdyby tak się stało, realizacja byłaby już w latach 2027–2028 – zapowiedział wójt.

Zastrzegł jednocześnie, że jest to plan uzależniony od czynników zewnętrznych.

Dlaczego gmina chce kupić te nieruchomości?

Jak tłumaczył Cichosz, planowany zakup ma znaczenie nie tylko w kontekście przyszłej inwestycji i ewentualnego unijnego dofinansowania. Nieruchomości bezpośrednio sąsiadują ze stawami, które już należą do gminy. Istotne jest również to, że istniejące zbiorniki w Wielobyczu są zasilane przez jeden ciek wodny. Zdaniem wójta przejęcie nieruchomości przez jednego właściciela ułatwi gospodaro-

wanie wodą.

– Nie ukrywam, że rozdzielenie tej wody na dwóch właścicieli to trudna sytuacja – mówił wójt.

Jak dodawał, gdyby wszystkie nieruchomości znalazły się w rękach jednego właściciela, możliwości gospodarowania wodą byłyby większe.

Wójt zwrócił uwagę jeszcze na jeden problem – przebieg granicy pomiędzy działkami. Jak wyjaśniał, granica pomiędzy działką 506/2 a należąca już do gminy działką 506/1 nie jest obecnie w pełni uregulowana.

– Granica przez szereg lat niestety zatarła się i nie pokrywa się z istniejącą linią brzegową – mówił.

Gmina chciałaby sfinalizować zakup nieruchomości jeszcze w tym roku. Dlatego zgoda Rady Gminy była potrzebna już teraz. Radni przyjęli uchwałę w tej sprawie. Za głosowało 10 radnych, nikt nie był przeciw i nikt nie wstrzymał się od głosu.

AK

Pełny kontener? Nie zostawiaj worków obok

● **GM. FAJSŁAWICE** Pełny kontener na odzież nie oznacza, że worki można zostawić obok. Gmina Fajslawice przypomina mieszkańcom o zasadach korzystania z pojemników i apeluje, by nie zamieniać ich otoczenia w miejsce składowania odpadów.

Na terenie gminy Fajslawice znajdują się dwa pojemniki przeznaczone na odzież nadającą się do ponownego użytku. Jeden ustawiono na parkingu przy kościele, drugi znajduje się przy parkingu od strony banku. Jak przypomina gmina, z kontenerów mogą korzystać wyłącznie jej mieszkańcy.

– Ważna zasada! Jeżeli pojemnik jest pełny – nie zosta-



fort. UG Fajslawice

wiajmy worków obok niego. Zabierzmy je ze sobą i wróćmy wtedy, gdy w kontenerze

będzie miejsce. Pozostawione pod pojemnikiem worki nie tylko tworzą bałagan, ale rów-

nież są narażone na działanie deszczu, wiatru i zwierząt. W efekcie powstaje śmietnisko, a miejsce, które powinno służyć mieszkańcom, zaczyna wyglądać jak zaśmiecony teren. Firma odpowiedzialna za odbiór odzieży opróżnia pojemniki co trzy tygodnie - informuje urząd gminy Fajslawice.

Ważne jest również to, co trafia do kontenerów. Są one przeznaczone wyłącznie na używaną odzież. Nie należy zostawiać przy nich zabawek, wózków, węży ogrodowych ani innych przedmiotów. Takie rzeczy należy dostarczyć do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. PSZOK w gminie Fajslawice jest

czynny w soboty w godzinach od 8 do 13.

– Odzież należy umieszczać w niewielkich, szczelnie zamkniętych workach, których objętość pozwala na swobodne umieszczenie ich wewnątrz pojemnika. Zbyt duże i mocno wypchane worki mogą zablokować wąż pojemnika, uniemożliwiając wrzucenie odzieży kolejnym osobom. To drobna rzecz, na którą często nie zwracamy uwagi, ale właśnie z takich drobnych zaniedbań powstają większe problemy - apelują urzędnicy.

Samorząd zwraca również uwagę, że pojemniki zostały ustawione z myślą o mieszkańcach gminy Fajslawice.

– Zwracamy się do mieszkań-

ców z prośbą o czujność i reagowanie. Jeżeli zauważymy, że osoby spoza gminy Fajslawice przywożą i wyrzucają odzież lub inne rzeczy do naszych kontenerów, nie bądnmy wobec tego obojętni. W miarę możliwości zwróćmy uwagę takiej osobie lub poinformujmy Urząd Gminy o zaobserwowanej sytuacji. Pomocne będą informacje o dniu, godzinie i numerze rejestracyjnym pojazdu. Każdy z nas chce mieszkać w czystej, zadbanej i estetycznej gminie. Chcemy, aby nasze ulice, parkingi i wspólne przestrzenie wyglądały schludnie. Nie oczekujemy jednak, że zadba o to ktoś inny. Zaczniemy od własnego zachowania - podkreślają.

AK

Dwóch mieszkańców doceniono honorowymi tytułami

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Rada Gminy Żółkiewka jednogłośnie zdecydowała o nadaniu pośmiertnych tytułów honorowych „Zasłużony dla Gminy Żółkiewka” Bogdanowi Kielbasie oraz Kazimierzowi Krukowi. Obaj zostawili po sobie ważny ślad w życiu lokalnej społeczności – jeden poprzez działalność oświatową i regionalistyczną, drugi poprzez działalność gospodarczą i wsparcie lokalnego sportu.

W przypadku **Bogdana Kielbasy** z wnioskiem o nadanie tytułu wystąpiło Regionalne Towarzystwo Przyjaciół Żółkiewki. Został złożony w ramach naboru prowadzonego od 24 sierpnia do 11 września. Następnie, 19 września, sprawą zajęła się kapituła tytułu, która

pozytywnie zaopiniowała wniosek i zarekomendowała radzie jego przyjęcie.

Bogdan Kielbasa przez lata był związany z oświatą i samorządem Żółkiewki. Był nauczycielem, a w latach 1974–1981 pełnił funkcję dyrektora szkół. Był również naczelnikiem gminy Żółkiewka, a później przewodniczącym Gminnej Rady Narodowej oraz dyrektorem Zasadniczej Szkoły Rolniczej w Żółkiewce.

Jego działalność wykraczała jednak poza pracę zawodową. Był regionalistą, inicjatorem powstania Regionalnego Towarzystwa Przyjaciół Żółkiewki i przez wiele lat jego prezesem. Jest także autorem monografii „Dzieje Żółkiewki i okolic”. Wśród przypisywanych mu działań wymieniono również współinicjowa-

nie budowy pomnika hetmana Stanisława Żółkiewskiego oraz inicjowanie inwestycji związanych z budową dróg, rozbudową wodociągów i budową bloków mieszkalnych w Żółkiewce.

Tytuł został nadany pośmiertnie. Akt nadania ma zostać przekazany rodzinie podczas uroczystości związanych z obchodami Narodowego Święta Niepodległości 11 listopada.

Podczas tej samej sesji rada zdecydowała również o uhonorowaniu pośmiertnie **Kazimierza Kruka**. W tym przypadku z wnioskiem wystąpił wójt gminy Żółkiewka. Także ten wniosek został pozytywnie zaopiniowany przez kapitułę podczas posiedzenia 19 września.

Kazimierz Kruk był założycielem i właścicielem przedsiębiorstwa Ikar Fabryka Ram

w Żółkwi Kolonii. Jak wskazano podczas sesji, firmę zbudował od podstaw, tworząc miejsca pracy dla kilkudziesięciu mieszkańców gminy i okolic.

Był również związany z lokalnym sportem. Przez wiele lat wspierał jako sponsor i przyjaciel klub sportowy Hetman Żółkiewka. Wsparcie to miało umożliwić klubowi występy w III lidze w sezonie 2014/2015. Przedsiębiorstwo założone przez Kazimierza Kruka jest obecnie kontynuowane przez jego syna. Obie uchwały zostały przyjęte przez Radę Gminy Żółkiewka jednogłośnie. W głosowaniach uczestniczyło 13 radnych.

Akty nadania obu tytułów mają zostać wręczone rodzinom podczas uroczystości 11 listopada.

AK

Sołectwa zdecydowały

● **GM. GORZKÓW** Sołectwa z gminy Gorzków rozdysonowały pieniądze z funduszu sołectkiego na 2027 rok. Łącznie do dyspozycji jest ponad 478 tysięcy złotych. Część środków mieszkańcy zdecydowali się przeznaczyć na wspólne zadania związane z gospodarką komunalną.

Przez cały wrzesień w gminie Gorzków odbywały się zebrania wiejskie, podczas których mieszkańcy decydowali o przeznaczeniu funduszu sołectkiego na 2027 rok. Jak poinformował podczas sesji wójt **Piotr Cichosz**, łączna kwota funduszu wynosi ponad 478 000 zł.

– Ta kwota jest refundowana ze środków budżetu państwa maksymalnie do poziomu 40%, ale w roku następnym, czyli tak naprawdę w roku 2028 po rozliczeniu zadania - poinformował podczas ostatniej sesji wójt.

Zgodnie z przekazaną informacją część środków z funduszu sołectkiego została przeznaczona przez sołectwa na wspólne zadania. Chodzi o zakup ciągnika na potrzeby gospodarki komunalnej, między innymi do odśnieżania, oraz zakup wozu asenizacyjnego. Pozostała część pieniędzy ma zostać wykorzystana przez poszczególne sołectwa na bieżące potrzeby wsi.

Podczas sesji wójt poinformował również o zmianie na stanowisku sołtysa w Bogusławiu. W związku z rezygnacją radnego z mandatu i jednoczesnym pełnieniem przez niego funkcji sołtysa, w sołectwie wybrano nową sołtys – **Jolantę Stasieczek**.

Jednocześnie w Bogusławiu odbędą się wybory uzupełniające do Rady Gminy Gorzków. Dotyczą one okręgu obejmującego Bogusław, Felicjan i Baranica.

AK

● **GMINA WOLA UHRUSKA** 75. rocznica śmierci ppor. Edwarda Taraszkiewicza

Ostatni świt „Żelaznego”

6 października 1951 roku. Zbereże nad Bugiem. Mglisty świt, czterech partyzantów i około 600 żołnierzy oraz funkcjonariuszy aparatu bezpieczeństwa. Tego ranka zakończyła się historia jednego z najbardziej nieustępliwych dowódców powojennego podziemia niepodległościowego na Lubelszczyźnie.

Podporucznik Edward Taraszkiewicz „Żelazny” został otoczony w gospodarstwie rodziny Kaszczuków. Zdołał wraz z trzema towarzyszami broni rozerwać pierwszy pierścień obławy, a następnie podstępem przejąć wojskowy samochód. Kilkaset metrów dalej kierowca skierował jednak pojazd wprost na stanowiska KBW. Padły strzały. „Żelazny” został trafiony w pierś i zginął na miejscu.

Dziś, 75 lat po tamtych wydarzeniach, zachowane dokumenty, relacje i zeznania pozwalają odtworzyć dramatyczny przebieg ostatnich godzin życia Edwarda Taraszkiewicza.

Z Hamburga do włodawskich lasów

Edward Taraszkiewicz, choć w dokumentach pojawia się również jako Edmund, urodził się 22 stycznia 1921 roku w Hamburgu w Nadrenii Północnej-Westfalii. Jego rodzice byli polskimi emigrantami.

W 1925 roku rodzina wróciła do Polski i osiadła we Włodawie. Edward zdobył wykształcenie w szkole handlowej w Chełmie. Jego plany przerwała jednak wojna. Cały okres okupacji spędził na robotach przymusowych w Niemczech. Do rodzinnych stron powrócił w lipcu 1945 roku. Nie zastał jednak domu, który zapamiętał sprzed wojny.

Rodzice oraz młodsza siostra zostali aresztowani przez NKWD i UB, a następnie wywiezieni do obozu pracy. Młodszy brat Edwarda, Leon Taraszkiewicz „Jastrząb”, zdołał uciec z transportu więziennego. Wkrótce stanął na czele oddziału partyzanckiego WiN działającego na Lubelszczyźnie. Edward postanowił do niego dołączyć. Przyjął pseudonim „Grot”, a później „Żelazny”, i został zastępcą dowódcy oddziału. Taraszkiewiczowie szybko stali się jednymi z najbardziej poszukiwanych ludzi przez komunistyczny aparat bezpieczeństwa.

Jedną z najbardziej spektakularnych akcji przeprowadził 22 października 1946 roku. Oddział opanował Włodawę i zaatakował siedzibę Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego. Z więzienia uwolniono około 80 osób.

Kilka miesięcy później losy oddziału dramatycznie się zmieniły. W nocy z 2 na 3 stycznia 1947 roku Leon Taraszkiewicz „Jastrząb” został śmiertelnie ranny pod Siemieniem.



Od lewej: Henryk Wybranowski „Tarzan”, Edward Taraszkiewicz „Żelazny”, Władysław Korzeniewski „Fredka”. Łowiszów, przed domem Janiny Korzeniewskiej „Wandy” (siostry „Fredka”), wrzesień 1948 r.

Dowództwo przejął Edward. Nie skorzystał z ogłoszonej przez władze komunistyczne amnestii. W wydanym rozkazie specjalnym zapisał: „Nasze niezłomne hasło dalej brzmi: WYTRWAĆ DO KOŃCA”.

Przez następne cztery lata „Żelazny” wymykał się obławom, pacyfikacjom i rozbudowanej sieci agenturalnej UB. Jego oddział był coraz mniejszy. Zamiast dużej grupy partyzanckiej działały kilkusobowe patrole. Nadal jednak przeprowadzano akcje przeciwko funkcjonariuszom i współpracownikom aparatu bezpieczeństwa, zdobywano broń i pieniądze potrzebne do przetrwania.

Czekając na III wojnę światową

Życie partyzantów nie ograniczało się do ukrywania w leśnych bunkrach. W latach 1950-1951 „Żelazny” i jego ludzie słuchali audycji radiowych z Londynu, Waszyngtonu i Paryża. Interesowali się sytuacją międzynarodową, a szczególnie wojną w Korei.

Wierzyli, że konflikt może przerodzić się w kolejną wojnę światową, która doprowadzi do konfrontacji Zachodu z ZSRS i stworzy szansę na odzyskanie przez Polskę niepodległości.

Przygotowywali się nawet na taki scenariusz. Wykonano około dwóch tysięcy blankietów legitymacji „Polskiej Organizacji Podziemnej WiN”. Obok orła w koronie widniał angielski napis „The Polish Underground Army”. Dokumenty miały być wykorzystane przez przyszłych ochotników.

Dla komunistycznego aparatu bezpieczeństwa działalność „Żelaznego” stawała się coraz większym problemem. Przełom nastąpił w 1951 roku. 29 maja podczas jednego z rajdów samochodowych oddziału „Żelaznego” zginęli między innymi przewodniczący komisji budowlanej Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie Ludwik Czugała oraz kilku agentów UB.

Do Włodawy skierowano specjalną Grupę Operacyjną. Jej zadaniem było odnalezienie i likwidacja „Żelaznego” oraz jego ludzi. Tym razem UB miało więcej szczęścia.

W wyniku działań operacyjnych funkcjonariusze trafili

na ślad łączniczki Reginy Ozgi „Lilki”. Kluczowe znaczenie miał również zaszyfrowany list znaleziony przy poległym we wrześniu partyzancie Karolu Mielniczuku „Wacku”. Adresem był Stanisław Kaszczuk ze Zbereża. Dla UB był to trop, na który czekali od dawna.

Świt 6 października. Sześciuset przeciwko czterem

Noc z 5 na 6 października 1951 roku czterech partyzan-



Stanisław Marciniak „Niewinny”, zdjęcie sygnalityczne wykonane przez UB, Lublin 1951 r.

tów spędziło w gospodarstwie rodziny Kaszczuków w Zbereżu. Byli to: ppor. Edward Taraszkiewicz „Żelazny”, Stanisław Torbic „Kazik”, Józef Domański „Łukasz” i Stanisław Marciniak „Niewinny”.

O godzinie 5.15 rano wieś została otoczona. W obławie uczestniczyli dwa bataliony I i III Brygady KBW oraz funkcjonariusze WUBP w Lublinie i PUBP we Włodawie. Łącznie około 600 uzbrojonych ludzi. Partyzanci szybko zorientowali się, że są otoczeni. Zauważyli ruch wokół stodoły, w której spali. Założyli mundury Wojska Polskiego, zabrali automaty, pistolety i granaty. Ich plan był prosty: przebić się przez pierścień obławy i zniknąć w lesie.

Partyzanci ruszyli w kierunku północno-wschodnim. W pewnym momencie porucznik Józef Daczowski, dowódca 5. kompanii KBW, wszedł w głąb kordonu. W zaroślach zobaczył czterech mężczyzn.

- Kim jesteście? - miał zapytać.

„Żelazny”, mimo dramatycznego położenia, nie stracił zimnej krwi.

- Nie strzelać, tu idzie porucznik Kalinowski!

Kilka sekund później rozpadła się gwałtowna strzelani-

na. Partyzanci rzucili granaty i otworzyli ogień do żołnierzy leżących na stanowiskach. Zginął przewodnik psa służbowego, strzelec Feliks Brząkała. Porucznik Daczowski został ciężko ranny.

Pierwszy pierścień obławy został rozerwany. „Żelazny” i jego ludzie zdołali wydostać się z okrążenia.

Wojskowy Gaz-67 i ryzykowny podstęp

Uciekinierzy nie byli jednak jeszcze bezpieczni. Po drodze rozbroili między innymi strzelca wyborowego Papka. W gęstwinie od grupy odłączył się Stanisław Marciniak „Niewinny”, który ukrył się w zaroślach. „Żelazny”, „Kazik” i „Łukasz” szli dalej.

Około 600 metrów od pierwszej linii okrążenia natknęli się na kolumnę wojskowych samochodów stojących przy drodze. Postanowili spróbować kolejnego podstępu. Udując funkcjonariuszy UB, poinformowali żołnierzy, że mają rannego kolegę i potrzebują transportu. Zdezorientowana obsługa dała się zaskoczyć.



Zdjęcie wykonane 6 X 1951 r. na dziedzińcu PUBP we Włodawie. Leżą zabici: Stanisław Torbic „Kazik” (z lewej) i Edward Taraszkiewicz „Żelazny” (z prawej). W środku siedzi Stanisław Marciniak „Niewinny”, skazany na karę śmierci, zamordowany wraz z Józefem Domańskim „Łukaszem” 12 stycznia 1953 r. w więzieniu na Zamku w Lublinie.

nie. Archiwum IPN

Edward Taraszkiewicz został trafiony w klatkę piersiową. Zginął na miejscu.

Ostatnia walka

„Kazik” i „Łukasz” wyskoczyli z samochodu i podjęli próbę ucieczki. W czasie wymiany ognia zginął zastępca szefa grupy operacyjnej UB, por. Tadeusz Chachaj. Stanisław Torbic „Kazik” ostrzeliwał się, kierując się w stronę lasu. Zdołał przebiec około 300 metrów. Tam dosięgła go seria z broni maszynowej.

Józef Domański „Łukasz” został ciężko ranny w ramię, dłoń i udo. Mimo ran zdołał doczołgać się do pobliskiego gospodarstwa. Tam został ujęty. W tym samym czasie w zaroślach ukrywał się Stanisław Marciniak „Niewinny”. Obława dobiegła końca.

Poranek 6 października 1951 roku przyniósł śmierć nie tylko partyzantom i funkcjonariuszom aparatu bezpieczeństwa. W Zbereżu zginęli: ppor. Edward Taraszkiewicz „Żelazny”, Stanisław Torbic „Kazik”, gospodarz Teodor Kaszczuk, jego żona Natalia i sąsiad Jan Todorowski.

Według zachowanych relacji Teodor Kaszczuk został zastrzelony na podwórzu przez żołnierza KBW. Jego żona Natalia wykrwawiła się na śmierć, nie otrzymawszy pomocy medycznej. Jan Todorowski zginął od przypadkowej kuli.

Po stronie aparatu bezpieczeństwa odnotowano sześciu



Józef Domański „Łukasz”, zdjęcie sygnalityczne wykonane przez UB, Lublin 1952 r.

zabitych i śmiertelnie rannych, wśród nich por. Tadeusza Chachaja z UB i por. Józefa Daczowskiego z KBW, a także trzech rannych.

Ciała poległych partyzantów przewieziono na dziedziniec Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego we Włodawie. Do identyfikacji Edwarda Taraszkiewicza sprowadzono z więziennej celi jego siostrę Rozalię. Władze zadba-

ły jednak o to, aby miejsce pochówku „Żelaznego” pozostało tajemnicą. Do dziś nie wiadomo, gdzie właściwie spoczywa legendarny partyzant.

Represje nie skończyły się wraz ze śmiercią

Dla aparatu bezpieczeństwa „Żelaznego” nie oznaczała końca sprawy. Ujęci w Zbereżu Józef Domański „Łukasz” i Stanisław Marciniak „Niewinny”, a także Roman Dobrowolski, który wcześniej udzielał partyzantom schronienia, zostali skazani na śmierć i zamordowani w więzieniu na Zamku w Lublinie.

Regina Ozga „Lilka”, narzeczona „Łukasza” i łączniczka „Żelaznego”, również otrzymała wyrok śmierci. Karę później zamieniono na dożywotnie więzienie. Podczas rozprawy miała powiedzieć przed sądem:

- Byłam i jestem wrogiem Polski Ludowej. Wobec Boga, ojczyzny i ludzi mam czyste sumienie, bo nikomu nic złego nie zrobiłam.

Bracia Kaszczukowie trafili do więzienia na wiele lat. Ich majątek został zniszczony. Represje dotknęły więc nie tylko tych, którzy walczyli z bronią w rękę, ale również ludzi, którzy udzielali im pomocy.

Przez dziesięciolecia oficjalna propaganda PRL przedstawiała Taraszkiewiczów jako „bandytów”. O ich działalności nie można było mówić swobodnie, a miejsca pochówku pozostawały ukryte.

Po 1989 roku rozpoczął się proces przywracania pamię-

ci o żołnierzach podziemia niepodległościowego. W 2009 roku prezydent Lech Kaczyński pośmiertnie odznaczył ppor. Edwarda Taraszkiewicza „Żelaznego” oraz jego brata, ppor. Leona Taraszkiewicza „Jastrzębia”, Krzyżami Wielkimi Orderu Odrodzenia Polski.

We Włodawie znajduje się dziś ich symboliczna mogiła. Prawdziwy grób „Żelaznego” wciąż pozostaje nieznanym... **RC**

● **WŁODAWA** Fabryka coraz bliżej. Trwają ostatnie rozmowy

W planach jest centrum badawczo-rozwojowe

Rozmowy dotyczące budowy nowej fabryki we Włodawie wchodzi w końcowy etap. Miasto prowadzi kolejne negocjacje z przedstawicielami japońskiej firmy Otsuka oraz ICEnergy. Nowym elementem przedsięwzięcia ma być centrum badawczo-rozwojowe, a planowany zakład może docelowo stworzyć około 40 miejsc pracy.

Podczas ostatniego spotkania strony uzgadniały najważniejsze założenia projektu oraz kolejne etapy przygotowania inwestycji. Zakład ma powstać na terenie należącym do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, w sąsiedztwie miejskiej ciepłowni. Część urządzeń prze-

znaczonych do przyszłej instalacji została już dostarczona do Włodawy.

Wcześniejsze informacje dotyczące przedsięwzięcia mówiły o uruchomieniu produkcji związanej z peletem oraz utworzeniu około 20 miejsc pracy w pierwszym etapie i około 40 docelowo. Jak podkreśla **Wiesław Muszyński**, burmistrz Włodawy, samorząd traktuje pozyskiwanie nowych inwestorów jako jeden z elementów rozwoju gospodarczego miasta.

- Dla Włodawy każda inwestycja, która daje perspektywę nowych miejsc pracy i rozwijania działalności gospodarczej, ma duże znaczenie. Od początku zależy nam na tym, żeby miasto

nie tylko realizowało własne inwestycje, ale również tworzyło warunki dla przedsiębiorców, którzy chcą tutaj ulokować swój kapitał i prowadzić działalność. Takie rozmowy wymagają czasu, przygotowania terenu, uzgodnień technicznych i wielu spotkań, ale właśnie w ten sposób buduje się podstawy do rozwoju miasta na kolejne lata - zaznaczał burmistrz.

Jednym z nowych elementów projektu jest planowane centrum badawczo-rozwojowe. Ma ono funkcjonować obok części produkcyjnej i służyć rozwijaniu technologii oraz rozwiązań związanych z działalnością zakładu.

- W przypadku tego projektu

dotychczasowym atutem jest planowane centrum badawczo-rozwojowe. To pokazuje, że mówimy nie tylko o samym zakładzie produkcyjnym, ale również o miejscu, w którym mogą być rozwijane nowe rozwiązania i technologie - dodawał **Wiesław Muszyński**.

Podczas rozmów z inwestorami istotną rolę odgrywało również położenie Włodawy. Przedstawiciele inwestora wskazują Europę Wschodnią jako jeden z kierunków przyszłej działalności.

- Włodawa ma swoje ograniczenia wynikające z położenia, ale to samo położenie może być też naszym atutem. Bliskość Ukrainy i Białorusi oraz położenie przy wschodniej granicy Unii



foto: Miasto Włodawa

Europejskiej było jednym z argumentów, które przedstawialiśmy inwestorom - stwierdzał burmistrz.

Władze miasta zapowiadają, że rozmowy z obecnym inwestorem nie mają być jedynymi działaniami podejmowanymi w tym kierunku. Samorząd chce nadal zabiegać o kolejne przedsięwzięcia, które mogą zwiększyć liczbę miejsc pracy i poszerzyć lokalną bazę gospodarczą.

- Musimy szukać kolejnych inwestorów i pokazywać, że Włodawa jest miejscem, w którym można prowadzić działalność i planować rozwój. Jeden

zakład nie rozwiąże wszystkich problemów lokalnego rynku pracy, ale każdy kolejny inwestor oznacza nowe miejsca pracy, większą aktywność gospodarczą i dodatkowe możliwości dla lokalnych firm. Dlatego chcemy konsekwentnie prowadzić takie rozmowy i wykorzystywać każdą realną szansę na pozyskanie nowych przedsięwzięć dla miasta - podkreślał **Wiesław Muszyński**.

Miasto informuje, że rozmowy z inwestorami są bliskie finalizacji i po ich zakończeniu mają rozpocząć się kolejne etapy przygotowania przedsięwzięcia. **LP**

Umowa na kanalizację i wodociąg podpisana

● **GM. WŁODAWA** Samorząd podpisał umowę na budowę około 585 metrów kanalizacji sanitarnej i przebudowę około 172 metrów sieci wodociągowej przy ul. Nowej w Orchówku. Wartość prac wynosi 423 157,91 zł brutto, a wykonawca ma dwa miesiące na realizację zadania.

Umowę z firmą TRES-BUD Usługi Ogólnobudowlane Mateusz Treska podpisał 30 września wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuik**.

Zakres inwestycji obejmuje

wykonanie kanalizacji grawitacyjnej wraz ze studzienkami, przyłączami i pozostałymi elementami sieci. Równolegle przebudowany zostanie odcinek wodociągu. W ramach robót powstaną również nowe hydranty oraz elementy niezbędne do prawidłowego funkcjonowania infrastruktury.

- Budowa kanalizacji pozwoli na uporządkowanie gospodarki ściekowej i stworzy mieszkańcom lepsze warunki do korzystania z sieci kanalizacyjnej. Przebudowa wodociągu

poprawi natomiast jego stan techniczny i niezawodność. To kolejny krok w rozwoju infrastruktury Orchówka i poprawie warunków życia mieszkańców - mówił wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuik**.

Prace będą prowadzone w obrębie ul. Nowej i obejmą m.in.: roboty ziemne, montaż przewodów oraz późniejsze odtworzenie uszkodzonych nawierzchni. Zgodnie z umową całość ma zostać wykonana w ciągu dwóch miesięcy od dnia jej podpisania. **LP**

Nowoczesna obora oficjalnie otwarta

● **GM. HAŃSK** W gospodarstwie Agromarina w Kulczynie odbyła się uroczysta inauguracja zrobotyzowanej obory. To przełomowa inwestycja, która udowadnia, że nowoczesne technologie stają się już powoli codziennością rolnictwa.

We wtorek (6 października) w Kulczynie w gminie Hańsk uroczysto otwarto nowoczesną oborę dla ok. 300 krów. Robotyzacja i automatyzacja to obecnie kluczowe elementy budowania przewagi na rynku, a nowa obora w Kulczynie jest tego doskonałym przykładem. Gospodarstwo Agromarina Sp. z o.o., prowadzone przez włoską rodzinę Faccia na czele z prezesem **Secondo Faccia**, w którym na co dzień prowadzona jest hodowla ponad tysiąca krów mlecznych, stawia na rozwój technologiczny, zyskując na wydatności.

Warto podkreślić, że firma jest również ważnym pracodawcą w regionie - obecnie zatrudnia ponad 50 osób. Współpracuje z wieloma rolnikami i dostarcza mleko do lokalnych



foto: Powiat Włodawski

spółdzielni - do Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch w Chełmie oraz Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Krasnymstawie.

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele lokalnych władz samorządowych. Starosta włodawski **Mariusz Zańko** zwrócił uwagę na to, jak ogromne znaczenie dla lokalnej społeczności mają tego typu inicjatywy, zwłaszcza w kontekście lokalnego łańcucha rolno-spożywczego. - Nowoczesne gospodarstwa to nie tylko rozwój produkcji i większa konkurencyjność, ale również nowe miejsca pracy i szansa na pozostanie młodych

ludzi w naszym regionie - zaznaczył wójt powiatu.

Mimo technologicznego charakteru obiektu, samo otwarcie przebiegło w tradycyjnym, lokalnym duchu. Ważnym punktem spotkania było symboliczne przecięcie wstęgi oraz poświęcenie budynku. O oprawę kulinarą zadbało Koło Gospodyń z Kolonii Hańsk, przygotowując poczęstunek z wykorzystaniem wyrobów przekazanych przez Okręgową Spółdzielnię Mleczarską w Krasnymstawie. Wydarzenie uświetniła muzyka w wykonaniu lokalnego zespołu Hańszczanie. **(apm)**

Oddano hołd żołnierzom KOP

● **GM. URSZULIN** 1 października w Wytyczynie miały miejsce obchody 87. rocznicy bitwy stoczonej przez żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza z Armią Czerwoną. Przy Kopcu Chwały Żołnierzy KOP zorganizowano Apel Poległych, modlitwę ekumeniczną oraz złożono kwiaty i zapalono znicze na mogiłach poległych.

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele służb mundurowych, samorządów, instytucji oraz licznie zgromadzeni mieszkańcy regionu. Organizatorem obchodów był Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie.

Po uroczystym odegraniu Hymnu Państwowego, zgromadzonych gości powitał gen. bryg. **Jacek Szcząchor**, komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. W swoim przemówieniu odniósł się do współczesnej misji formacji: - Dla funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej pamięć o żołnierzach Korpusu Ochrony Pogranicza jest czymś więcej niż historią. To dziedzictwo, z którego czerpiemy wzorce służby i odpowiedzialność. Choć zmieniły się zagrożenia, technologie i realia naszej codziennej służby, niezmiennie pozostają wartości, które nam przyswiecają: uczciwość, profesjonalizm, odwaga i gotowość do poświęceń.

- Takie rocznice przypominają nam, że historia nie jest czymś odległym. Ona wydarzyła się tutaj, w miejscach, które



foto: NOŚG

dobrze znamy, i dotyczyła ludzi związanych z tą ziemią. Jako historyk zawsze zwracam uwagę na to, jak ważne jest zachowanie pamięci o tych wydarzeniach i przekazywanie jej kolejnym pokoleniom. Wytyczno jest jednym z tych miejsc, które na trwałe wpisały się w historię naszego regionu i warto o tym pamiętać nie tylko przy okazji rocznic - mówił **Wiesław Holczuk**, członek Zarządu Powiatu Włodawskiego.

Bitwa pod Wytycznem rozegrała się 1 października 1939 roku, kilkanaście dni po agresji Związku Sowieckiego na Polskę. Zgrupowanie KOP dowodzone przez gen. Wilhelma Orlika-Rückemanna, po wcześniejszych walkach pod Szackiem, przeprawiło się przez Bug i maszerowało w kierunku Parczewa. Celem było połączenie się z Samodzielną Grupą Operacyjną „Polesie” gen. Franciszka Kleeberga.

W rejonie Wytyczna polskie

oddziały starły się z jednostkami Armii Czerwonej, które dysponowały przewagą liczebną i wsparciem broni pancernej. Żołnierze KOP byli już wyczerpani wcześniejszymi walkami i długim marszem. Po kilku godzinach starcia gen. Orlik-Rückemann zdecydował o rozproszeniu zgrupowania.

Części żołnierzy udało się później przedostać do oddziałów gen. Kleeberga i kontynuować walkę w dalszej części kampanii 1939 roku, w tym pod Kockiem. Według materiałów Instytutu Pamięci Narodowej pod Wytycznem poległo około 90 polskich żołnierzy, a część wziętych do niewoli zaginęła po bitwie.

Wytyczno pozostaje jednym z miejsc związanych z końcowymi walkami kampanii 1939 roku na terenie dzisiejszego regionu włodawskiego. Co roku przy mogiłach żołnierzy KOP odbywają się uroczystości upamiętniające uczestników bitwy. **LP**



foto: Powiat Włodawski

● **CHEŁM** Rodzice czekali na pieniądze, wizyty trzeba było odwołać...

MOPR: opóźnienia nie było

Rodzice dzieci z niepełnosprawnościami mówią o nieprzewidywalnych terminach wypłat świadczeń pielęgnacyjnych. Twierdzą, że podczas gdy jedna grupa opiekunów otrzymuje pieniądze wcześniej, osoby objęte nowymi zasadami czekają znacznie dłużej. Jedna z rodzin musiała z tego powodu odwołać zaplanowane wizyty lekarskie. MOPR odpowiada: formalnie opóźnienia nie było.

Problem ma dotyczyć świadczeń pielęgnacyjnych wypłacanych osobom objętym zasadami obowiązującymi od 2024 roku. Jak relacjonują rodzice, od dwóch miesięcy pieniądze otrzymują znacznie później niż osoby, które zachowały prawo do świadczenia na tzw. starych zasadach.

Według informacji przekazanych redakcji w sierpniu opiekunowie na starych zasadach otrzymali pieniądze około 10 sierpnia. Rodzice objęci nowymi zasadami mieli czekać na przelewy do około 24 sierpnia. Jak twierdzą, wcześniej nie otrzymali informacji o zmianie terminu.

We wrześniu sytuacja miała się powtórzyć. Jeszcze 29 września część rodziców pobierających świadczenie na nowych zasadach, którzy skontaktowali się z redakcją, nie miała pieniędzy na kontach.

„Musieliśmy odwołać wizyty”

Dla rodzin różnica kilkunastu dni nie jest jedynie kwestią terminu widniejącego w kalendarzu. Jeden z rodziców wyjaśnia, że jego wynagrodzenie przeznaczone jest przede wszystkim na wynajem mieszkania, żywność i bieżące utrzymanie. Pieniądże ze świadczenia pielęgnacyjnego pozwalają natomiast finansować m.in. rehabilitację, leki i wizyty dziecka u specjalistów.

Kiedy przelew nie pojawił się w spodziewanym terminie, rodzina nie miała środków na część zaplanowanych wydatków.

– Musieliśmy odwołać wizyty lekarskie, bo pieniędzy nie było na koncie – relacjonuje rodzic.

Jak przekazali nam rozmów-



cy, nie jest to jednostkowy przypadek. Problem z nieprzewidywalnym terminem wypłaty ma dotyczyć większej grupy osób pobierających świadczenie na nowych zasadach.

– To skandaliczne! Nie mamy za co żyć. Nie mamy jak opłacić wynajmowanego mieszkania. Boję się, że będę się musiała wyprowadzić na bruk z niepełnosprawną córką. Przecież nie jestem w stanie oszczędzać – mówi jedna z matek.

– Nie możemy nic zaplanować, bo nie wiemy, kiedy dostaniemy pieniądze, a wydatków przy chorym dziecku jest naprawdę dużo. Jesteśmy bezradni – skarży się mężczyzna, który przyszedł do redakcji z interwencją.

MOPR: opóźnienia nie było

O sprawę zapytaliśmy Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie. Chcieliśmy ustalić m.in., skąd biorą się różnice w terminach wypłat oraz dlaczego rodzice objęci nowymi zasadami czekają na pieniądze dłużej.

MOPR nie zgadza się jednak z określaniem tej sytuacji jako opóźnienia. Ośrodek powołuje się na art. 26 ust. 1 ustawy o świadczeniach rodzinnych, zgodnie z którym świadczenia rodzinne wypłacane są w okresach miesięcznych.

– Nie nastąpiły zatem opóźnienia w wypłacie – przekazała nam Anna Szalast, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie.

MOPR poinformował, że wszystkie świadczenia pielęgnacyjne należne za wrzesień zostały wypłacone do 30 września.

Dyrektor Szalast wskazuje

w odpowiednim planie finansowym. W przypadku świadczeń pielęgnacyjnych na tzw. nowych zasadach konieczne jest dokonanie odpowiednich zmian w planie finansowym MOPR. Dopiero to pozwala wykorzystać pieniądze na realizację wypłat.

Ośrodek nie podał jednak w przesłanej redakcji odpowiedzi konkretnych dat sierpniowych i wrześniowych wypłat dla obu grup ani liczby osób pobierających świadczenie na nowych zasadach.

Rodzice usłyszeli o dochodach. MOPR zaprzecza

Rodzice twierdzą ponadto, że gdy w sierpniu próbowali dowiedzieć się, dlaczego na pieniądze muszą czekać dłużej, późniejszą wypłatę tłumaczono im koniecznością weryfikacji dochodów.

Wzbudziło to ich zdziwienie, ponieważ w przypadku świadczenia pielęgnacyjnego przyznanego na nowych zasadach dochód nie stanowi kryterium jego przyznania.

MOPR stanowczo zaprzecza jednak, aby taka informacja pochodziła od jego pracowników.

– Pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie nie udzielali informacji, jakoby wnioski na świadczenie pielęgnacyjne na tzw. „nowych zasadach” podlegały weryfikacji, ponieważ zgodnie z ustawą jest to świadczenie przyznawane bez kryterium dochodowego – odpowiada dyrektor Anna Szalast.

Gdzie była „teczka” z dokumentami?

Jeszcze więcej wątpliwości

pojawilo się pod koniec września, kiedy rodzice próbowali ustalić, na jakim etapie znajduje się wypłata pieniędzy. Jak relacjonują, 29 września jedna z matek zadzwoniła do Departamentu Finansów Urzędu Miasta Chełm. Miała tam usłyszeć, że dokumenty dotyczące przelewów znajdują się u prezydenta miasta, gdzie czekają na podpis. Kobieta skontaktowała się następnie z sekretariatem prezydenta. Tam – według jej relacji – miała otrzymać informację, że żadnej takiej teczki nie ma.

O tę sytuację zapytaliśmy również MOPR. Ośrodek nie odniósł się jednak do informacji przekazywanych przez pracowników ratusza.

– Jeżeli chodzi o udzielanie informacji przez Departamenty Urzędu Miasta Chełm, właściwym podmiotem do udzielenia odpowiedzi na pytanie jest Miasto Chełm – wskazała dyrektor MOPR.

Czekamy na odpowiedź miasta

Dlatego pytania skierowaliśmy również do Urzędu Miasta Chełm. Chcemy ustalić m.in., czy do ratusza lub prezydenta wpływały wcześniej zgłoszenia dotyczące terminów wypłat świadczeń, jaka jest rola miasta w procedurze poprzedzającej uruchomienie pieniędzy oraz skąd mogły wynikać sprzeczne informacje dotyczące dokumentów, które – według relacji rodziców – miały oczekiwać na podpis prezydenta.

Do momentu publikacji artykułu Urząd Miasta Chełm nie udzielił odpowiedzi na nasze pytania.

Rodzice podkreślają natomiast, że nie chodzi im o wyłączenie o to, czy świadczenie zostanie wypłacone przed ostatnim dniem miesiąca. Chcą przede wszystkim wiedzieć, kiedy mogą spodziewać się pieniędzy, aby móc zaplanować wydatki związane z leczeniem i rehabilitacją dzieci.

Gdy otrzymamy stanowisko Urzędu Miasta Chełm, wrócimy do sprawy.

GW

Nowy sprzęt trafi do szpitala

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Prawie pół miliona złotych trafi do krasnostawskiego szpitala na wyposażenie. Powiat zdecydował o przeznaczeniu pieniędzy na nowoczesny sprzęt do badań endoskopowych – wideogastroskop, wideokolonoskop oraz procesor wizyjny.

W ostatnich latach powiat krasnostawski przekazał szpitalowi w formie dotacji około 6,5 mln zł. Blisko 2,5 mln zł z tej kwoty przeznaczono na zakup aparatury i sprzętu medycznego. Nowa aparatura będzie wykorzystywana przy badaniach endoskopowych przewodu pokarmowego.

Zakup obejmuje wideogastroskop, wideokolonoskop oraz procesor wizyjny wraz z niezbędnym wyposażeniem.

Dotacje powiatu, uzupełniane środkami własnymi szpitala i dofinansowaniem z innych źródeł, pozwalają stopniowo odnawiać i rozbudowywać wyposażenie placówki. Do SP ZOZ trafiały m.in. urządzenia do diagnostyki obrazowej, sprzęt dla bloku operacyjnego, respiratory i kardiomonitoring, a także wyposażenie poradni specjalistycznych, rehabilitacji oraz opieki długoterminowej – informuje starostwo powiatowe.

Zakup nowego sprzętu ma przede wszystkim odpowiedzieć na potrzeby pacjentów i personelu medycznego. Aparatura będzie wykorzystywana podczas badań endoskopowych przewodu pokarmowego.

AK

To był ich pierwszy wielki dzień



● **CHEŁM** Są takie dni, które mijają szybko, ale pamięta się je przez całe życie. Jednym z nich jest ślubowanie pierwszoklasistów.

Taki wyjątkowy dzień odbył się w Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie. Tego dnia nowi uczniowie mogli poczuć, że są już naprawdę u siebie – wśród nauczycieli, dyrekcji oraz starszych kolegów i koleżanek, któ-

rzy przyjęli ich z życzliwością i otwartością.

– Dzisiejsza uroczystość jest niezwykle i doniosłym wydarzeniem – ważnym, zarówno dla naszych pierwszoklasistów, jak i dla całej społeczności szkolnej – mówiła podczas uroczystości dyrektorka Beata Duda-Kalisio.

Zdjęcia z wydarzenia znajdziesz na www.supertydzien.pl

AK

Refleksolog Chełm Solmira Terapie

Masaż receptorów stóp i rąk

Korzyści dla zdrowia:

- Przypływ energii • Redukcja napięcia
- Regeneracja organizmu • Detoksykacja • Dobry sen

Umów się na sesję, tel. **727 588 880**

Lek. med. Zbigniew Bąk SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

BADANIE EEG

Chełm, Rejowiecka 119 tel. **502 297 639**



NZOZ Almed SGL sp z o.o.
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcja)

- kardiologia (echo serca, holter, EKG i RR, próba wysiłkowa serca, kontrola stymulatorów serca)
- hematolog
- diabetolog
- psycholog

Badania USG

- jama brzuszna,
- tarczycy, węzły chłonne,
- usg doppler tętnic szyjnych

Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso

lekarz specjalista psychiatra

specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10

82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

www.nzozelekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny

Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm ul. Wołyńska 32

Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**

Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

● **POWIAT CHEŁMSKI** Kulisy nadzwyczajnej sesji Rady Powiatu w Chełmie w sprawie DPS-u w Nowinach

Niepokojące nagranie, ostra debata i pytania o nadzór

Materiał filmowy przedstawiający nagą, niepełnosprawną intelektualnie kobietę przywiązaną pasami do łóżka w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach, który pojawił się w mediach, doprowadził do zwołania nadzwyczajnej sesji Rady Powiatu w Chełmie. Podczas burzliwych obrad, które odbyły się 5 października, starosta, dyrekcja placówki oraz urzędnicy, odpowiedzialni za opiekę społeczną, zostali zasypani trudnymi pytaniami.

Kontrowersje wokół Domu Pomocy Społecznej w Nowinach pojawiły się po publikacji reportażu na portalu Wirtualnej Polski. Do dziennikarzy trafił niepokojący materiał wideo, na którym zarejestrowano 42-letnią mieszkankę placówki z niepełnosprawnością intelektualną. Kobieta była naga, pozbawiona pieluchy, pościeli oraz materaca. Siedziała na drewnianych szczeblach ramy łóżka, a jej nogi zostały unieruchomione pasami.

Materiały medialne natychmiast wywołały falę pytań o łamanie podstawowych praw pacjenta, procedury stosowania przymusu bezpośredniego oraz poszanowanie godności osób przebywających w placówkach opiekuńczych. Zaraz po ujawnieniu sprawy starosta powiatu chełmskiego **Piotr Deniszczuk** wyraził głębokie poruszenie i opublikował materiał.

- Jestem wstrząśnięty tym nagraniem. Taka sytuacja nie powinna mieć miejsca. Nigdy na coś podobnego nie było przyzwolenia. Mam nadzieję, że prokuratura, którą zawiadomiliśmy, wyjaśni, jak do tego doszło i wskaże winnych. Póki co, apeluję o nieosądzanie pracowników DPS-u w Nowinach, bo nie wiemy, kto w tym brał udział. Zapewniam, że gdy sprawa zostanie wyjaśniona, zostaną wyciągnięte konsekwencje wobec osób, które się do tego przyczyniły. Nie wyobrażam sobie, żeby taka sytuacja mogła się kiedykolwiek powtórzyć - mówił na naszych łamach starosta chełmski.

Jak nam przekazano, niezwłocznie po uzyskaniu informacji o istnieniu materiału filmowego dyrektorka Domu Pomocy Społecznej w Nowinach podjęła działania wyjaśniające i zabezpieczające. Sprawa została też skierowana do prokuratury w celu umożliwienia właściwemu organowi dokonania niezależnej oceny przedstawionych okoliczności oraz konieczności podjęcia czynności zmierzających do ich wyjaśnienia.

- Dotychczas zgromadzony materiał i poczynione ustalenia nie pozwalają na jednoznaczne wskazanie osób winnych uchybień. W związku z powyższym na obecnym etapie brak jest podstaw do formułowania za-

rzutów pod adresem pracowników i dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Dalsze kroki będą podejmowane po wyjaśnieniu sprawy - zapewniono nas w starostwie.

Władze powiatu zwróciły również uwagę na wcześniejsze kontrole przeprowadzane w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Jak nas poinformowano, od 2020 roku do chwili obecnej przeprowadzono 35 kontroli. Prowadzone były przez m.in. Prezesa Sądu Okręgowego w Lublinie, Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie oraz Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie.

- Żadna kontrola w zakresie funkcjonowania Domu Pomocy Społecznej w Nowinach nie wykazała naruszenia praw przysługujących mieszkańcom domu - poinformowało nas Starostwo Powiatowe w Chełmie.

Sytuacja jednak zaniepokoiła Radę Powiatu w Chełmie i zobligowała do zwołania nadzwyczajnej sesji. W porządku obrad znalazło się 11 szczegółowych punktów ukierunkowanych na kompleksowe przeanalizowanie zdarzenia, ocenę działań zabezpieczających podjętych wobec poszkodowanej, audyt dotychczasowego nadzoru PCPR i zarządu powiatu oraz wysłuchanie opinii prawnych.

Dyrekcja DPS: „Sytuacja niedopuszczalna, ale czekamy na fakty”

Stanowisko placówki szczegółowo zaprezentowała jej dyrektorka **Aneta Lipiec**. Szefowa ośrodka jednoznacznie potępiła zarejestrowany obraz.

- Sytuacja widoczna na przedstawionym materiale jest niedopuszczalna z punktu widzenia standardów ochrony godności i intymności mieszkańca. Każdy mieszkaniec ma prawo do poszanowania swojej godności, intymności i bezpieczeństwa - oświadczyła podczas obrad dyrektorka Lipiec.

Zwróciła jednak uwagę na szereg wątpliwości natury technicznej i formalnej. Placówka nie otrzymała od dziennikarzy oryginalnego pliku źródłowego, przez co nie ma możliwości samodzielnej weryfikacji autentyczności, integralności, dokładnej daty wykonania nagrania, użytego urządzenia czy sprawdzenia, czy materiał nie został poddany cyfrowemu montażowi. Lipiec zaznaczyła, że nie zarzuca, że nagranie zostało sfałszowane, lecz brak dostępu do pliku uniemożliwia ocenę wydarzeń poprzedzających i następujących po zarejestrowanym fragmencie. Podążyła również w wątpliwość postawę

osoby nagrywającej.

- Zasadne jest ustalenie, dlaczego osoba znajdująca się w tym miejscu i rejestrująca zdarzenie nie podjęła działań zmierzających do udzielenia pomocy lub nie wezwała innego pracownika, lecz kontynuowała nagranie - podkreśliła dyrektorka placówki.

Przedstawiła także dokładną chronologię podjętych kroków prawnych i organizacyjnych. 4 września 2026 r. (ok. godz. 14:45) dyrekcja dowiedziała się o istnieniu nagrania. Tego samego dnia poinformowano Inspektora Ochrony Danych oraz - w porozumieniu ze starostą - zawiadomiono prokuraturę.



Nieco później, 7 września 2026 r., dokonano formalnego zgłoszenia naruszenia ochrony danych osobowych do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (UODO). Zabezpieczono dokumentację oraz powiadomiono kuratora i rodzinę mieszkanki.

Z kolei 11 września i 24 września 2026 r. skierowano i uzupełniono zawiadomienie do prokuratury, umożliwiając organom ścigania podjęcie niezależnych czynności. 24 września 2026 r. Rzecznik Praw Obywatelskich (RPO) podjął sprawę z urzędu (sygn. 3765.234.2026), występując do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego o przeprowadzenie pilnej kontroli nadzorczej.

W DPS wdrożono wsparcie psychologiczne dla podopiecznych. Zarządzeniem nr 9/2026 powołano wewnętrzny zespół ds. kodeksu etyki pracowników DPS, którego zadaniem jest analiza incydentu i wydanie opinii. Rozpoczęto także analizę obsady dyżurów nocnych oraz rozważenie utworzenia na każdym oddziale jednoosobowych pokoi do czasowej obserwacji mieszkańców wymagających zwiększonego wsparcia. Przypomniano personelowi procedury zgłaszania nieprawidłowości bez obawy przed działaniami odwetowymi (tzw. procedura sygnalizatorów z wdrożonego zarządzenia nr 6/2024).

Odpowiadając na pytania radnych, dyrektorka Lipiec odmówiła ujawnienia szczegóło-

wych danych o stanie zdrowia poszkodowanej ze względu na tajemnicę medyczną. Wyjaśniła, że pasy przymusu bezpośredniego i klucze magnetyczne są przechowywane w zamkniętej dyżurce pielęgniarek, a ich użycie wymaga zlecenia lekarza lub decyzji pielęgniarki (przy kontroli stanu pacjenta co 15 minut).

Poinformowała również, że obecnie w DPS przebywa 205 mieszkańców, a zatrudnionych jest 154 pracowników na 149,5 etatach. Miesięczny koszt utrzymania jednego mieszkańca wynosi 8711,50 zł.

Odnosząc się do pytań o relacje intymne między personelem a podopiecznymi, dyrektorka

nieobecności - pielęgniarka. Maksymalny czas jednorazowego zastosowania przymusu w warunkach DPS wynosi 4 godziny, z możliwością przedłużenia przez pielęgniarkę o kolejne 4 godziny (łącznie do 8 godzin). Dalsze stosowanie przymusu jest dopuszczalne wyłącznie w warunkach szpitalnych. O każdym przypadku unieruchomienia powiadamiany musi być lekarz specjalista wyznaczony przez Marszałka Województwa Lubelskiego.

Punkt kulminacyjny sesji stanowiła debata, podczas której radni opozycji przypomnieli wcześniejsze ostrzeżenia dotyczące funkcjonowania DPS-u

Szczepaniak.

W ostrym tonie wypowiedział się radny **Marcin Łopacki**.

- Mam wrażenie, że tak naprawdę wszystko jest w porządku. Zaraz dojdziemy do takich wniosków, że ta pani sama się rozebrała, usiadła na gołe deski ramy łóżka i sama się skrepowwała, bo kilkadziesiąt kontroli nic nie wykazało - ironizował Łopacki.

W swoim wystąpieniu wrócił do wydarzeń z 26 listopada 2024 roku, kiedy na sesję przywieziono około 20 pracowników DPS-u. Radny wskazał wówczas, że na 183 mieszkańców przypadało aż 156 pracowników (współczynnik 0,85, podczas gdy norma ustawowa wynosi ok. 0,4-0,5). Łopacki zarzucił staroście stworzenie systemu politycznego patronatu w DPS.

Radny **Andrzej Dzirba** przypomniał, że podczas wcześniejszych obrad większość radnych przegłosowała odrzucenie jego skargi na nadzór zarządu powiatu bez czytania protokołów kontroli. Przytoczył fragment jednego z oficjalnych protokołów kontrolnych z przeszłości.

- Dyrektor miał wiedzę o możliwości występowania przemocy, mimo to złożył pisemne oświadczenie zaprzeczające temu - stwierdził radny Dzirba.

Radny pytał także, jak w świetle takich zapisów można wierzyć w rzetelność informacji przekazywanych pomiędzy PCPR, dyrekcją a zarządem powiatu.

Radny **Jarosław Wójcicki** domagał się precyzyjnych informacji co do daty powzięcia wiedzy o nagraniu oraz dokładnych terminów przeszkolenia personelu.

Z kolei radny **Andrzej Derlak** przedstawił hipotezę, czy aby podopieczna nie została wykorzystana przez zwolnionych w przeszłości, złośliwych pracowników jako element zemsty na dyrekcji i staroście, co wywołało konsternację na sali obrad i komentarz: „Panie Andrzeju, cała Polska pana słucha”.

Sprawa musi być najpierw wyjaśniona

Nadzwyczajna sesja Rady Powiatu w Chełmie zakończyła się bez podejmowania uchwał personalnych. Zarówno dyrekcja Domu Pomocy Społecznej w Nowinach, jak i władze powiatu apelują o wstrzymanie się w formułowaniu kategorycznych wyroków pod adresem całego personelu do czasu zakończenia postępowań przygotowawczych.

Kluczowe dla dalszego rozwoju sytuacji będą ustalenia prokuratury, wnioski pokontrolne Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, wyniki audytu Rzecznika Praw Obywatelskich oraz ocena Prezesa UODO.

RC

● **ZAPASY** Uroczysty jubileusz istnienia Cementu Gryfa Chełm

60 lat sportowej tradycji

1 października w Chełmskim Domu Kultury odbyła się gala podsumowująca 60-lecie istnienia Cementu Gryfa Chełm. Była to uroczystość pełna wspomnień, spotkań po latach, nie zabrakło również wyróżnień dla władz klubu, jak też trenerów i zawodników. Uroczystość uświetnił występ Katarzyny Moś, polskiej piosenkarki, kompozytorki oraz autorki tekstów.

Jubileusz rozpoczęła przemowa **Zdzisława Białego**, pełniącego obecnie funkcję wiceprezesa Cementu Gryfa Chełm.

- Jedną z najważniejszych zasad, którą się kierujemy jest to, że nawet najlepszy trening nie zastąpi dobrej atmosfery. Człowiek chce wracać tam, gdzie ktoś zna jego imię, gdzie ktoś zauważa jego postęp, gdzie można liczyć na pomoc, kiedy przychodzi trudny dzień. Taką społeczność chcemy tworzyć. Dlatego dzisiejszy jubileusz



dali zdobędziemy. Najważniejsze jest to, jakimi ludźmi staniemy się po drodze. Życzę więc Cementowi Gryfowi, aby kolejne lata przyniosły nam sukcesy, ale przede wszystkim coraz więcej ludzi, którzy dzięki temu klubowi pokochają sport, uwierzą we własne możliwości, poczują, że są częścią czegoś większego. Ce-

lejne dziesięciolecia będziemy mogli mówić o sobie jedno - że jesteśmy rodziną, wielopokoleniową rodziną. Dziękuję wam za wszystkie te wspólne 60 lat i życzę nam kolejnych lat pełnych sportowych emocji, sukcesów, przyjaźni i ludzi, którzy będą chcieli tę historię pisać razem z nami - podsumował **Zdzisław Biały**.

niejsze. Ja się cieszę nie tylko z tych zawodników „wielkiego formatu”, występujących w Mistrzostwach Świata i Europy, ale również buduję mnie sukcesy naszych najmłodszych wychowanków, które bardzo je przeżywają, jednocześnie się rozwijając i czerpiąc przyjemność ze sportu. Zapasy generalnie wpływają na rozwój psychomotorczny, a w wielu krajach są objęte programem szkolnym. Ponadto są one podstawą do trenowania dla innych dyscyplin.

Wśród gości jubileuszowej gali była obecna m.in. **Katarzyna Krawczyk**, jedna z najbardziej utytułowanych zapaśniczek Cementu Gryfa Chełm, która niedawno zakończyła zawodową karierę.

- Moje najpiękniejsze wspomnienie to oczywiście zdoby-

pańników i zapaśniczek mówił również poseł na Sejm RP **Krzysztof Grabczuk**, były sportowiec oraz trener.

- Wyniki osiągane przez te wiele wiele lat mówią same za siebie, zarówno te na krajowych, jak też zagranicznych matach. Cement Gryf Chełm to czołowy klub nie tylko w mieście i regionie, ale także w Polsce, jak również najlepszy wśród kobiet, i to od kilkunastu lat. Sam pracę w jego szeregach wspominam z ogromnym sentymentem i uważam, że był to jeden z najpiękniejszych okresów w moim życiu. Cudownie wspomina się lata, kiedy kształtowało się charaktery młodych sportowców i wspierało podczas zawodów. Przez cały ten czas wspólnie jako klubowa społeczność udowodnialiśmy, że nieważne czy pochodzi się z dużego miasta, czy z niewielkiej miejscowości, bo to determinacja w dążeniu do celu i ciężka praca są siłą napędową do bycia najlepszym w Polsce, Europie czy na świecie.

Podczas uroczystości wręczono odznaczeń oraz wyróżnienia dla osób związanych z klubem i wspierającym go przez lata. Srebrną Odznaką „Za zasługi dla sportu” otrzymał **Roman Czwalinski**. Wyróżnienia Wojewody Lubelskiego dostali: **Dariusz Kucharski**, **Igor Lobas**, **Stanisław Adamiak**, **Tadeusz Radzieciak**, **Krzysztof Kupracz**,

Katarzyna Krawczyk, **Anhelina Pacurkowska**, **Zdzisław Biały**, **Katarzyna Krystynek**.

Złoty Medal „Za wybitne zasługi dla polskich zapasów” otrzymał **Mieczysław Czwalinski**, natomiast Brązowy Medal „Za wybitne zasługi dla polskich zapasów” **Katarzyna Krawczyk**.

Medale jubileuszowe i wyróżnienia klubowe dostali: **Andrzej Głąb**, **Dariusz Jabłoński**, **Radosław Truszkowski**, **Katarzyna Krawczyk**, **Anhelina Pacurkowska**, **Mirosław Żukowski**, **Stanisław Barej**, **Angelika Głąb-Kunysz**, **Karolina Czerniewicz**, **Weronika Michalska**, **Patryk Kaminski**, **Olga Padoshyk**, **Alicja Wojewódzka**, **Daniela Yavorschuk**, **Szymon Szymonowicz**, **Janusz Golik**, **Jan Potocki**, **Krzysztof Grabczuk**, **Roman Czwalinski**, **Dariusz Kucharski**, **Igor Lobas**, **Bernard Cyfra**, **Kazimierz Prościński**, **Tadeusz Radzieciak**, **Sławomir Padowski**, **Ryszard Sudul**, **Krzysztof Kupracz**, **Mieczysław Czwalinski**, **Zbigniew Radziejczuk**, **Stanisław Adamiak**, **Ryszard Masie-**

jubileuszowa **chełmskich zapas**



jest świętem nie tylko klubu, jest świętem przede wszystkim ludzi, którzy go wspierają i dołączają cegiełkę do budowania jego historii - powiedział wiceprezes

I dodał, że jednych zapasy zaprowadzą na mistrzowskie podium, inni dzięki nim zdobędą sprawność, pewność siebie i przyjaźnię na całe życie.

- Jedna i druga droga jest wartościowa, bo najważniejsze nie zawsze jest to, ile me-

ment Gryf Chełm to nie tylko sala, mata, treningi i medale. Cement Gryf to ludzie. Ludzie, którzy przez dziesięciolecia poświęcali swój czas, energię i serce. Ludzie, którzy nie żyją z zapasów, ale żyją dla zapasów. Niech nasz klub będzie miejscem, do którego chce się wracać, miejscem, gdzie rodzą się sportowe marzenia, gdzie uczymy się zwyciężać, ale także podnosić po porażkach. Miejscem, w którym przez ko-

O zapaśniczej pasji mówił również **Mieczysław Czwalinski**, który obowiązki wiceprezesa Cementu Gryfa Chełm pełnił przed **Zdzisławem Białym** do kwietnia zeszłego roku:

- Wiadomo, że w sporcie najbardziej cieszą wyniki, ale oprócz wyników ważne jest, że możemy realizować pasję, stwarzać warunki dla dzieci i młodzieży, aby mogła włąśnie swoją pasję i marzenia spełniać. To było i jest najpięk-

cie kwalifikacji olimpijskiej, bo jako młodej sportsmence pewnego dnia „zaświtało w głowie”, że chciałaby pojechać na Igrzyska. I to marzenie się spełniło - mówi była już zapaśniczka. - Jeżeli natomiast chodzi o zakończenie kariery, to nie ukrywam, że w ostatnich miesiącach rzadziej uczestniczyłam w zgrupowaniach, ale chciałam godnie pożegnać się ze środowiskiem zapaśniczym, zamykając ważny rozdział mojego życia. Sama się nie spodziewałam, że zakończę ją z przytupem, ale tym bardziej cieszę się, że mogłam dołożyć medal do klubowego dorobku.

O potencjale trenujących w Cemencie Gryfie Chełm za-

Katarzyna Krawczyk, **Mieczysław Czwalinski**.

Wyróżnienia Marszałka Województwa Lubelskiego trafiły do: **Andrzeja Głęba**, **Dariusza Jabłońskiego**, **Katarzyny Krawczyk** i **Anheliny Pacurkowskiej**. Odznakę Honorową „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego” otrzymali: **Andrzej Głąb** i **Dariusz Jabłoński**.

Medal Pamiątkowy Województwa Lubelskiego dostali: **Anhelina Pacurkowska** i **Katarzyna Krawczyk**, natomiast Odznaczenia Prezydenta Miasta Chełm: **Tadeusz Radzieciak**, **Andrzej Głąb**, **Dariusz Jabłoński**, **Piotr Jabłoński**, **Radosław Truszkowski**, **Ka-**

wicz, **Jakub Banaszek**, **Cemex Polska**, **Kozak S. C.**, **Recykl Organizacja Odzysku S.A.**, **Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie**, **Stanisław Mościcki**, **Wiesław Kociuba**, **Jarosław Walczuk**, **Jacek Kozyra**, **Adam Marszałuk**, **Ewa Grusza**, **Mirosław Konieczny**, **Lucyna Jędrzejewska**, **Sylwester Janik**, **Andrzej Supron**, **Jan Godlewski**, **Janusz Najda**, **Marek Wałachowski**, **Jarosław Walczuk**.

Medale z okazji 80-lecia Ludowych Zespołów Sportowych otrzymali: **Alicja Piersa**, **Krzysztof Gajek** i **Dariusz Kucharski**.

Więcej zdjęć na supertydzien.pl.

MP



Ruszyli z nowym sezonem

● **DART** W pierwszą sobotę października w barze Filip rozegrał się pierwszy turniej nowej odsłony Włodawskiej Ligi Darta, który zgromadził 24 osoby. Sezon został podzielony na trzy rundy (jesienną, zimową i wiosenną) złożone z dziesięciu turniejów każda.

W pierwszym półfinale Marcin Oleszczuk 2:3 przegrał z Pauliem Strzałkowskim, w drugim natomiast Szymon Tarasiuk 3:0 ograł Arkadiusza Gaja. Pierwszy

z wymienionych darterów powetował sobie porażkę, 3:0 wygrywając w meczu o trzecie miejsce z Gajem. W finale natomiast lepszą celnością popisał się Szymon Tarasiuk, notując pierwsze zwycięstwo przed włodawskimi tarczami, pokonując 4:1 Paula Strzałkowskiego.

Najwyższe wyniki w inauguracyjnym turnieju zanotowali natomiast Sylwester Semeniuk (180 pkt i finisz 109 pkt) oraz Arkadiusz Gaj (finisz 100 pkt). **MP**



Zmagania dobiegły końca



● **DART** Reprezentanci Steel Dart Chełm rozegrali ostatni, dziesiąty turniej trzeciej edycji Letniego Grand Prix. Finałowy turniej zgromadził w piwnicach baru Miś 23 osoby, w tym kilku zawodników z Włodawy.

W pierwszym półfinale Piotr Jasiuk musiał uznać wyższość Kacpra Sowy, ulegając mu 0:3. Bardziej wyrównanym był drugi pojedynek tego poziomu rozgrywek, w którym Michał Fabian 3:2 ograł Paula Strzałkowskiego. Drugi z tych zwycięzców wykazał się większym opanowaniem także w starciu o pierwsze miejsce, ogrywając 4:1 Kacpra Sowę.

Finałowy turniej letniego

Grand Prix znacząco powiększył również wyniki w „tabeli wycynowców”, a wysokimi rezultatami popisali się: Grzegorz Bądaruk (180 pkt, finisz 157 pkt i 15. lotka), Kacper Sowa (180 pkt, finisz 100 pkt i 18. lotka), Hubert Byś (180 pkt), Michał Rulka (180 pkt), Przemysław Gugułka (finisz 136 pkt i 18. lotka), Piotr Kowalski (finisz 115 pkt), Andrzej Gula (finisz 108 pkt), Krystian Boniecki (finisz 102 pkt), Marcin Oleszczuk (dwukrotnie 19. lotka), Kuba Denkwicz (16. lotka), Piotr Jasiuk (18. lotka), Michał Fabian (18. lotka), Jakub Wodyk (19. lotka) i Łukasz Duczmał (19. lotka). **MP**

Forma stale rośnie



● **JUDO** Z dwoma medalami wychowankowie MKS-u Judo Chełm wrócili z Kowali-Stąpociny (powiat radomski), gdzie brali udział w Ogólnopolskim Turnieju Judo Dzieci i Młodzików.

Najlepiej z nich spisał

się Kuba Kozier, który wywalczył złoto w kat. MU9-30, z kolei srebro zawiesił na szyi Norbert Jedruszczak (kat. MU11-28). Poza podium uplasował się natomiast Patryk Mielniczek rywalizujący w kat. MU15-60. **MP**

Sparowali i walczyli



● **BOKS** Grupa pięściarzy UKS-u Rocky Krasnystaw zdobywała kolejne doświadczenie

„między linami”. Podopieczni trenera Zbigniewa Rokosza brali udział w walkach rozgrywanych podczas Memoriału Ryszarda Petka w Świdniku.

Pojedynek turniejowy stoczył tam Błażej Duda, który zawiesił na szyi srebrny medal po przegranej z Kornelem Kotem z Gwarku Łączna. W starciach sparingowych wzięli natomiast udział: Mikołaj Mazurek, Olaf Waśkiewicz, Oskar Waśkiewicz, Amelia Cichosz, Lena Waśkiewicz i Lena Popielec. **MP**

Pobiegną dla Niepodległej

● **BIEGI** Ruszyły zapisy do X edycji Chełmskiego Biegu Niepodległości, który rozegra się 11 listopada.

Uczestnicy mają do wyboru dwa dystanse - honorowy liczący 5 km, a także główny 10-kilometrowy - oba rozpoczną się o godz. 11:11. Na dotarcie do mety biegacze będą mieli odpowiednio 40 i 70 minut, a dla każdego, kto zmieści się w limicie czeka pamiątkowy medal. Trasa wyścigu będzie przebie-

gała ulicami: Lwowska, Aleja Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego, Hrubieszowska, Księdza Ignacego Skorupki, Lotnicza, Ignacego Mościckiego, Wojsławicka, Aleja Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego i powrót na ulicę Lwowską (osoby biegnące na 10 km wykonają ją dwukrotnie).

Zapisy do zmagania są prowadzone przez stronę dostartu.pl, gdzie znajduje się również szczegółowy regulamin. **MP**

Wiktoria Nadolska z powołaniem PZLA!

● **LEKKOATLETYKA** Jedna z najbardziej perspektywicznych lekkoatletek MKS-u Agros Chełm została powołana przez Polski Związek Lekkiej Atletyki.

Zawodniczka weźmie dzięki temu udział w ogólnopolskich konsultacjach selekcyjnych w ramach Systemu Selekcji i Identyfikacji Talentów PZLA, a te odbędą się 23 i 24 października w Centralnym Ośrodku Sportu w Spale.

- To ogromne wyróżnienie oznacza, że Wiktoria Nadolska została dostrzeżona przez centralnych szkoleniowców i znalazła się w gronie największych lekkoatletycznych nadziei w naszym kraju - mówi Marek Mazurek, jeden z trenerów chełmskiego Agrosu. - Wartym podkreślenia jest, iż Wiktoria



jest jedną z czwórki zawodników rocznika 2011 powołanych z województwa lubelskiego. **MP**

Finał sezonu na podium



● **STRZELECTWO DYNAMICZNE** Zawodnicy Teamu Fabryka Sportu do udanych mogą zaliczyć udział w zmaganiach The Big Three, ostatnich z cyklu Pucharu Polski, które rozegrały się na 32 torach strzelnicy Bellona-Marynino.

Świetną celność po raz kolejny zademonstrował Kamil Mirzwa, który zajął drugie miejsce w klasie standard, natomiast Tymoteusz Pieniążek był szósty. Z kolei w klasie production ósmej lokacie uplasował

się Konrad Wójtowicz, zaś na 11. Damian Rycerz. Minimalna ilość strzałów, jaką trzeba było oddać podczas pokonywania wymagających torów wyniosła 570.

- To były największe zawody, w jakich do tej pory startowałem, było sporo biegania, co przełożyło się na to, że odczuwałam się kontuzja ścięgna Achillesa, więc tym bardziej cieszę się z dotarcia do podium - podsumowuje Kamil Mirzwa. **MP**

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

3323

W pogoni za liderem

● **PIŁKA NOŻNA** Wciąż nie ma mocnych na KS Bezek, który nie oddaje pierwszego miejsca w tabeli chełmskiej klasy B. Skład nie przegrał w tym sezonie jeszcze jednego meczu, mając na koncie pięć triumfów oraz jeden remis.

W szóstej kolejce zespół dopisał do konta następne trzy punkty, 5:1 wygrywając na wyjeździe z rezerwami Bugu Hanna po trzech golach **Jakuba Kociuby** i dwóch **Kewina Mroza**.

Drugie miejsce w ligowej tabeli należy obecnie do Agrosu Suchawa, który na murawie w Wojsławicach pokonał miejscową Wojsławię (trzecia lokata) 2:1. Obie bramki warte wygranej zdobył **Mykhailo Humeniuk**,

natomiast po stronie rywali celność nie zawiodła **Juliana Jasiuka**.

Komplet „oczek” w szóstej kolejce zgarnęły również rezerwy Frassati Fajslawice, pokonując u siebie 3:1 Hutnika Dubeczno po bramkach **Bartłomieja Suszka** (dwóch) oraz **Konrada Adamca**. Przyjezdni odpowiedzieli natomiast golem **Jana Giangreco**.

Ostatni dotychczasowym mecz ułożył się także udanie dla drugiego zespołu Saweny Sawin, który po uderzeniach **Kuby Pytla**, **Mateusza Dudzica** i **Tomasza Piecha** 3:2 pokonał na własnej murawie Hutnika Ruda-Huta, dla którego z kolei dwukrotnie punktował **Antoni**

Baranowski.

W jeszcze jednym B-klasowym spotkaniu rezerwy Orła Srebrzyszcze, dzięki celnym strzałom **Kamila Misterka** i **Marka Małeckiego** 2:1 wygrały na wyjeździe z rezerwami Vitrumu Wola Uhruska. Jedyną bramkę dla gospodarzy zdobył **Filip Popielarz**. **MP**

Tabela po szóstej kolejce:

1. KS Bezek	6	16	31-8
2. Agros Suchawa	6	12	18-13
3. Wojsławia Wojsławice	6	11	15-9
4. Hutnik Dubeczno	6	10	17-12
5. Frassati Fajslawice	6	9	13-15
6. Sawena II Sawin	6	9	12-12
7. Hutnik Ruda-Huta	6	7	14-16
8. Orzeł II Srebrzyszcze	6	7	11-15
9. Bug II Hanna	6	3	15-28
10. Vitrum II Wola Uhruska	6	3	6-24

Derby na remis

● **PIŁKA NOŻNA** III-ligowy lider Chełmianka Chełm podzielił się na wyjeździe punktami z Hetmanem Zamość po wyniku 2:2.

Gospodarze spotkania szybko „powiedzieli”, że chcą stawić opór niepokonanym w tym sezonie biało-zielonym, bo już w piątej minucie wyszli na prowadzenie po celnym strzale **Dominika Skiby**. Długo jednak nie nacieszyli się tą przewagą, ponieważ po upływie kwadransu do wyrównania doprowadził **Krzystian Okoniewski**,

a z wynikiem 1:1 oba zespoły schodziły na regulaminową przerwę.

Po zmianie stron goście przeszli do ofensywy, co w 56. minucie przełożyło się na gola w wykonaniu **Jakuba Kuzdry**. Chełmianka prowadziła do ostatniego kwadransu meczu, kiedy to doszło do ponownego remisu po strzale **Kamila Pozielskiego**. Finałnie mecz zakończył się wynikiem 2:2. **MP**

Tabela po 11. kolejce:

1. Chełmianka Chełm	11	27	18-5
2. Wisłoka Dębica	11	22	16-13

3. KSZO Ostr. Św.	11	20	16-9
4. Naprzód Jędrz.	11	20	27-21
5. Czarni Polaniec	11	20	18-16
6. JKS Jarosław	11	17	27-20
7. Wisłania Skawina	11	17	15-11
8. Hetman Zamość	11	14	20-20
9. Siarka Tarnobrzeg	11	14	14-15
10. AKS Busko Zdrój	11	14	17-21
11. Sokół Kolb. Dolna	11	13	12-12
12. Wisła II Kraków	11	13	13-16
13. Podlasie B. Podl.	11	12	10-13
14. Korona II Kielce	11	11	23-27
15. Star Starachowice	11	11	13-17
16. Wiecysta II Kraków	11	11	10-14
17. Moravia Morawica	11	8	13-22
18. Pogon-Sokół Lub.	11	7	11-21

Zmiana na czele stawki

● **PIŁKA NOŻNA** Ósma kolejka zmagania w chełmskiej klasie okręgowej zakończyła się objęciem lidera przez Ogniwo Wierzbica, które „zepchnęło” z tej pozycji Eko Różankę.

Nowy lider zapewnił sobie przewożenie stawce po wyjazdowym zwycięstwie 4:0 nad Włodawianką, a bramki warte kompletu punktów zdobyli **Szymon Sitarczuk** (trzy) oraz **Bartłomiej Gębicki**.

- Uważam, że to był dobry mecz w naszym wykonaniu, szczególnie, jeżeli chodzi o kreowanie sytuacji w pierwszej połowie, chociaż było też sporo niewykorzystanych okazji. Dobrze spisała się defensywa i zakończyliśmy spotkanie „na zero z tyłu”. Dobra passa trwa, z każdym kolejnym meczem atmosfera i nastroje w drużynie są coraz lepsze, więc pracujemy dalej - mówi trener Ogniwa Wierzbica **Karol Bujak**.

Dotąd przewodząca tabeli w chełmskiej klasie okręgowej Eko Różanka spadła na drugie miejsce po wyjazdowym remisie 2:2 z Frassati Fajslawice. Gole dla gospodarzy zdobyli **Oskar Dzida** i **Piotr Kowalczyk**, zaś dla przyjezdnych **Cyryl Bliźniuk** oraz **Paweł Perdun**.

- Ciężko coś powiedzieć po takim meczu, bo powinniśmy zdobyć więcej bramek, a nie je tracić - mówi szkolenio-

wiec Eko **Kamil Karwatuik**. - W tym meczu, podobnie jak w poprzednim, mieliśmy problemy w linii obrony, nie wykorzystaliśmy też wszystkich okazji, więc mamy nad czym pracować, żeby w kolejnych spotkaniach już takich błędów nie popełniać.

Okręgowe podium zamyka po trzech kolejkach Granica Dorohusk, która podzieliła się u siebie punktami z Hetmanem Żółkiewka po remisie 2:2. Po stronie gospodarzy obie bramki zdobył trener **Jacek Ziarkowski**, zaś po stronie gości **Łukasz Sawicki** i **Maciej Zajac**.

Na czwartej lokacie w tabeli znajdują się rezerwy Chełmianki po remisie 2:2 z GKS-em Łopiennik na murawie drugiej z tych drużyn. Dla pierwszego składu gole strzelili **Mikołaj Jankowski** i **Paweł Lewenda**, zaś dla gospodarzy **Michał Mazurkiewicz** i **Michał Korzeniowski**.

- Ten mecz był na pewno dobrą lekcją dla naszego zespołu, bo mimo że mieliśmy przewagę i dłużej utrzymywaliśmy się przy piłce, to rywale potrafili się temu przeciwstawić i doprowadzić do wyrównania - komentuje spotkanie trener drugiej drużyny biało-zielonych **Paweł Fornal**. - Nie zrealizowaliśmy celu, jakim były trzy punkty, ale szanujemy ten jeden i szanujemy remis.

Komplet punktów dopisał

do konta ZGKS Brat Cukrownik Siennica Nadolna, który po celnych uderzeniach **Filipa Bzówki**, **Sebastiana Suduła** oraz **Aleksandra Urbańskiego** 3:0 pokonał u siebie Unię Rejowiec.

Ze zwycięstwa w ostatnim dotychczasowym spotkaniu cieszył się także Orzeł Srebrzyszcze. Drużyna pokonała na własnej murawie Kłosa Gmina Chełm 4:2, do czego przyczynił się hat-trick **Andrzeja Olendra** oraz bramka **Tomasza Rzeszuta**. Przyjezdni odpowiedzieli na po dwoma trafieniami **Pawła Żwirbli**.

W jeszcze jednym meczu ósmej okręgowej kolejki Vitrum Wola Uhruska 4:2 pokonała na wyjeździe Ruch Izbica po trzech bramkach **Łukasza Drzewieckiego** i jednej **Dominika Dąbrowskiego**. Po stronie gospodarzy natomiast celność nie zawiodła **Jakuba Wojewody** i **Bartosza Babiara**. **MP**

Tabela po 8. kolejce:

1. Ogniwo Wierzbica	8	19	27-7
2. Eko Różanka	8	17	24-12
3. Granica Dorohusk	8	17	24-14
4. Chełmianka II Chełm	8	14	17-10
5. Włodawianka Włodawa	8	13	24-15
6. Ruch Izbica	8	13	19-15
7. Frassati Fajslawice	8	12	21-16
8. ZGKS Brat C. S. Nad.	8	10	17-20
9. Orzeł Srebrzyszcze	8	10	13-26
10. Vitrum Wola Uhruska	8	8	13-20
11. Hetman Żółkiewka	8	7	12-30
12. Unia Rejowiec	8	6	12-20
13. GKS Łopiennik	8	6	16-25
14. Kłos Gmina Chełm	8	4	13-22

Walka o punkty trwa

● **SIATKÓWKA** Zeszły weekend minął pod znakiem 3. kolejki Amatorskiej Ligi Siatkówki Kobiet, organizowanej przez Astrę Leśniowice. Zaciętą rywalizację sędziował Adam Kot.

W I lidze gospodynie zmagania pokonały 2:0 Azymut Wierzbica oraz 2:1 Out Team Zamość. W jeszcze jednym meczu natomiast siatkarki z Wierzbicy okazały się mocniejsze, 2:0 pokonując zawodniczki z Zamościa.

- Rywalki zawiesiły nam przeczkę bardzo wysoko i nie było łatwo sięgnąć po zwycięstwo - mówi **Dorota Kozyska**, atakująca Astry I Leśniowice. - W pierwszym spotkaniu świetnie przygotowane przeciwniczki odskoczyły nam w pewnym momencie na kilka punktów. Podjęłyśmy jednak zaciętą walkę, zrównałyśmy wynik i ostatecznie wygrałyśmy. Drugi mecz zaczął się od gładko wygranego seta, ale w kolejnym musiałyśmy uznać wyższość rywalki. Po dramatycznym boju w tie-breaku udało nam się jednak wydrzeć drugie zwycięstwo.



NASZ PATRONAT

W drugiej lidze największą skutecznością popisała się drużyna Są Gorsi, która bez straty seta pokonała drugie składy Astry Leśniowice oraz Azymutu Wierzbica. W trzecim meczu natomiast Astra 2:1 zwyciężyła z Azymutem.

- Cieszymy się, że możemy brać udział w takich rozgrywkach, szczególnie, że nasz zespół

tworzą pasjonatki sportu, które na co dzień już tak aktywnie nie trenują. Tym bardziej jesteśmy szczęśliwe, że oba mecze udało nam się zakończyć zwycięstwami - podsumowuje **Ewa Janeczarek**, przyjmująca składu Są Gorsi.

Więcej zdjęć ze zmagania w Leśniowicach znajdziecie na supertydzien.pl. **MP**

Nie zwalniają tempa



● **KARATE** Wychowankowie Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori sięgnęli po następne medale w niedawno rozpoczętym sezonie. Tym razem stawali na podium w Siemianowicach Śląskich, które były gospodarzem Mistrzostw Makroregionu Południowego Polskiego Związku Kyokushin IKO Poland.

W kumite złoto wywalczyli **Marzena Łatka** i **Adam Wójtowicz**, srebro: **Dawid Wurszt**, **Szymon Grabowski**, **Michał Łatka** i **Franciszek Dobrowolski**, a brąz **Kacper Krukowski**. Ponadto, drugie miejsce w kategorii kata zajął sensei **Bartłomiej Zakrzewski**.

- Przed nami dwie najbardziej prestiżowe imprezy tego

półrocza, czyli Puchar Polski i Puchar Europy, do których bardzo intensywnie trwają przygotowania - dodaje **Bartłomiej Zakrzewski**.

W zawodach w Siemianowicach Śląskich wystartowało 304 zawodników z 25 klubów, zaś Satorianie uplasowali się na 12. lokacie w klasyfikacji drużynowej. **MP**

Zacięta walka w czołówce

● **PIŁKA NOŻNA** Po siedmiu jesiennych kolejkach chełmskiej klasie A przewodzi Sparta Rejowiec Fabryczny.

W ostatnim dotychczasowym meczu zespół mierzył się u siebie z Saweną Sawin i zgarnął komplet punktów, pokonując ją 2:0 po bramkach **Macieja Koziola** i **Daniela Barabasa**.

Tyle samo „oczek” co Sparta ma wiceliderujący stawce Tatrzan Krasnyczyn, który z kolei 4:0 wygrał na wyjeździe z MKS-em Siedliska. Zwycięskie bramki w tym spotkaniu zdobyli: **Marcel Chwaszcz** (dwie), **Jakub Kulkowski** i **Mikołaj Kędziera**.

Na trzeciej lokacie po siedmiu kolejkach plasuje się Victoria Żmudź, która za sprawą goli **Jarosława Olejniczaka** i **Kami-**

la Fronca 2:0 pokonała na własnej murawie Start Pawłów.

Najwięcej bramek podczas ostatniej dotychczasowej jesiennej tury rozgrywek padło w domowym meczu Startu Krasnystaw, który podejmował GKS Pławanie Kamień i ograł go 6:3. Po stronie gospodarzy punktowali: **Bartosz Palonka**, **Jacek Wójcik**, **Marek Szponar**, **Bartosz Lupa**, **Daniel Chariasz** oraz **Kacper Wojciechowski**, zaś po stronie przyjezdnych: **Jakub Petruk**, **Jakub Fijoł** i **Łukasz Klekotiuk**.

Punkty dopisał do konta również Spółdzielnia Siedliszcze, który dzięki golom **Dominika Orłowskiego** i **Kuby Mazurka** 2:1 wygrał z Astrą Leśniowice, dla której natomiast honorowe trafienie zaliczył **Adam Barzał**.

W jeszcze jednym spotkaniu Znicz Siennica Różana podzielił się u siebie punktami z Unią Białopole po remisie 2:2. Bramki dla gospodarzy zdobyli **Piotr Mazurek** i **Alan Olszyna**, zaś dla gości **Adrian Zdybel** i **Dawid Lewkowicz**. **MP**

Tabela po siódmej kolejce:

1. Sparta Rej. Fabr.	7	19	23-3
2. Tatrzan Krasnyczyn	7	19	26-8
3. Victoria Żmudź	6	16	14-5
4. Start Krasnystaw	6	13	22-13
5. Sawena Sawin	7	13	11-5
6. Znicz Siennica R.	7	11	18-20
7. Spółdzielnia Siedliszcze	6	6	12-15
8. GKS Pławanie Kamień	7	6	16-25
9. Astra Leśniowice	6	5	8-10
10. Ruch II Izbica	6	4	10-18
11. MKS Siedliska	7	4	5-20
12. Unia Białopole	6	2	9-17
13. Start Pawłów	6	1	6-21

Historyczny medal w czempionacie

● **BOKS** Jedną z zawodniczek Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie wróciła z rozgrywanych w Ostrowcu Świętokrzyskim Mistrzostw Polski Juniorów.

Mowa o **Mai Pietruszce** (kat. 70 kg), która w fazie eliminacyjnej nie dała szans rywalce z województwa lubelskiego, zaś w ćwierćfinale już w pierwszej rundzie udowodniła swoją wyższość nad reprezentantką mazowieckiego. W pojedynku półfinałowym pięściarka Bastionu krzyżowała rękawice z mocną przeciwniczką z Podlasia i mimo stawiania czynnego

oporu, ostatecznie musiała uznać jej wyższość, ale tym samym sięgnęła po brązowy medal. Jest to bardzo cenny krążek, bo pierwszy w historii Bastionu rangi rodzimego czempionatu w grupie juniorskiej.

Klub miał w Ostrowcu Świętokrzyskim jeszcze dwóch reprezentantów. **Kornel Czajkowski** (kat. 75 kg) w eliminacjach przegrał z zawodnikiem z Dolnego Śląska. Inny reprezentant tego samego regionu kraju okazał się również mocniejszy od **Seweryna Szachuna** (kat. +90 kg).

MP

Sezon rozpoczęli trofeami



● **PŁYWANIE** Dwoje reprezentantów UKS-u Wodnik Krasnystaw wróciło z medalami z Ogólnopolskiego Sprawdzianu Wszelchstronności Stylowej, którego gospodarzem był Lublin. W rywalizacji wzięło udział blisko 170 osób z 17 rodzimych ośrodków pływackich.

Zuzanna Zdybel zdobyła złote medale na 100 m stylu grzbietowym i 100 m stylu klasycznym, srebrny na 100 m stylem dowolnym, brązowy na 400 m stylem zmiennym, a ponadto była piątą na 100 m stylem motylkowym. Tymi wynikami zapewniła sobie najwyższą lokatę w klasyfikacji generalnej juniorów młodszych. **Igor Smorga** z kolei uplasował się na drugiej lokacie na 100 m stylem grzbietowym i na 100 m stylem motylkowym, był także ósmy na 100 m stylem klasycznym, dziewiąty na 100 m stylem zmiennym oraz

13. na 100 m stylem dowolnym. W klasyfikacji generalnej juniorów młodszych przełożyło się to natomiast na szóste miejsce.

- Mnie jako trenera te wyniki bardzo cieszą, bo świadczą o dobrej formie po wakacjach i są dobrym prognostykiem przed Mistrzostwami Polski, które czekają nas w grudniu w Bydgoszczy - mówi prezes krasnostawskiego Wodnika **Andrzej Miciuła**. - Oboje notują też widoczny progres, co potwierdzają statystyki. Igor ma 98 proc. w stylu dowolnym, 134 proc. w stylu grzbietowym, 135 proc. w stylu klasycznym, 130 proc. w stylu motylkowym i 122 proc. w stylu zmiennym. Zuzia z kolei zanotował postę 99 proc. w stylu dowolnym, 100 proc. w stylu grzbietowym, 96 proc. w stylu klasycznym, 95 proc. w stylu motylkowym oraz 106 proc. w stylu zmiennym.

MP

Wrócili z miejscami na podium

● **BIEGI** Kock, Tychy i Poznań - te trzy miasta były miejscami pierwszych październikowych rywalizacji naszych biegaczy.

Kilkoro reprezentantów grupy Chełm Biega miała w Kocku, gdzie rozegrały się XXXII Biegi Uliczne Pamięci Generała Kleeberga. Dystans 10 km **Grzegorz Szczurek** pokonał w 39 min 24 sek. (pierwszy w M30 i czwarty open), **Krzysztof Tarasewicz** w 42 min 9 sek. (trzeci w M40 i 13. open), zaś **Wioletta Nestorowicz-Gęba** (trzecia K40, dziewiąta wśród kobiet i 60. open). W biegach dla dzieci i młodzieży startowali **Julia**

Gęba (stała na podium) oraz **Marcel Gęba** (16. miejsce).

W dwóch innych wydarzeniach startowali natomiast zawodnicy sekcji biegowej Ruchu Izbica. **Andrzej Łoiński** reprezentował klub w Tychach, gdzie rozegrały się Mistrzostwa Polski w Cross Duathlonie (5 km biegu + 20 km jazdy rowerem + 2,5 km biegu). Do mety dotarł jako 14. open, ale również trzeci w kategorii wiekowej 40-49+. W tym samym czasie **Krzysztof Szadur** debiutował na „królewskim dystansie”, decydując się na Poznań Maraton, kończąc go w 3 godz. 13 min 16 sek.

MP



Andrzej Łoiński na trzecim miejscu

for. Przepadkowe kadry

Na podium w Łukowie

● **ZAPASY** Reprezentantki Cementu Gryfa Chełm po raz kolejny popisały się formą na matach. Tym razem wróciły z medalami z Łukowa, gdzie odbyły się Mistrzostwa Województwa Lubelskiego.

W kategorii młodziczek po

srebro sięgnęły: **Eliza Mękańska**, **Lena Kutarba** i **Lena Chudzińska**, zaś po brąz **Stella Kozak** i **Martyna Maciukiewicz**, co wspólnie dało im drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej. W grupie dzieci natomiast na najniższym stopniu podium

uplasowały się: **Gabriela Jarczyk**, **Patrycja Sawicka** i **Kornelia Sarzyńska**.

Do rywalizacji zapaśniczeki Cementu Gryfa Chełm przygotowali trenerzy **Alicja Piersa** i **Dariusz Kucharski**.

MP

Punkt wiele zmienił

● **PIŁKA NOŻNA** W dziewiątej kolejce rundy jesiennej w IV lidze Bug Hanna 2:2 zremisował u siebie z Górnikiem II Łęczna.

Bramki dla gospodarzy zdobyli w tym spotkaniu **Jakub Daniłoso** i **Dawid Borcon**. Dzięki zdobytemu punktowi zespół prowadzony przez **Bartosza Bodysa** z przedostatniego miejsca w tabeli awansował na 12. lokatę. W następnym meczu Bug Hanna uda się do Ryk, aby zmierzyć się z miejscowym MKS-em.

MP

Tabela po 9. kolejce:

1. Łada Biłgoraj	9	24	25-11
2. Lublinianka Lub.	9	22	32-12
3. Lewart Lubartów	9	21	29-16
4. Powiślak Końsk.	9	20	34-22
5. Orleń R. Podl.	9	20	13-6
6. Avia II Świdnik	9	17	22-7
7. Granit Bychawa	9	13	12-10
8. Victoria Łukowa	9	12	10-10
9. Tomasovia T. Lub.	9	10	13-19
10. Janowianka J. Lub.	9	8	16-21
11. Świdnicanka	9	8	13-25
12. Bug Hanna	9	6	14-27
13. MKS Ryki	9	6	14-22
14. Orleń Łuków	9	6	9-31
15. Tur Milejów	9	5	14-18
16. Górnik II Łęczna	9	5	9-22

Liga na horyzoncie

● **SIATKÓWKA** ChKS Chełm jest już niemal gotowy do rozpoczęcia walki o punkty. Sezon w Tauron Lidze drużyna rozpocznie 19 października od domowego spotkania z Cuprumem Stilon Gorzów. Zespół ma za sobą kolejny etap treningów, a także mecz kontrolny.

Jeszcze w zeszłą sobotę biało-zieloni testowali formę podczas sparingu z Bogdaną LUK Lublin, który rozegrali we własnej hali. Spotkanie przegrali 2:3, ale przyniosło im ono kolejne cenne wnioski.

- To był bardzo pożyteczny mecz, a bardzo cieszy mnie fakt, że mogłem skorzystać praktycznie ze wszystkich

zawodników, poza **Mariuszem Marcyniakiem**, który zmagają się z kontuzją - mówi szkoleniowiec ChKS-u Chełm **Krzysztof Andrzejewski**. - Na boisku działa się dużo dobrego po naszej stronie, chociaż są jeszcze elementy wymagające dopracowania i nad nimi będziemy pracować, aby ligę rozpocząć w pełnej gotowości.

Ostatnie dwa mecze kontrolne przed nowym sezonem ChKS Chełm rozegra u siebie w piątek i w sobotę, mierząc się z drużyną Pärnu Võrkpalliklubi, która od momentu powstania nieustannie bierze udział w Mistrzostwach Estonii.

MP

Na mistrzostwach zdobywali doświadczenie

● **STRZELCTWO** MKS Dragon Chełm wystawił troje reprezentantów do Mistrzostw Polski Młodzików, które rozegrały się w Bydgoszczy na początku października.

W konkurencji karabinu pneumatycznego piąte miejsce zajął **Mateusz Oberda** (406 pkt), 32. **Jakub Oberda** (369,3 pkt), zaś 34. **Martyna Nowosad** (359 pkt). W trzech postawach **Mateusz Oberda** był dziewiąty

(550 pkt), **Martyna Nowosad** 14. (657 pkt), a **Jakub Oberda** 17. (522 pkt). Ponadto, **Dragoni** startowali jeszcze w konkurencji karabinu sportowego, gdzie **Mateusz** zajął 12. lokatę (400,9 pkt), **Jakub** 19. (391,1 pkt), natomiast **Martyna** 26. (397,9 pkt). **Mateusz Oberda** oraz **Martyna Nowosad** brali jeszcze udział w karabinie sportowym mikst, wspólnie plasując się na piątej lokacie.

MP



ZAMÓW
OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

SAMOCHODY KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Samochód osobowo-ciężarowy Renault Kangoo 1,2 b., 2002 r., c. 1 500 zł. Tel. 725 453 489.

Mercedes E350 cdi. Tel. 732 808 900.

Audi A6 (2013) 1,9 tdi z Niemiec. Tel. 732 808 900.

Peugeot (2014) 9 miejsc. Tel. 732 808 900.

VW POLO 1.6 D, stan bdb, bezwypadkowy, automat, 2010 r., przebieg 164 000 km, 2 kpl. kół, c. do uzg. Tel. 572 623 551.

Volvo XC60, 2015 r., 2,5 benzyna, automat, czarny, sprawdzony z USA. Tel. 501 384 694.

Skoda Octavia 1.6 MPI kombi, 2011 r., 187 500 km., 2 komplety kół, stan bdb. Tel. 799 190 825.

Samochód Audi, rok prod. 1995. Tel. 514 216 203.

Renault Kangoo, 1.6, 2009 r., 108 000 km, przewóz osób na wózku inwalidzkim, c. 20 000 zł. Tel. 507 028 761.

Renault Clio 1,2 benzyna, 2015 r., szary, kombi, limited, automat, c. 21 000 zł. Tel. 668 575 229.

Mazda 3, 1.4B, 2007 r., stan dobry, OC, przegląd, 2 kpl kół, c. 4000 zł. Tel. 606 656 255.

Audi A4 1,6 benzyna, c. 12 000 zł. Tel. 512 370 842.

VW Golf, benzyna, jeżdżący, do remontu, c. 1 300 zł. Tel. 507 581 360.

Audi A4 1,6 benzyna, c. 6 000 zł. Tel. 512 370 842.

Audi A4 1,6 benzyna, c. 8 000 zł. Tel. 512 370 842.

MOTORYZACYJNE INNE

Alufelgi z oponami, letnie, do jazdy, 4 sztuki, 15 cali, c. 600 zł. Tel. 574 162 011.

Sprzedam kemping 5/2,3 m wraz z drewnianą dobudową. Tel. 514 770 386.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Budynek mieszkalny, piętrowy o powierzchni 140 m2, działka 280 m2 ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna Dolna – ul. Jedność, c. 359.000 zł. Tel. 601 169 899.

Sprzedam. Dom, Chełm, ul. Dembowskiego, pilnie. Tel. 515 959 229.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

UP
MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

MIESZKANIA

Sprzedam. M-3, 53 m2, 3 piętro. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony południowej. Lokal słoneczny – do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, ul. Grota Roweckiego 2c, c. 265.000 zł. Tel. 605 963 913.

M-3, 39 m2, 4 piętro, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 205.000 zł. Tel. 696 443 822.

Sprzedam mieszkanie M-4, 61,90 mkw., parter, Chełm ul. Droga Męczenników 4, c. do uzgodnienia. Tel. 692 437 480.

Wynajmę. Mieszkanie - 52 mkw., II p., umeblowane, 500 zł + opłaty, Chełm, ul. Grota-Roweckiego 2B Tel. 502 363 740.

Wynajmę. Mieszkanie - 52 mkw., II p., umeblowane, wolne, 1 500 zł + opłaty, Chełm, ul. Lwowska. Tel. 502 363 740.

Sprzedam. M-4 - 49 mkw., I p., w bardzo dobrej lokalizacji, na os. XXX-lecia w Chełmie, c. 6 500 zł/mkw. do neg. Tel. 508 358 051.

Wynajmę kawalerkę, umeblowana, dla niepalących, od zaraz. Tel. 513157585.

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie, 37 mkw., parter, Chełm, ul. Wołyńska 13, c. 270 000 zł. Tel. 502 713 832.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE
WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

super
tydzień
CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszak-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek,
Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak,
Edyta Kusiak,
Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 534 110 299

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?****ZRÓB TO Z NAMI!**
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomościOla
Skibińska
604 494 482Karolina
Hurko
665 751 038Marta
Worobij
885 851 163

CO DZIŚ SPRAWDZAJĄ KUPUJĄCY NIERUCHOMOŚCI W CHEŁMIE?

NIE TYLKO METRAŻ I LOKALIZACJA

Doświadczeni kupujący doskonale wiedzą, że pierwsze chłody to tylko kwestia czasu, a sezon grzewczy nieuchronnie nadejdzie. Zamiast dawać się uśpić jesieniemu słońcu, poszukujący mieszkań i domów w Chełmie zaczynają skrupulatnie weryfikować oferty pod kątem sprawności energetycznej i przewidywanych kosztów ogrzewania.

Początek tegorocznego października rozpieszcza nas wyjątkowo wysokimi jak na tę porę roku temperaturami. Słoneczna aura i przyjemne ciepło mogą uśpić czujność, ale na rynku nieruchomości twarda kalkulacja nie pozostawia złudzeń. Jak w tym roku wyglądają kryteria wyboru na lokalnym rynku nieruchomości i na co klienci zwracają szczególną uwagę przed podpisaniem umowy?

Miejskie ciepło wciąż w cenie

Na chełmskim rynku lokali mieszkalnych niezmiennym powodem cieszą się nieruchomości podłączone do miejskiej sieci ciepłowniczej. Ciepło systemowe kojarzy się kupującym z bezobsługowością i przewidywalnością. W dobie wahań cen surowców energetycznych możliwość płacenia stałych, miesięcznych zaliczek w czynszu daje poczucie bezpieczeństwa finansowego.

W Chełmie dotyczy to w szczególności mieszkań w zabudowie wielorodzinnej, gdzie

kupujący zwracają uwagę nie tylko na sam standard lokalu, ale również na stan techniczny całego budynku i wysokość comiesięcznych opłat.

Podczas oględzin mieszkań w bloku potencjalni nabywcy coraz rzadziej pytają wyłącznie o standard wykończenia kuchni czy ekspozycję okien. Pierwsze pytania do pośredników i właścicieli dotyczą wysokości czynszu administracyjnego ze szczególnym uwzględnieniem zaliczek na CO oraz tego, czy budynek przeszedł pełną termomodernizację. Dociepłona elewacja, wymieniona stolarka okienna na klatkach schodowych oraz nowoczesne węzły ciepłownicze stają się kluczowymi argumentami sprzedawców, które pozwalają utrzymać wyższe ceny transakcyjne.

Jak zauważa Aleksandra, agentka Północ Nieruchomości, podczas rozmów z klientami kwestia kosztów utrzymania nieruchomości coraz częściej pojawia się już na początku procesu poszukiwania.

Kupujący chcą dziś wiedzieć nie tylko, ile kosztuje samo mieszkanie, ale również ile będzie kosztowało jego utrzymanie. Przy oglądaniu nieruchomości warto pytać o wysokość czynszu, zaliczki na ogrzewanie, stan budynku oraz dostępne dokumenty dotyczące jego charakterystyki energetycznej. Takie informacje pomagają później uniknąć nieprzyjemnych niespodzianek.

Audyt to podstawa

Zdecydowanie większa wstrzeźliwość i dociekliwość cechuje kupujących poszukujących domów jednorodzinnych, zarówno w granicach Chełma, jak i na pobliskich terenach podmiejskich. W tym segmencie sposób ogrzewania potrafi bezpośrednio wpłynąć na decyzję o zakupie lub stać się pretekstem do twardych negocjacji cenowych.

Nieruchomości wyposażone wyłącznie w stare, nieefektywne kotły na paliwa stałe (popularne

zrzyć na słowo zapewnieniom o niskich rachunkach, kupujący proszą o wgląd w faktyczne faktury za energię lub gaz z poprzedniego sezonu zimowego.

W przypadku domów w Chełmie i okolicznych miejscowościach znaczenie ma również możliwość porównania kosztów ogrzewania z innymi nieruchomościami o podobnym metrażu. Sam fakt posiadania nowoczesnego źródła ciepła nie zawsze oznacza bowiem niskie rachunki – równie ważne są izo-

lacja budynku, stolarka okienna, powierzchnia domu oraz sposób jego użytkowania.

Świadectwo charakterystyki energetycznej

Jeszcze do niedawna obojętne dołączanie świadectwa charakterystyki energetycznej traktowany był przez wielu jako zbędna biurokracja. Dziś, na progu jesieni, dokument ten staje się realnym narzędziem

modernizacyjnego skutecznie obniża wycenę nieruchomości.

Świadectwo charakterystyki energetycznej może być przy tym jednym z dokumentów, które pozwalają kupującemu lepiej ocenić nieruchomość przed podjęciem decyzji. Właścicielom planującym sprzedaż warto natomiast zadbać o kompletną dokumentację i przygotować informacje dotyczące przeprowadzonych modernizacji.

Jak przygotować ofertę na jesień?

Dla osób planujących sprzedaż nieruchomości w Chełmie początek października to ostatni moment na odpowiednie przygotowanie oferty. Ciepłe dni warto wykorzystać na kompletowanie dokumentacji technicznej i budowlanej. Jeśli nieruchomość przeszła termomodernizację, wymianę pieca lub okien, informacje te powinny znaleźć się na samym początku opisu ogłoszenia.

Transparentność w kwestii wysokości opłat i kosztów utrzymania buduje zaufanie, skracając czas potrzebny na znalezienie zdecydowanego nabywcy.

Dobrze przygotowana oferta powinna odpowiadać na pytania, które kupujący zada jeszcze przed pierwszą wizytą w nieruchomości. Dotyczy to między innymi kosztów ogrzewania, wysokości opłat, przeprowadzonych remontów czy dostępnego dokumentacji. Właściciel, który ma te informacje uporządkowane, może sprawniej przeprowadzić cały proces sprzedaży – podkreśla Aleksandra z Północ Nieruchomości.

Biuro Północ Nieruchomości w Chełmie wspiera klientów zarówno przy sprzedaży i zakupie nieruchomości, jak i przy poszukiwaniu odpowiedniej oferty. W zależności od potrzeb można również skorzystać ze wsparcia w zakresie wyceny nieruchomości, finansowania zakupu czy świadectw charakterystyki energetycznej.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Mają nową maszynę

● **GM. IZBICA** Prawie pół miliona złotych kosztowała nowa koparko-ladowarka, która właśnie trafiła do gminy Izbica. Fabrycznie nowy sprzęt ma być wykorzystywany przy pracach technicznych, utrzymaniu infrastruktury komunalnej, a także w sytuacjach wymagających szybkiego działania i odpowiedniego zaplecza sprzętowego.

Zakup został zrealizowany w ramach zadania „Zakup koparko-ladowarki dla Gminy Izbica w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025–2026 w obszarze 2 – Zabezpieczenie logistyczne i zapewnienie ciągłości dostaw”. Maszyna ma wzmocnić zaplecze techniczne gminy i jej możliwo-



fot. UG Izbica

ści działania w sytuacjach wymagających sprawnego zabezpieczenia logistycznego.

Nowy sprzęt będzie mógł być wykorzystywany między innymi przy utrzymaniu in-

frastruktury komunalnej i pracach technicznych. Ma również służyć w sytuacjach, w których potrzebna jest szybka reakcja i odpowiednie zabezpieczenie sprzętowe.

AK

M3 W CENTRUM

375 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM W NOWINACH

299 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 W CENTRUM

375 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLISKO JASLIKÓW

160 000 PLN



tel. 885 851 163

Siedlisko w Sobiborze

650 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE BEZCZYNszOWE

170 000 PLN



tel. 885 851 163

Co jest grane?

LALKA



Kostiumowy/Dramat

Warszawa końca XIX wieku. Stanisław Wokulski zakochuje się w arystokratce Izabeli Łęckiej i, dzięki zdobytej fortunie, próbuje wejść do wyższych sfer, by zdobyć jej rękę. Izabela, choć piękna i wyniosła, zmagą się z problemami finansowymi. Wokulski, wspierany przez przyjaciela Ignacego Rzeckiego, trafia w świat intryg, rywalizacji i interesów, gdzie jego miłość zostaje wystawiona na próbę.

CHEŁM

CKF „Zorza”:
09.10 – godz. 17:00, 20:15; 10-11.10 – godz. 16:00, 19:15; 12-14.10 – godz. 17:00, 20:15; 15.10 – godz. 21:00.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO: 09.11.10 – godz. 19:00, 15.10 – godz. 09:15, 19:00.

ZAPOMNIANA WYSPA



Przygodowy/Animacja/Fantasy

Jo i Raissa trafiają przez tajemniczy portal na magiczną wyspę Nakali, pełną mitycznych stworzeń. Muszą zmierzyć się z niebezpieczeństwami i odkryć sposób na powrót do domu, zanim utrata wspomnień sprawi, że zapomną o swojej przyjaźni na zawsze.

CHEŁM

CKF „Zorza”:
09.10 – godz. 13:00, 15:00; 10-11.10 – godz. 12:00, 14:00; 12-14.10 – godz. 13:00, 15:00; 15.10 – godz. 14:00, 16:00.

DKF REWERS - KURA



Dramat

„Kura” to czarna komedia o kurze uciekającej z przemysłowej hodowli. Z jej perspektywy film opowiada o wolności, przetrwaniu i relacji człowieka ze zwierzętami, poruszając także temat przemocy i wykluczenia. To połączenie groteski, dramatu i filmowej przypowieści.

CHEŁM

CKF „Zorza”:
15.10 – godz. 18:00

Wyjątkowy koncert „Na Akord”

● **KRASNYSTAW** Już po raz trzynasty w Krasnostawskim Domu Kultury odbędzie się Okazjonalny Przegląd Akordeonowy „Na Akord”. Wydarzenie zaplanowano na 10 października o godz. 16.00 w sali widowiskowej. To propozycja dla tych, którzy chcą usłyszeć akordeon w różnych odsłonach i przekonać się, że jego możliwości zdecydowanie wykraczają poza dobrze znane, stereotypowe skojarzenia.

„Na Akord” ma formę koncertu, podczas którego wykonawcy prezentują po dwa dowolne utwory solo. To sprawdzona formuła, która daje artystom przestrzeń do pokazania własnej wrażliwości, techniki i pomysłu na brzmienie instrumentu. Jak podkreślają organizatorzy, przegląd ma być także kolejną szansą



się na zaprezentowanie talentu przed lokalną publicznością.

W tegorocznej edycji wystąpią: **Daniel Kurys, Marek Karczewski, Adam Słupny, Karol Szornal, Leszek Żukowski i Franciszek Polubiec**. Ważnym

„Coldplay Symfonicznie”

● **KRASNYSTAW** 7 listopada o godzinie 18:00 w Krasnostawskim Domu Kultury odbędzie się koncert „Coldplay Symfonicznie”. Bilety dostępne w cenie 89 złotych.

Na scenie wybrzmiały utwory, które od lat towarzyszą milionom słuchaczy na całym świecie. W programie znalazły się między innymi: „Viva La Vida”, „Fix You”, „Clocks”, „The Scientist”, „A Sky Full of Stars”, „Paradise” oraz „Yellow”. Tym

razem znane piosenki zabrzmią w wykonaniu orkiestry symfonicznej oraz wokalistów. Za realizację koncertu odpowiada **Aura Orkiestra**, a za pulpitem dyrygenckim stanie **Jakub Wójcik**. Zapowiedzi wskazują, że będzie to wydarzenie skierowane nie tylko do wiernych fanów Coldplay, ale także do wszystkich, którzy cenią widowiskowe koncerty i nowe interpretacje znanych utworów.

MŁ

Gwiazdorska komedia

● **CHEŁM** 11 października na scenie ChDK zostanie wystawiony spektakl komediowy „Damski Biznes” w gwiazdorskiej obsadzie. Przedstawienie zaplanowano na dwie godziny: 15.30 oraz 18.30. Bilety kosztują 140 złotych.

Bohaterkami spektaklu są Sybil i Jane, przyjaciółki oraz przedsiębiorcze kobiety, które stają przed szansą zawarcia interesu życia. Ich marka produkująca bieliznę erotyczną wzbudza zainteresowanie znanego włoskiego projektanta mody. Mężczyzna jest gotów zapłacić fortunę za przejęcie firmy, a to dla obu kobiet oznacza możliwość spektakularnego sukcesu. Aby przekonać potencjalnego kupca do zakupu, bohaterki organizują nietypowy pokaz mody. Nie odbywa się on jednak na klasycznym wybiegu, lecz w wynajętym pokoju hotelowym. Gdy wszystko wydaje się dopięte na ostatni guzik, na miejscu zjawia się przystojny model, bielizna jest gotowa do prezentacji, a projektant jest już w drodze, wtedy pojawiają się jeszcze jednego nieświadomi mężowie

Popiel, Ciachorowski/Góral, Piróg/Cieszyński, Wilewski/Dedek/Wieczorek



Wilewski, Tomasz Dedek, Jakub Wieczorek, Paweł Góral, Tomasz Ciachorowski, Michał Piróg oraz Rafał Cieszyński.

Za warstwę artystyczną odpowiadają autorzy sztuki **Marcia Kash i Doug Hughes**. Przekład przygotowała **Elżbieta Woźniak**, reżyserią zajął się **Marcin Zbyszynski**, scenografię opracował **Witold Stefania**, kostiumy przygotowała **Irma Tylor**, a za opracowanie muzyczne odpowiada **Filip Grycmacher**.

MŁ

elementem wydarzenia będzie również plebiscyt publiczności, w którym widzowie wybiorą najciekawszą osobowość muzyczną spośród występujących. To właśnie ten bezpośredni kontakt z odbiorcami od lat buduje atmosferę przeglądu.

Podczas spotkania o akordeonie opowie także kolekcjoner i pasjonat tego instrumentu **Karol Szornal**. Ma przybliżyć jego budowę, wygląd i wyjątkowy charakter brzmienia, co może być interesującym uzupełnieniem części koncertowej.

Jednym z punktów programu będzie recital **Patryka Walczaka**, akordeonisty, kompozytora

i aranżera, wielokrotnie nagradzanego artysty, który w swojej twórczości promuje kulturę polską i umiejętnie łączy tradycję z nowoczesnością.

Jak zapowiadają organizatorzy, wydarzenie zakończy się wspólnym muzykowaniem z zespołem „Uroczysko” oraz otwartym spotkaniem integracyjnym z publicznością. Dzięki temu „Na Akord” nie będzie jedynie koncertem do wysłuchania z widowni, ale także okazją do bezpośredniego spotkania wokół muzyki.

MŁ

Wieczór polskich przebojów

● **CHEŁM** 15 października o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert „Goniąc Kormorany”. Bilety na wydarzenie kosztują od 150 złotych.

„Goniąc Kormorany” opiera się na repertuarze artystów, którzy na trwałe zapisali się w historii rodzimej muzyki. W programie pojawią się utwory kojarzone z takimi legendami jak **Piotr Szczepanik, Marek Grechuta, Zbigniew Wodecki**,

Irena Santor, Jerzy Połomski i Krzysztof Krawczyk.

Twórcy koncertu stawiają jednak nie tylko na nostalgię. Znane kompozycje mają zabrzmieć świeżo dzięki obecności orkiestry na żywo, solistów oraz rozbudowanej warstwie scenicznej. Jak zapowiadają organizatorzy, widzowie nie będą wyłącznie słuchaczami. Mają stać się uczestnikami spektaklu, w którym ważne będą zarówno dźwięk, jak i obraz.

MŁ

„Kryzys złotego wieku”

● **WŁODAWA** 11 października o 17:00 na scenie Włodawskiego Domu Kultury pojawi się kabaret Trzecia Strona Medalu z programem „Kryzys złotego wieku”. Bilety w cenie 90 złotych.

Nowy program Kabaretu Trzecia Strona Medalu to spojrzenie na współczesność z dystansem i ironią. Twórcy stawiają pytania, które wielu zadaje sobie na co dzień: czy rzeczywiście żyjemy w najlepszych czasach, czy może dopiero teraz wychodzą na jaw słabości tego pozornego dobrobytu?

MŁ

Moje Kresy

● **SIENNICA RÓŻANA** Centrum Kultury w Siennicy Różanej zaprasza mieszkańców regionu na spotkanie pod hasłem „Moje Kresy”. W sobotę, 17 października o godzinie 19.00 publiczność będzie mogła przenieść się do świata dawnej polskiej kultury dworskiej, kresowych pejzaży i opowieści o relacji człowieka z koniem. Wydarzenie odbędzie się w budynku przy Siennicy Różanej 258, naprzeciwko Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego.

Okazją do organizacji spotkania jest powieść „Rzewuski” autorstwa **Krzysztofa Czarnoty**. Organizatorzy podkreślają jednak, że nie będzie to zwykła promocja książki. Wieczór został pomyślany jako spójny projekt słowno-muzyczny, w którym literatura spotka się z pieśnią, a opowieść z emocją sceniczną.

Tematem przewodnim wydarzenia będą dawne Kresy, szlacheckie tradycje i pęd wolności,



ale przede wszystkim konie, które przez wieki zajmowały w polskiej kulturze dworskiej miejsce wyjątkowe. To właśnie pod wspólnym hasłem „**Koń to kultura**” mają połączyć się słowa i dźwięki, pokazując, jak ten szlachetny towarzysz wpływał na historię, obyczaje i wrażliwość kolejnych pokoleń. Spotkanie ma być propozycją dla tych, którzy cenią opowieści zakorzenione w tradycji, ale również dla odbiorców szukających wydarzeń łączących różne dziedziny sztuki. Autorskiej narracji **Krzysztofa Czarnoty** towarzyszyć będą pieśni w wykonaniu **Jana Kondraka**, który skomponował muzykę do tekstów pisarza i zaprezentuje je podczas sobotniego spotkania.

MŁ

Co jest grane?

RESIDENT EVIL



Horror

Zach Cregger („Zniknięcia”) przedstawia nową, pełną grozy odsłonę serii „Resident Evil”. Bryan (Austin Abrams) zostaje wciągnięty w brutalną walkę o przetrwanie. W filmie występują m.in. Austin Abrams, Zach Cherry, Kali Reis i Paul Walter Hauser.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO: 09.10 – godz. 17:15; 11.10 – godz. 17:15; 15.10 – godz. 17:15.

TEDI I MAGICZNA LAMPA



Przygodowy/Animacja/Komedia

Oli, nieustraszona dwuletnia córka Tediego, sprawiła, że stał się on nadopiekuńczym ojcem, a uroczą Mumia czuje się odsunięta na bok. Kiedy w Pałacu Buckingham znajdują magiczną lampę, Mumia prosi ją o przeniesienie w czasie do Pałacu w Peru w 1502 roku. Tedi, Sara i cała ekipa będą musieli podążać za Mumią w przeszłość, zanim coś zmieni bieg historii...

Podróż zabierze ich przez Ocean Atlantycki z Peru do Grecji, a stamtąd w głąb Bliskiego Wschodu, aż do jaskini Ali Baby i czterdziestu rozbójników.

Nowa kinowa przygoda jest pełna zwrotów akcji i ma zabawny scenariusz, który z pewnością zachwyci widzów.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO: 09.10 – godz. 15:30; 11.10 – godz. 15:30; 15.10 – godz. 15:30.

100 DNI: MISJA ZEUS



Komedia

Kontynuacja popularnego filmu młodzieżowego. Kapsel i jego ekipa wkraczają w dorosłość, próbując odnaleźć się w nowej rzeczywistości. Gdy pojawia się misja, od której zależy przyszłość wielu ludzi, Kapsel musi pokonać własne wątpliwości i stanąć na wysokości zadania.

WŁODAWA
Kino WDK: 09-10.10 – godz. 19:00; 14-15.10 – godz. 19:00.

12 - 18.10.2026
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Sędzia

TVP 1, sobota 17.10, godz. 21.25

Charyzmatyczny, odnoszący sukcesy zawodowy adwokat Hank Palmer przed laty opuścił miasteczko Carlinville w Indianie i wyjechał do Chicago, zrywając kontakt z bliskimi. Pewnego dnia podczas rozprawy dociera do niego wiadomość o nagłej śmierci matki. Decyduje się wrócić w rodzinne strony, by uczestniczyć w ceremonii pogrzebowej. Nie jest gotowy na spotkanie ze swoją dawną ukochaną Samantha, która teraz jest barmanką, braćmi oraz ojcem, doświadczonym miejscowym sędzią Josephem Palmerem, z którym nigdy nie miał dobrych relacji. Na miejscu prawnik dowiadywa się, że Palmer senior jest oskarżony o zabójstwo żony. Hank nie wierzy w jego winę i chce pomóc, mimo że spotkało go z jego strony najwięcej krzywd. Próbuje ustalić taktykę obrony i zbadać okoliczności śmiertelnego w skutkach wypadku matki. Jego przeciwnikiem na sali sądowej jest nieustępliwy prokurator Dwight Dickham. W trakcie zbierania materiałów o sprawie Hank poznaje rodzinne sekrety z przeszłości.

Cwaniaki z Hollywood

TVP 2, sobota 17.10, godz. 0.30

Głównym bohaterem opowieści jest Max Barber, pechowy producent filmowy zmagający się z ogromnymi problemami finansowymi. Max popada w śmiertelne tarapaty, gdy staje się dłużnikiem bezwzględne bossa mafii, Reggiego Fontaine'a. Aby szybko zdobyć gotówkę i uratować swoje życie, wpada na genialny, choć wyjątkowo bezwzględny plan oszustwa ubezpieczeniowego. Postanawia nakręcić nowy western i zatrudnić do niego zapomnianego, zmagającego się z depresją aktora Duke'a Montanę. Intryga polega na celowym zaaranżowaniu śmiertelnego wypadku gwiazdora na planie, co pozwoliłoby Maxowi na zgarnięcie wielomilionowej polisy. Na nieszczęście dla cynicznego producenta, starszy aktor okazuje się niezniszczalny i niespodziewanie wychodzi cało z każdej niebezpiecznej kaskaderskiej pułapki. Sytuacja komplikuje się jeszcze bardziej, gdy powstający film okazuje się artystycznym sukcesem, a ekipa filmowa zaczyna wkładać w niego całe serce.

Gladiator

Polsat, sobota 17.10, godz. 22.00

Rok 180 naszej ery. Armia rzymska pod dowództwem Maximusa pokonuje w krwawych zmaganiach germańskich buntowników. Po wygranej bitwie umierający cesarz Marek Aureliusz prosi go, by po jego śmierci objął władzę w Rzymie. Zazdrosny o pozycję Maximusa dziedzic tronu Kommodus zleca egzekucję generała i jego rodziny. Żona i syn Maximusa zostają zamordowani, a on sam cudem unika śmierci. Zostaje wzięty do niewoli, a następnie wcielony do szkoły gladiatorów. Dzięki kolejnym walkom zyskuje popularność i uznanie, a na jego występy przychodzi coraz więcej ludzi. Wie, że jedyną potęgą większą od władzy cesarza, jest wola ludu. Chcąc pomścić śmierć swoich bliskich, musi stać się największym bohaterem imperium rzymskiego.

Dla niej wszystko

TVP 2, niedziela 18.10, godz. 20.40

Spokojne życie profesora Johna Brennana, wykładowcy w college'u w Pittsburghu, zostaje wyrócone do góry nogami w chwili, gdy policja aresztuje jego żonę, Larę. Kobieta jest oskarżona o zamordowanie swojej szefowej, Elizabeth Gasas. John nie wierzy w jej winę. Mężczyzna walczy o uwolnienie żony, próbując jednocześnie gościć pracę z wychowaniem małoletniego synka, Luke'a. Gdy zapada wyrok skazujący, a wszystkie możliwości odwołania się od niego zostają wyczerpane, Lara załamuje się. Próbuje popełnić samobójstwo. Jej mąż dochodzi do wniosku, że wymiar sprawiedliwości zawiódł i postanawia wziąć sprawy w swoje ręce.

Zgaga

TVP 1, niedziela 18.10, godz. 22.45

Słynny dziennikarz z Waszyngtonu Mark Forman (Jack Nicholson) i dziennikarka z Nowego Jorku Rachel Samstat (Meryl Streep) poznają się na weselu wspólnego przyjaciela. Chociaż oboje nie wierzą w instytucję małżeństwa, szybko nawiązują romans, kupują dom i biorą ślub. Wkrótce rodzi im się córka Annie (Mamie Gummer). Małżonkowie starają się stworzyć wzorową rodzinę. Gdy Rachel jest w drugiej ciąży, dowiadywa się, że Mark ma kochankę. Rachel wyjeżdża do domu swego ojca do Nowego Jorku, ale mąż rusza w ślad za nią, wyznając, że ją kocha i chce ratować ich związek.



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (154) - serial
9.05 Ranczo s.III (28) - serial
10.05 Komisarz Alex s.II (26) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (287) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 BBC w Jedynce - Ssaki (3) Woda - cykl dok.
14.00 Splątane losy (64) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1048) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4752) - telenowela
18.40 Akacjowa 38 (975) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (14) - serial
20.55 Teatr Telewizji - Wnuczka
HIT Picassa - spektakl teatralny, reż. Juliusz Machulski, wyk. Aleksandra Domańska, Jędrzej Hycnar, Krzysztof Stelmazyk, Robert Więckiewicz, Michał Żurawski, Magdalena Kolesińska
22.45 Achille Lauro. statek w rękach terrorystów - dok.
23.50 Balans bieli - magazyn
0.35 Parszywa dwunastka - film wojenny, USA, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Ernest Borgnine, Charles Bronson, Jim Brown
3.45 Raport specjalny - magazyn



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
8.20 Trudne sprawy
9.20 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



- 20.35 **HIT** MEGA HIT - Gladiator - dramat historyczny, USA, Wielka Brytania, Malta, 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Richard Harris, Connie Nielsen, Oliver Reed, Derek Jacobi, Djimon Hounsou
23.50 Skazaniec - dramat kryminalny, USA, 2008, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Stephen Dorff, Val Kilmer, Marisol Nichols, Anne Archer, Larnell Stovall, Sam Shepard, Harold Perrineau
2.05 Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy, USA, 2002, reż. Don Michael Paul, wyk. Steven Seagal, Morris Chestnut, Ja Rule, Nia Peeples, Tony Plana
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Cobra Kai 8.20 SuperLudzie Extra 8.30 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 12.25 Bitwa o palety 14.25 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.00 Słyszeliście o Morganach? - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Sarah Jessica Parker, Sam Elliott, Mary Steenburgen, Elisabeth Moss, Vincenzo Amato, Jesse Lieberman 23.05 Ukojenie - thriller, USA, 2015 1.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 11.00 Aukcja w ciemno s. 2 12.00 Katastrofy w przestworzach - serial 15.00 Zająz. Będzie się działo s. 2 17.00 Katastrofy w przestworzach 18.05 Wojny magazynowe Kanada s. 1 19.10 Aukcja w ciemno s. 2 20.00 S.W.A.T.: Obłężenie - film akcji, USA 21.55 Ekstradycja s. 3 - serial 0.35 I stanie się koniec - horror, USA

TVP 2

- 4.55 Rodzinka.pl - serial
5.30 M jak miłość (1857) - serial
6.20 Rodzina święta - Poranki dla zakochanych. Emocje - twoje, moje, nasze.
6.55 Barwy szczęścia (3416) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Okrasa łamie przepisy - Na talerzu Profesora - magazyn kulinarny
12.25 Koło fortuny (2101) ed. 16 - teleturniej
13.15 Panna młoda (220) - serial
14.05 Va Banque (1090) - teleturniej
14.35 Na sygnale (934) - Martwe pole - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (496) - serial
16.00 Koło fortuny (2102) ed. 16 - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (221) - serial
18.15 Va Banque (1091) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3416) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3417) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1947) - serial
21.50 Na sygnale (935) - Kłątwa - serial
22.20 Berlin Ku'damm s.IV - 77 (6) - serial
23.25 Uciekinier - dramat, USA, reż. Jeff Nichols, wyk. Matthew McConaughey, Reese Witherspoon, Tye Sheridan, Jacob Lofland, Sarah Paulson
1.45 Zaślubiona (6) - serial
3.00 Akacjowa 38 - serial
3.55 Zakończenie dnia



TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
14.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Taskmaster



- 22.40 Człowiek ze stali - film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2013, reż. Zack Snyder, wyk. Michael Shannon, Diane Lane, Russell Crowe, Laurence Fishburne, Kevin Costner
1.40 Na twoim miejscu - komedia, Polska 2023, reż. Antonio Gal-damez Munoz, wyk. Paulina Gałuszka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz, Delfina Wilkońska
3.50 Co za tydzień
4.30 Uwaga!



TVP SPORT

- 6.15 Polska Liga Żeglarska - Młodzieżowa R4 Szczecin 6.35 Piłka nożna - Ekstraklasa: Pogoń Szczecin - Korona Kielce 8.45 Siatkówka mężczyzn - Finał 10.40 Żużel - ME par, Grudziądz 12.45 Badminton - Ekstraliga: SKB Litpol - Malow Suwałki - UKS Unia Białystok 16.00 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 16.40 Betclit 1. Liga magazyn 17.55 Piłka nożna - Betclit 1. Liga: Stal Rzeszów - Lechia Gdańsk 20.00 Betclit 1. Liga magazyn (86) 20.25 Piłka nożna - Ekstraklasa: GKS Katowice - Wiczyzta Kraków 22.30 GOL - magazyn 0.00 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 42, Żyrardów: Polska - Norwegia



TV 4

- 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Krowe igrzyska - film akcji

PONIEDZIAŁEK, 12.10



TVN 7

- 5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - serial
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Sanktuarium - film przygodowy, USA, Australia 2011, reż. Alister Grierson, wyk. Ioan Gruffud, Richard Roxburgh, Rhys Wakefield
23.20 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - film sensacyjny, USA 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy Garcia, Don Cheadle, Eddie Jemison
1.45 Mówię Wam
3.00 Wrota piekieł
3.50 Usterka
4.20 Dorota was urządzi



TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Cash Out 2 - film sensacyjny, USA 2025, reż. Randall Emmett, wyk. Gina Gershon, John Travolta, Lukas Haas, Quavo
22.05 Bałkańska vendetta - film sensacyjny, USA 2017, reż. Peter Malota, wyk. Autumn Reeser, Jean - Claude Van Damme, Maria Conchita Alonso, Peter Stormare
0.05 Kod 211 - film sensacyjny, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Dwayne Cameron, Jr. Michael Rainey, Nicolas Cage, Sophie Skelton
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat



TRWAM

- 12.03 Informacje dnia 12.20 Przemasz za marzenia 13.00 Powołani 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu "Katolicy a cielesność" 14.55 Matusia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasno-górski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Z wędką nad wodę 23.10 Dziewica Orleańska wg Jana Matejki



TTV

- 5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Nasi w mundurach 1.20 Kochaj albo wróć



TV 6

- 6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.25 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Mentalista 23.05 Łowca pedofilów

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (155) - serial
9.00 Ranczo s.III (29) - W kleszczach terroryzmu - serial
10.00 Komisarz Alex s.III (27) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (288) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Rybołów - drapieżca znad wody - film dok.
14.00 Splątane losy (65) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1049) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4753) - telenowela
18.40 Akcyjowa 38 (976) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (15) - serial
21.05 Sekielski wieczorową porą
22.10 **HIT** Mexican - komedia kryminalna, USA, reż. Gore Verbinski, wyk. Julia Roberts, Brad Pitt, James Gandolfini, Gene Hackman, David Krumholtz, Luis Felipe Tovar
0.20 Miłosna rozgrywka - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Dennis Quaid, Julia Roberts, Robert Duvall
2.15 Film
3.55 Sekielski wieczorową porą
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.20 Trudne sprawy
9.20 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



20.35 **HIT** Szybcy i wściekli 8 - film sensacyjny, Chiny, USA, Japonia, 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Dwayne Johnson, Charlize Theron, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Kurt Russell, Ludacris, Luke Evans, Nathalie Emmanuel, Olek Krupa
23.20 Kokainowy miś - komedia grozy, USA, 2023, reż. Elizabeth Banks, wyk. Keri Russell, Margo Martindale, Ray Liotta, Alden Ehrenreich
1.35 Siła rażenia - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers
3.40 Ewa gotuje
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Cobra Kai
8.15 SuperLudzie Extra 8.30 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 12.00 Bitwa o palety 14.05 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.35 Ninja Warrior Polska 17.25 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Metro strachu - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, John Turturro, James Gandolfini, Victor Gojcaj 23.10 W pogoni za zemstą - film akcji, USA, 2010, reż. George Tillman Jr 1.10 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

12.00 Katastrofy w przestworzach - serial
15.00 Zajazd. Będzie się działo s. 2 17.00 Katastrofy w przestworzach 18.05 Wojny magazynowe Kanada s. 1 19.10 Aukcja w ciemno s. 2 20.00 Stój, bo mamusia strzela - komedia sensacyjny, USA 21.50 Mroczny opiekun - film sensacyjny, USA 0.20 Walkiria - dramat historyczny, US

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1858) - serial
6.25 Silny jak twierdza - reportaż
6.55 Barwy szczęścia (3417) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Rosół polski s.IV
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (221) - serial
14.05 Va Banque (1091) - teleturniej
14.35 Na sygnale (935) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (497) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (222) - serial
18.15 Va Banque (1092) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3417) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3418) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1948) - serial
21.50 Na sygnale (936) - Uratuj mnie - serial
22.20 Na sygnale (937) - W rozsypcie - serial
23.00 **HIT** Córki dancingu - film fabularny, reż. Agnieszka Smoczyńska, wyk. Marta Mazurek, Michalina Olszańska, Kinga Preis, Magdalena Cielecka, Katarzyna Herman, Jakub Gierszał, Marcin Kowalczyk, Andrzej Konopka, Zygmunt Malanowicz, Katarzyna Sawczuk
0.45 Dzień patriotów - film akcji, USA, reż. Peter Berg, wyk. Mark Wahlberg, Kevin Bacon, John Goodman
3.00 Rozbite marzenia 1918 - 1939 (2) - dokument
4.00 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Kuba Wojewódzki



22.45 **HIT** Na zabójczej ziemi - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen, John C. McGinley, R. Lee Ermey, Billy Bob Thornton
0.45 Superwizjer
1.25 Uwaga!
1.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
2.45 Młode gliny - serial
3.45 Młode gliny - serial
4.40 Nauka jazdy
5.10 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

5.45 Kamera TVP SPORT 6.15 Magazyn 2. Igi piłkarskiej 7.00 Betclik 1. Liga magazyn: Stal Rzeszów - Lechia Gdańsk 10.15 Betclik 1. Liga magazyn 10.45 Piłka nożna - Ekstraklasa: GKS Katowice - Wieczysta Kraków 12.50 GOL 14.25 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2027 kobiet: Belgia - Polska 17.55 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2027 kobiet, Gdańsk: Polska - Belgia 20.45 Sportowy Wieczór 21.10 Mateusz Bąk, legenda Lechii Gdańsk 21.45 Piłka nożna - Futsal - eliminacje ME kobiet, Bielsko - Biała: Polska - Ukraina 23.40 Żużel - ME par, Grudziądz 1.45 Boks - Gala w Hermosillo, Meksyk - podsumowanie

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Cold Creek Manor - thriller

WTOREK, 13.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - serial
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 **HIT** Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Turturro
23.20 Dungeons & Dragons: Złodzielski honor - film przygodowy, USA, Kanada, Australia 2023, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Michelle Rodriguez, Regé Jean Page, Justice Smith, Sophia Lillis, Hugh Grant
2.05 Hotel Paradise
3.05 Wrota piekieł

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Czas rozliczenia - film sensacyjny, Kanada, USA 2019, reż. Shawn Ku, wyk. Karolina Wydra, Nicolas Cage, Noah Le Gros
22.10 Prawo zemsty - thriller, USA 2009, reż. F.Gary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx, Leslie Bibb
0.30 Odsiecz - thriller, USA, Kanada 2021, reż. Edward Drake, wyk. Anna Louise Morse, Bruce Willis, Johann Urb, Timothy V. Murphy
2.15 Dzielnica strachu - serial
3.15 Lombard: Życie pod zastaw
4.30 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektynie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Solidarność - narodziny Wolności 22.15 Głos serca 23.00 Mój przyjaciel Luluś

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Kochaj albo wróć 0.00 Idź na całość

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.45 Mentalista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta - Poranki dla zakochanych. Emocje - twoje, moje, nasze.
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (156) - serial
9.00 Ranczo s.III (30) - serial
10.00 Komisarz Alex (28) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (289) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Iberia - bezkresna natura
14.00 Splątane losy (66) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1050) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4754) - telenowela
18.40 Akcyjowa 38 (977) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (16) - serial
20.55 Piłka Nożna. Liga Mistrzów - 2. kolejka: AS Roma - Real Madryt
23.05 **HIT** Kino Muranów - film dok.
0.15 Śmierć Zygielbojma - dramat, reż. Ryszard Brylski, wyk. Sławomir Holland, Robert Goner, Marcin Bosak, Wojciech Męcalowski, Karolina Gruszka
1.55 Morderstwa na Cote Bleue - film kryminalny, Francja, reż. Marjolaine De Lecluse, wyk. Alexandra Vandernoot, Jean - Pierre Foucault, Roby Schinasi, Garance Thenault

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.20 Trudne sprawy
9.20 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 Kabaret K2.
- Jedziemy po bandzie (4)



22.00 **HIT** Koniec świata, czyli Kogel - mogel 4 - komedia obyczajowa, Polska, 2022, reż. Anna Wierczur, wyk. Aleksandra Hamkało, Nikodem Rozbicki, Maciej Zakosiński, Katarzyna Skrzynecka, Dorota Stalińska
0.05 Kolejny film o Boracie - komedia, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2020, reż. Jason Woliner, wyk. Sacha Baron Cohen, Maria Bakalova, Tom Hanks, Dani Popescu, Manuel Vieu, Miroslav Tolj
2.10 Mocne uderzenie - komedia, USA, 2012, reż. Franck Coraci, wyk. Kevin James, Salma Hayek, Henry Winkler, Greg Germann, Joe Rogan, Bas Rutten
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Cobra Kai 8.25 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.25 Farma 14.25 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 W cywilu 5: Pole bitwy - film akcji, USA, 2017, reż. James Nunn, wyk. Mike 'The Miz' Mizanin, Maryse Mizanin, Heath Miller, Sandy Robson, Trinity Fatu 22.55 Bez snu - thriller, USA, 2017, reż. Baran bo Odar, wyk. Jamie Foxx, Michelle Monaghan, Dermot Mulroney 0.55 Świat według Kiepskich 3.55 Bitwa o palety

STOPKLATKA - STOPKLATKA

12.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 Zajazd. Będzie się działo s. 2 17.00 Katastrofy w przestworzach 18.05 Wojny magazynowe Kanada s. 2 19.10 Aukcja w ciemno s. 2 20.00 Opór - dramat historyczny, USA 22.50 Underworld - horror, Niemcy, Wlk. Brytania, USA Węgry 1.35 Nagi instykt 2 - thriller, Niemcy, USA

TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1859) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3418) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.25 Koło fortuny (2103) ed. 16 - teleturniej
13.15 Panna młoda (222) - serial
14.05 Va Banque (1092) - teleturniej
14.35 Na sygnale (936) - Uratuj mnie - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (498) - serial
16.00 Koło fortuny (2104) ed. 16 - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (223) - serial
18.15 Va Banque (1093) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3418) - serial
20.00 Barwy szczęścia (3419) - serial
20.40 Przepis dnia
20.50 Na dobre i na złe (1001) - Veni, vidi, Wiki - serial
21.50 Na sygnale (938) - Okno przeżycia - serial
22.20 **HIT** Magazyn Ekspresu Reporterów
23.20 Stońce też jest gwiazdą - film obyczajowy, USA, reż. Ry Russo - Young, wyk. Yara Shahidi, Charles Melton, John Leguizamo, Anais Lee
1.10 **HIT** Peakay Blinders s.II (11) - serial
2.15 30 lat wymówek - film dok.
3.40 Serial fabularny
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!



20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Top Model
23.05 **HIT** Creed II - dramat obyczajowy, USA 2018, reż. Steven Caple Jr, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phylicia Rashad, Dolph Lundgren, Florian Munteanu
1.40 Nowa Szelągowska
2.50 Uwaga!
3.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.10 Młode gliny - serial
5.05 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.15 Siatkówka mężczyzn - o 3. miejsce 8.10 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2027 kobiet, Gdańsk: Polska - Belgia 10.15 Jeździectwo - Mistrzostwa Polski w skokach przez przeszkody, Jaszczkowo - relacja 12.00 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 42: Polska - Norwegia 14.20 Pełnosprawni 14.50 Piłka kobiet - magazyn 15.50 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2027 kobiet, Gdańsk: Polska - Belgia 18.00 Siatkówka mężczyzn - o 3. miejsce 19.55 Piłka nożna. Liga Mistrzów - 2. kolejka 21.05 Siatkówka mężczyzn - Finał 22.55 Piłka nożna. Liga Mistrzów - 2. kolejka 23.20 Piłka nożna. Liga Mistrzów - Skróty

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Helikopter w ogniu - dramat wojenny

ŚRODA, 14.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - serial
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 **HIT** Bogowie - dramat biograficzny, Polska 2014, reż. Łukasz Palkowski, wyk. Tomasz Kot, Piotr Głowacki, Szymon Piotr Warszawski, Magdalena Czerwińska, Jan Englert, Zbigniew Zamachowski
23.30 Jak to robią single - komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson, Leslie Mann, Damon Wayans Jr, Anders Holm, Alison Brie
1.50 Hotel Paradise
2.50 Wrota piekieł
3.45 Fachowcy
4.25 Usterka

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Robin Hood: Początek - film przygodowy, USA 2018, reż. Otto Bathurst, wyk. Ben Mendelsohn, Eve Hewson, Jamie Dornan, Jamie Foxx
22.15 Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora
0.15 Detektyw Knight: Łotr - film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Corey Large, Jimmy Jean - Louis, Keeya King
2.20 Dzielnica strachu - serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Dyżur

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Lubieszów 15.00 Zadziwiający świat chrząszczy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Z Ewangelią w Krainie Rajskiego Ptaka 23.20 Życie lasu. Storczyki

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Cieżarówką przez Chile 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.25 Życie na kredycie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Mentalista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Dobre historie – MEWA, czyli metody wsparcia i aktywacji – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda	8.20 Zaraz wracam (157) – serial
9.00 Ranczo s.III (31) – Radio interaktywne – serial	10.00 Komisarz Alex (29) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (290) – serial	12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes	12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Maluchy z drugiej strony świata (1) – Las – serial dok.	14.00 Splątane losy (67) – serial
15.00 Serwis Info	15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.00 Dziedzictwo (1051) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4755) – telenowela	18.40 Akacja 38 (978) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30	19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda	20.30 Ojciec Mateusz (456) – serial
21.25 Sprawa dla reportera	22.30 Czas niedokony (6) – serial
23.30 Gra z Cieniem s.II (6) – serial	0.25 Mexican – komedia kryminalna, USA, reż. Gore Verbinski, wyk. Julia Roberts, Brad Pitt, James Gandolfini, Gene Hackman, David Krumholtz
2.35 Magazyn Ekspresu Reporterów	3.35 Sprawa dla reportera
4.25 Notacje – cykl dok.	4.35 Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień	8.20 Trudne sprawy
9.20 Dlaczego ja?	12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda	15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń	19.55 Milionerzy
20.30 Nasz nowy dom	21.40 Zdrada (7)

22.55 HIT Ostatni Mohikanin – film przygodowy, USA, 1992, reż. Michael Mann, wyk. Daniel Day-Lewis, Madeleine Stowe, Russell Means, Jodhi May, Steven Waddington, Patrice Chereau, Pete Postlethwaite – Widowisko przygodowe, powstałe na motywach najpopularniejszej powieści z "Pięcioksięgi Sokolego Oka" pióra Jamesa Fenimore'a Coopera – autora, któremu Indianie zawdzięczali przez lata wizerunek „szlachetnych dzikusów”.	1.15 Klucz do wieczności – thriller, USA, 2015, reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Ben Kingsley, Matthew Goode
3.55 Kabaretowa Ekstraklasa	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45 SuperLudzie Extra	7.00 Cobra Kai
8.25 Świat według Kiepskich	10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie	11.25 Świat według Kiepskich
13.25 Farna	14.25 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
15.55 Ninja Warrior Polska	17.55 Świat według Kiepskich
20.50 Liga Europy piłka nożna: Jagiellonia vs Ararat	23.05 Hanna – thriller sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2011, reż. Joe Wright, wyk. Saoirse Ronan, Eric Bana, Cate Blanchett, Tom Hollander
1.35 Searching – thriller kryminalny, USA, Rosja, 2018, reż. Aneesh Chaganty, wyk. John Cho, Debra Messing, Joseph Lee, Michelle La, Dominic Hoffman	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
10.55 Aukcja w ciemno s. 2	12.00 Katastrofy w przestworzach – serial
15.00 Zajązdz – serial	15.55 Katastrofy w przestworzach
18.05 Wojny magazynowe Kanada s. 2	19.10 Aukcja w ciemno s. 2
20.05 Nieuchwytny cel – film akcji, USA	22.05 Opowieści o zbrodni
23.10 Blade Runner – thriller sci-fi	

TVP 2	TVP 2
4.30 Na dobre i na złe	5.30 M jak miłość (1860) – serial
6.20 Operacja zdrowie	6.55 Barwy szczęścia (3419) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.45 Jedzenie ma znaczenie (31)
12.25 Koło fortuny (2104) ed. 16 – teleturniej	13.05 Kocham Cię, Polsko! – kulisy (6) ed. 13 – felieton
13.15 Panna młoda (224) – serial	14.05 Va Banque (1093) – teleturniej
14.35 Na sygnale (937) – W rozsypance – serial	15.05 La Promesa – pałac tajemnic (499) – serial
16.00 Koło fortuny (2105) ed. 16 – teleturniej	16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (224) – serial	18.15 Va Banque (1094) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3419) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3420) – serial	20.40 Postaw na milion – teleturniej
21.40 Super Gary. Gotuj z Bosacką!	22.15 Europa da się lubić – nowe pokolenie (6)
23.15 HIT Dziewczyna w sieci pająka – dramat, Niemcy, Szwecja, USA, reż. Fede Alvarez, wyk. Claire Foy, Lakeith Stanfield, Sylvia Hoeks	1.20 Rodzinka.pl – serial
1.55 Peak Blinders (12) – serial	3.00 Akacja 38 – serial
3.50 Rodzinka.pl – serial	4.15 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku	11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny – serial	16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!	20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor	21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy

22.40 HIT Dziennik Bridget Jones – komedia romantyczna, Francja, Wielka Brytania, USA 2001, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Hugh Grant, Gemma Jones	0.30 Zbliżenie: Mówię Wam
1.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial	2.20 Uwaga!
2.40 Kwatery Hitlera	3.40 Młode gliny – serial

TVP SPORT	TVP SPORT
5.45 Kamera TVP SPORT	6.15 Siatkówka mężczyzn – Finał
8.15 Piłka nożna. Liga Mistrzów – Skróty meczów	2. kolejki
10.10 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2027 kobiet: Belgia – Polska	14.30 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix, Wisła 2026
15.45 110 – lecie Legii Warszawa	17.25 RING TVP SPORT – magazyn
18.25 Piłka nożna Betclit 1. liga – 7. kolejka: Pogoń Siedlce – Puszcza Niepołomice	21.40 Piłka nożna. Liga Mistrzów – 2. kolejka: AS Roma – Real Madryt
22.40 Sportowy Wieczór	23.15 Boks – Gala MB Boxing Night 40, Opoczno – podsumowanie
1.40 Boks – Gala w Nowym Jorku, Bardays Center	

TV 4	TV 4
7.55 Bogaty Dom – Biedny Dom	8.55 Policjanci i Policjanci
11.55 Na ratunek 112	12.55 Trudne sprawy II
16.55 Łowcy Skarbów	18.00 Policjanci i Policjanci
20.05 Uroczysko	20.40 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto	22.45 Opowieści o zbrodni
23.10 Blade Runner – thriller sci-fi	

CZWARTEK, 15.10	TVN 7
5.20 Ten moment	5.55 Szkoła – serial
8.45 Ukryta prawda	11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi	15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy	17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko	19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise	21.00 Ocean's Twelve: Dogrywka – film sensacyjny, USA, Australia 2004, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Don Cheadle, Julia Roberts, Bernie Mac, Casey Affleck, Scott Caan, Vincent Cassel, Eddie Jemison, Shaobo Qin, Carl Reiner, Bruce Willis
23.40 Taskmaster	0.45 Transformers: Zemsta upadłych – film przygodowy, USA 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson
3.50 Hotel Paradise	

TV PULS	TV PULS
6.00 Policjanci z Miami – serial	8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial	11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial	13.00 Wspinał się stulecie – serial
14.00 Rodzinny interes – serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes – serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Osaczony – thriller, USA, Niemcy 2005, reż. Florent Siri, wyk. Ben Foster, Bruce Willis, Jimmy Bennett, Jonathan Tucker	22.20 Detektyw Knight: Odkupienie – film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Corey Large, Lochlyn Munro, Paul Johansson
0.35 Oczy smoka – film sensacyjny, USA 2012, reż. John Hyams, wyk. Crystal Mantecon, Cung Le, Jean-Claude Van Damme, Johnny Holmes, Peter Weller	2.20 Dzielnica strachu – serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw	4.20 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu – serial	

TRWAM	TRWAM
15.00 Po stronie prawdy	15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia	16.10 Z wedką nad wodę
16.35 Sól ziemi	17.05 Akademia pro-life
17.15 Muzyczne chwile	17.30 Odpowiedzialni za Kościół
17.55 Poczet Wielkich Polaków	18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia	18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny	20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec	20.50 Głos Polski
21.00 Apel Jasnogórski	21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia	22.00 Głos serca
22.45 Muzyczne chwile	23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny

TTV	TTV
5.00 Złomowisko PL	6.00 24 godziny
7.05 Sport	7.10 Express
7.35 DeFacto	8.00 DeFacto
8.30 Kartoteka – program kryminalny	9.35 Kartoteka – program kryminalny
10.35 Detektywi	12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno	14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL	16.45 Express
17.00 Sport	17.05 Nauka jazdy
17.40 Idź na całość	18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express	20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno	21.45 Express
22.00 Życie na kredyty	22.30 Życie na kredyty
23.00 Damy i wieśniaczki. PL	0.00 Down the road
1.00 Kanapowczyne	

TV 6	TV 6
10.55 48H. Zaginięci	13.55 Policjanci i Policjanci
14.55 Uroczysko	16.00 Kobra – oddział specjalny
18.15 Na ratunek 112	18.35 Liga Europy UEFA 2026/2027: KKS Lech Poznań – Bayer Leverkusen
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami	22.00 Mentalista
23.00 Straż sąsiedzka – komedia sci-fi, USA,	

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Agape Błisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda	8.25 Okrasa łamie przepisy – Na talerzu Profesora
9.00 Ranczo s.III (32) – serial	10.05 Komisarz Alex (30) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (291) – serial	12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes	12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Maluchy z drugiej strony świata (2) – Wyspy – serial	14.00 Splątane losy (68) – serial
15.00 Serwis Info	15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.00 Totus Tuus. Koncert galowy na Uniwersytecie Papieskim w Krakowie
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4756) – telenowela	18.40 Akacja 38 (979) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30	19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda	20.30 Konflikt (4) – Zdrada – serial
21.30 HIT Dzisiaj śpisz ze mną – film fabularny, reż. Robert Wichrowski, wyk. Wojciech Zieliński, Ewa Wencel, Roma Gąsiorowska, Maciej Musiał	23.10 Śmiertelna dawka – film fabularny, Francja
1.15 Rozdroże cafe – dramat, reż. Leszek Wosiewicz, wyk. Robert Olech, Maria Pakulnis, Dominika Markuszewska	3.15 Śmierć Zygimielboma – dramat, reż. Ryszard Brylski

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień	8.00 halo tu Polsat
11.40 Na ratunek 112	12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda	15.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń	19.55 Twoja Twarz Brzmi Znamo

22.05 HIT Jurassic World – film sci-fi, USA, 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Ty Simpkins, Judy Greer, Irrfan Khan, Vincent D'Onofrio, Nick Robinson, Jake Johnson, Omar Sy – Pomimo przerażających niebezpieczeństw, które przytrafiły się pierwotnemu parkowi, na jego miejscu stanął jeszcze większy park, który oferuje gościom możliwość podziwiania żywych dinozaurów. Najnowszą atrakcją tego miejsca jest Indominus Rex, genetycznie zmodyfikowany potwór o niespotykanym poziomie inteligencji i okrucieństwa.	0.50 Spider – Man Uniwersum – film anim.
3.20 Nasz nowy dom	4.25 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45 SuperLudzie Extra	7.00 Cobra Kai
8.25 Świat według Kiepskich	10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie	11.00 SuperMarket Chef
11.30 Softy	13.25 Farna
14.45 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia	16.10 Ninja Warrior Polska
18.05 Świat według Kiepskich	18.30 SuperMarket Chef
19.00 Rolniczy	20.00 Rolniczy
21.00 Anakonda – horror, Brazylia, Peru, USA, 1997, reż. Luis Llosa, wyk. Jennifer Lopez, Ice Cube, Jon Voight, Eric Stolz, Owen Wilson	22.55 Hanna – thriller sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2011
1.05 Backdoor – wyjście awaryjne	1.35 Świat według Kiepskich
4.05 Farna	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
12.00 Kryminalne zagadki Mazur s. 1 – serial	13.55 Hudson i Rex s. 5 – serial
14.55 Komisarz Montalbano – serial	17.05 Górski lekarz s. 19 – serial
18.05 Komisarz Rex – Powrót do Wiednia – serial	20.00 Underworld: Evolution – film sci-fi, USA
22.25 Stój, bo mamusia strzela – komedia sensacyjna, USA	0.00 Ekstradycja s. 3 – serial

TVP 2	TVP 2
4.35 Na dobre i na złe	5.30 M jak miłość (1861) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się	6.55 Barwy szczęścia (3420) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.45 Operacja zdrowie
12.25 Koło fortuny (2105) ed. 16 – teleturniej	13.15 Panna młoda (224) – serial
14.05 Va Banque (1094) – teleturniej	14.35 Na sygnale (938) – Okno przeżycia – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (500) – serial	16.00 Koło fortuny (2106) ed. 16 – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej	17.20 Panna młoda (225) – serial
18.15 Va Banque (1095) – teleturniej	18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3420) – serial	20.05 Barwy szczęścia (3421) – serial
20.40 Kocham Cię, Polsko! s.XIII (ed) 13 – zabawa quizowa, reż. Magdalena Sibiga	22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza II – magazyn muzyczny, reż. Marcin Kamiński
23.15 To jest grane (108) – magazyn muzyczny	23.50 Porzucony (3) – serial
0.50 Porzucony (4) – serial	1.45 Słońce też jest gwiazdą – film obyczajowy, USA, reż. Ry Russo – Young, wyk. Yara Shahidi, Charles Melton, John Leguizamo, Anais Lee
3.30 Akacja 38 – serial	4.20 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda	14.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny – serial	16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!	

20.00 HIT Listy do M. Pożegnania i powroty – komedia romantyczna, Polska 2024, reż. Łukasz Jaworski	22.35 Kiler – komedia sensacyjna, Polska 1997, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Małgorzata Kożuchowska, Jan Englert
0.45 Kuba Wojewódzki	1.55 Uwaga!
2.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial	3.10 Młode gliny – serial
4.15 Nauka jazdy	4.45 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15 Piłka nożna – Legia Warszawa – mecz jubileuszowy	7.55 110 – lecie Legii Warszawa
9.35 Piłka nożna – Liga Narodów: Szwecja – Polska	11.40 Piłka nożna – Liga Narodów 2026/27: Bośnia i Hercegowina – Polska
13.50 Polska Liga Żeglarska – Ekstraklasa R4	14.15 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane
17.05 Boks – Polska Liga Boks: Pomorzanie Boxing Team Toruń – RKB Wisłok	19.95 Rzeszów
20.00 Piłka nożna: Ruch Chorzów – Odra Opole	23.00 Sportowy Wieczór
23.30 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew – konkursy indywidualne	

TV 4	TV 4
6.00 Strażnik Teksasu	7.55 Bogaty Dom – Biedny Dom
8.55 Policjanci i Policjanci	11.55 Na ratunek 112
12.55 Trudne sprawy II	16.55 Łowcy Skarbów
18.00 Policjanci i Policjanci	20.05 A na obiad...
20.15 Góra Dantego – film katastroficzny	22.35 Gwiazdy kabaretu
23.35 Gwiazdy kabaretu	

PIĄTEK, 16.10	TVN 7
5.20 Ten moment	5.55 Żony Podlasia – dokument
6.50 Szkoła – serial	8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny	13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial	16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda	20.00 HIT Słaba pieć? – komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Krzysztof Lang, wyk. Olga Bołądź, Piotr Adamczyk, Piotr Głowacki, Katarzyna Figura
22.10 Śubuk – film obyczajowy, Polska 2022, reż. Jacek Lusiniński, wyk. Małgorzata Gorol, Andrzej Seweryn, Marta Maikowska, Filip Pławiak	0.35 Oszukać przeznaczenie II – horror, USA 2003, reż. David Ellis, wyk. Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd, T.C. Carson, Jonathan Cherry
2.40 Hotel Paradise	

TV PULS	TV PULS
6.00 Policjanci z Miami – serial	8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial	11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial	13.00 Wspinał się stulecie – serial
14.00 Rodzinny interes – serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes – serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Komornik – film sensacyjny, USA 2018, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Louis Mandylor, Scott Adkins, Tony Todd, Vladimir Kulich	22.00 Komornik 2 – film sensacyjny, USA 2020, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Louis Mandylor, Mayling Ng, Scott Adkins, Vladimir Kulich
23.55 Wolni strzelcy – dramat kryminalny, USA 2012	2.00 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	4.00 Taki jest świat
4.35 Menu na miarę	5.00 Dużym

TRWAM	TRWAM
16.10 Natura Obiektywnie	16.30 War-kocz królowny Wisły
16.40 Post Scriptum	17.10 Woda i las
17.30 Łączy Nas Historia	17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Westerplatte Młodych	19.00 Warto zauważyć...
19.30 Historie Starego Testamentu	19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna	21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Pamiętamy – Śpiewamy – Trwamy	22.50 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
23.30 Regał	

TTV	TTV
5.00 Złomowisko PL	6.00 24 godziny
7.05 Sport	7.10 Express
7.35 DeFacto	8.30 Kartoteka – program kryminalny
9.35 Kartoteka – program kryminalny	10.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno	13.35 Zakup w ciemno
15.35 Złomowisko PL	16.45 Express
17.00 Sport	17.05 Usterka
17.40 Down the road	18.35 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express	20.05 Życie na kredyty
20.35 Życie na kredyty	21.05 Zakup w ciemno
21.45 Express	22.00 Kuchaj albo wróc
23.00 Nasi w mundurach	0.00 Gogglebox. Przed telewizorem
1.00 Diabielnie boskie – serial	

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjanci i Policjanci **8.55** Kobra - oddział specjalny **11.00** 48H. Zaginieni **14.00** Policjanci i Policjanci **15.00** Uroczysko **16.00** Kobra - oddział specjalny **18.05** Strażnik Teksasu **20.05** Kryminalne zagadki **22.00** Miami **22.00** Kości **23.00** Kości **0.00** Nomadland - dramat, USA, 2020

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni – magazyn
8.50 Ranczo s.III (33) – serial
9.50 Felicita (14 – 16) – serial
11.25 Ojciec Mateusz (292) – serial
12.15 Dobre strony – Fokus i Rahim
12.40 Sam Whiskey – film fabularny, USA, reż. Arnold Laven, wyk. Burt Reynolds, Angie Dickinson, Clint Walker, Ossie Davis
14.25 Okrasa łamie przepisy
15.00 Rolnik szuka żony seria 13 (6) – reality show
16.00 Zaraz wracam (158) – serial
16.25 Zaraz wracam (159) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz (456) – serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Komisarz Alex (327) – serial
21.25 Sędzia – dramat, USA, reż. David Dobkin, wyk. Billy Bob Thornton, Robert Duvall, Vera Farmiga, Jeremy Strong, Robert Downey Jr.
23.55 Oddział Delta – film fabularny, USA, Izrael, reż. Menahem Golan, wyk. Chuck Norris, Lee Marvin, Martin Balsam, Joey Bishop, Robert Forster
2.05 Dzisiaj śpisz ze mną – film fabularny, reż. Robert Wichrowski, wyk. Wojciech Zieliński, Ewa Wencel, Roma Gąsiorowska, Maciej Musiał, Jacek Koman
3.45 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.35 SuperMarket Chef (3)
12.10 Nasz nowy dom
13.30 Nasz nowy dom
14.40 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 1 – Ucieczka – komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz, Elżbieta Starostecka
16.30 Awantura o kasę
17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów
18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 KABARET NA ŻYWO – Młodzi i moralni, 2026



22.00 Gladiator – dramat historyczny, USA, Wielka Brytania, Malta, 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Richard Harris, Connie Nielsen, Oliver Reed,
1.15 Szybcy i wściekli 8 – film sensacyjny, Chiny, USA, Japonia, 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Dwayne Johnson, Charlize Theron, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Krupa
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne
7.35 Był sobie człowiek
10.30 Pani Doubtfire - komediodramat, USA, 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field
13.00 Świat według Kiepskich
16.00 SuperMarket Chef
16.30 Serca dwa
17.00 Złomiarze
18.00 Świat według Kiepskich
19.00 Kolacja w ciemno
20.00 Kolacja w ciemno
21.00 Pociąg z forszą - film sensacyjny, USA, 1995, reż. Joseph Ruben, wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez
23.25 Obsesja za zdróżci - thriller, USA, 2014, reż. Sam Miller, wyk. Taraji P. Henson, Idris Elba, Leslie Bibb
1.00 Backdoor - wyjście awaryjne
1.30 Świat według Kiepskich
4.00 Rolniczy

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial
10.00 Hudson i Rex - serial
12.00 Kryminalne zagadki Mazur
14.05 Starsza pani musi zniknąć - komedia
16.00 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka - komedia
17.55 Cztery pancerni i pies - serial
20.00 Ognisty podmuch - dramat sensacyjny
22.45 I stanie się koniec - horror

TVP 2 TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3417 – 3419) – serial
6.25 M jak miłość (1947) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.25 Super Gary. Gotuj z Bosacką!
12.05 W poszukiwaniu dobrego filmu – magazyn
12.40 Informacje kulturalne
13.05 Panna młoda (225) – serial
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2027 – Przeboje polskiego big – beatu
16.20 Na dobre i na złe (1001)
16.20 Veni, vidi, Wiki – serial
17.15 Panna młoda (226) – serial
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /50/ – teleturniej
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka. – serial
20.30 The Voice of Poland s. XVII – Bitwa – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
23.00 Program rozrywkowy
23.30 Postaw na milion (396) – teleturniej
0.30 Cwaniaki z Hollywood – komedia, USA, reż. George Gallo, wyk. Robert De Niro, Tommy Lee Jones, Morgan Freeman, Zach Braff
2.20 Dziewczyna w sieci pająka – dramat, Niemcy, Szwecja, USA, reż. Fede Alvarez, wyk. Claire Foy, Lakeith Stanfield, Sylvia Hoeks
4.15 Rodzinka.pl – serial
4.40 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Bez kompleksów
12.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
14.00 MasterChef – program kulinarny – rozrywkowy
15.40 Poskromienie złoŹnicy II – komedia romantyczna,
17.55 Taskmaster
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Azja Express



21.30 Jestem taka piękna – komedia, Chiny, USA 2018, reż. Abby Kohn, Marc Silverstein, wyk. Amy Schumer, Michelle Williams, Tom Hopper, Rory Scovel, Emily Ratajkowski
23.45 Oszukać przeznaczenie III – horror, USA, Niemcy 2006, reż. James Wong, wyk. Mary Elizabeth Winstead, Ryan Merriman, Kris Lemche, Alex Johnson, Sam Easton
1.40 Uwaga!
2.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
3.05 Młode gliny – serial
4.10 Nauka jazdy
4.45 Zamieszkać na plaży
5.10 Jak to jest zrobione – serial

TVP SPORT

6.30 Retro TVP SPORT
9.00 Pływanie – Finał Grand Prix Polski, Szczecin
10.45 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane
13.50 Polska Liga Żeglarska
14.10 Piłka nożna Betclit 2. liga - 12. kolejka: Górnik Łęczna - Stal Stalowa Wola
16.20 Niezwykłe historie Biało - Czerwonych - Maria Kwaśniewska - Maleszewska - reportaż
16.55 Pływanie - Finał Grand Prix Polski, Szczecin
19.30 Boks - Gala MB Boxing Night 41, Międzyzdroje
19.40 Boks - Gala MB Boxing Night 41, Międzyzdroje
23.00 Sportowy Wiecór
23.30 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew

TV 4

6.00 łowcy Skarbów
7.00 Galileo
9.05 Jesteśmy Dla Dzieci
9.30 Galileo
12.40 Mini Galileo
12.55 Miłość na talerzu - komedia romantyczna
14.55 Policjantki i Policjanci
20.05 A na deser...
20.20 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.25 Gwiazdy kabaretu
1.25 Gwiazdy kabaretu

SOBOTA, 17.10

5.20 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.20 Bugs Bunny Builders
6.35 Złoty kompas – film przygodowy, USA, Wielka Brytania
8.55 The Floor. VIP Challenge
10.15 Ukryta prawda
11.20 Mówię Wam
12.40 Ukryta prawda
14.15 Szpital św. Anny – serial
16.15 Detektywi
17.15 Shazam! – film przygodowy, USA 2019, reż. David F. San
20.00 Transformers III – film przygodowy, USA 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington - Whiteley, Josh Duhamel
23.20 Ruchomy chaos – film przygodowy, USA, Kanada 2021, reż. Doug Liman, wyk. Tom Holland, Daisy Ridley, Demián Bichir, David Oyelowo
1.35 Zbliżenie. Mówię Wam
2.25 Słaba płeć? – komedia, Polska 2015, reż. Krzysztof Lang, wyk. Olga Bołądź, Piotr Adamczyk, Piotr Głowacki, Katarzyna Figura, Marcin Korcz

TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Twierdza – thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe
22.50 Mechanik: Prawo zemsty – film sensacyjny, USA 2011, reż. Simon West, wyk. Jason Statham, Ben Foster, Tony Goldwyn, Donald Sutherland
0.30 Cash Out 2 – film sensacyjny, USA 2025, reż. Randall Emmett, wyk. Gina Gershon, John Travolta, Lukas Haas, Quavo
2.50 Taki jest świat
3.15 Menu na miarę
3.50 Menu na miarę
4.20 Dyżur
5.00 Dyżur
5.35 Taki jest świat

TRWAM

14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
14.35 Słowo życia
14.40 Święty na każdy dzień
14.45 Jak wygrać małżeństwo?
15.00 Dzielnia niewiasta
15.15 Mateczniki Polkości
15.30 Wierzę w Boga
16.00 Informacje dnia
16.10 Historia PL
17.00 Z Parlamentu Europejskiego
17.30 Przelatując bariery
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Manna z Nieba
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem
6.00 Raport Końcowy
6.25 Sport
6.30 Express
6.45 Usterka
7.45 Ciężarówka przez Chile
8.45 Gogglebox. Przed telewizorem
9.45 Express
10.05 Gogglebox. Przed telewizorem
11.05 Nic do zgłoszenia
12.05 Zakup w ciemno Extra
12.35 Zakup w ciemno
13.40 Zakup w ciemno
14.40 Zakup w ciemno
15.45 Express
16.05 Idź na całość
17.05 Usterka
17.45 Express
18.05 Sport
18.10 Zakup w ciemno Extra
18.45 Damy i wieśniaczki. PL
19.45 Express
20.00 Zakup w ciemno
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
22.00 Nasi w mundurach
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata
7.30 Na fali 2 - film anim.
9.10 Cobra Kai
12.35 Strażnik Teksasu
14.35 Poirót
16.45 Columbo
20.00 Kryminalne zagadki Miami
22.00 Kości
22.55 Kości
23.55 Sick - horror, USA, 2022, reż. John Hyams
1.35 Kochane pieniądze
2.35 Kochane pieniądze

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Pociąg do Polski (7) – dok.
9.00 U Pana Boga w ogródku (6) – serial
9.55 Ojciec Mateusz (293) – serial
10.55 Komisarz Alex (327) – serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Taize – Dom serca
13.05 BŚsaki (4) Zimno – cykl dok.
14.10 Rolnik szuka żony. – Odwiedziny (6)
14.30 Lalka (7) – serial
16.00 Zaraz wracam (160) – serial
16.25 Zaraz wracam (161) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo – Maciej Orłoś – Jolanta Kwaśniewska
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.II (7) – serial
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 (7) – reality show
22.20 Rolnik szuka żony. – Odwiedziny (7)
22.45 Zgaga – komediodramat, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Meryl Streep, Jack Nicholson, Jeff Daniels, Maureen Stapleton, Stockard Channing, Richard Masur, Milos Forman
0.45 Sędzia – dramat, USA, reż. David Dobkin, wyk. Billy Bob Thornton, Robert Duvall, Vera Farmiga, Jeremy Strong, Robert Downey Jr.
3.10 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.25 Ewa gotuje
12.00 Wspólna chata – komedia, USA, 2012, reż. Andy Fickman, wyk. Billy Crystal, Bette Midler, Marisa Tomei, Tom Everett Scott, Bailee Madison, Joshua Rush
14.15 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
16.30 Awantura o kasę
17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów
18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport
19.35 Być gwiazdą (7)
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.50 Narzeczony na niby – komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski, Sonia Bohosiewicz, Piotr Adamczyk, Barbara Kurdej - Szatan, Tomasz Karolak
1.10 Koniec świata, czyli Kogel – mogel 4 – komedia obyczajowa, Polska, 2022, reż. Anna Wierczur, wyk. Aleksandra Hamkało, Nikodem Rozbicki, Maciej Zakościelny, Katarzyna Skrzynecka, Dorota Stalińska,
3.15 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne
7.30 Był sobie człowiek
10.25 SuperMarket Chef
11.25 Piotruś Królik 2: Na gigancie - komedia familijna, USA, Australia, 2021
13.25 Pani Doubtfire - komediodramat, USA, 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field, Pierce Brosnan, 15.55 Szyszelście o Morganach? - komedia romantyczna, USA, 2009
18.00 Świat według Kiepskich
19.00 Randka w ciemno
20.00 Randka w ciemno
21.00 Ukojenie - thriller, USA, 2015, reż. Afonso Poyart, wyk. Anthony Hopkins, Jeffrey Dean
23.10 Na ratunek duszy - horror, Meksyk, Wenezuela, USA, 2021
1.15 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial
10.00 Hudson i Rex - serial
13.00 Komisarz Montalbano - serial
15.30 Adwokaci - dramat
17.40 Stawka większa niż życie - serial
20.00 W potrzasku - thriller
22.20 S.W.A.T.: Obłężenie - film akcji
0.00 Kamienne pięści - dramat
2.20 1923: Hitler i narodziny nazizmu - dok

TVP 2 TVP 2

4.50 Misja Orthodoxia – reportaż
5.10 Barwy szczęścia (3420) – serial
5.45 Barwy szczęścia (3421) – serial
6.25 M jak miłość (1948) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.40 The Voice of Poland s. XVII – Bitwa, cz. I – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
12.45 The Voice of Poland s. XVII – Bitwa, cz. II – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2027 – Roxi
16.10 Europa da się lubić – nowe pokolenie (7)
17.15 Tak to leciało! – teleturniej
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /51/ – teleturniej
19.10 Kocham Cię, Polsko!
20.40 Gwiazdy w akcji – Dla niej wszystko – thriller, USA, reż. Paul Haggis, wyk. Russell Crowe, Elizabeth Banks, Brian Dennehy
23.00 Kwiatki Polskie duże
0.00 Matylda (1) – serial
0.55 Porzucyony (3 – 4) – serial
2.40 Cwaniaki z Hollywood – komedia, USA, reż. George Gallo, wyk. Robert De Niro, Tommy Lee Jones, Morgan Freeman, Zach Braff
4.25 Akacja 38 – serial
5.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.25 Co za tydzień
13.20 Azja Express
15.10 Shazam! Gniew bogów – film przygodowy, USA 2023, reż. David F. Sandberg, wyk. Zachary Levi, Asher Angel, Jack Dylan Grazer, Rachel Zegler
17.55 Nowa Szelągowska
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 MasterChef



21.20 Mayday – komedia, Polska 2019, reż. Sam Akina, wyk. Piotr Adamczyk, Adam Woronowicz, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz
23.45 Człowiek ze stali – film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2013, reż. Zack Snyder, wyk. Henry Cavill, Amy Adams, Michael Shannon, Diane Lane, Russell Crowe
2.50 Superwizjer
3.30 Uwaga!
3.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
4.45 Nauka jazdy
5.10 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

8.25 Polska Liga Żeglarska - Finał Lig Regionalnych Szczecin
8.50 Piłka nożna: Miedź Legnica - Stal Mielec
11.00 Futbol Totalny
12.10 Piłka nożna kobiet: Legia Ladies - GKS Górnik Łęczna
14.20 Rozmowy na medal plus - Antoni Piechniczek
15.30 Pływanie - Finał Grand Prix Polski
17.00 Piłka nożna: Lech Poznań - Korona Kielce
20.10 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Arka Gdynia
23.00 Sportowy Wiecór
23.30 Boks - Gala MB Boxing Night 41, Międzyzdroje
1.55 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas - podsumowanie
3.20 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas - walka wieczoru

TV 4

8.15 Najdziwniejsze domy świata - film dok. 2015
9.20 A na deser...
9.25 Galileo
11.25 Mini Galileo
11.50 Zabójcze maszyny - film sci - fi
14.20 Góra Dantego - film katastroficzny
16.45 Tower Heist: Zemsta ciecior - komedia sensacyjna
18.55 Uroczysko
20.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto
0.05 STOP Drogówka

NIEDZIELA, 18.10

5.35 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.35 Bez kompleksów
7.30 Ochroniarz amator – komedia
9.40 The Floor. VIP Challenge
11.00 Top Model
12.30 Ukryta prawda
14.30 Szpital św. Anny – serial
16.30 Detektywi
17.35 Rodzina od zaraz – film familijny, USA 2018
20.00 Terminator Genisys – film sci - fi, USA, Kanada 2015, reż. Alan Taylor, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jason Clarke, Emilia Clarke, Jai Courtney
22.45 Sanktuarium – film przygodowy, USA, Australia 2011, reż. Alister Grieron, wyk. Ioan Gruffud, Richard Roxburgh, Rhys Wakefield
0.55 Refugium – horror, USA, Bułgaria 2023, reż. Renny Harlin, wyk. Sophie Simnett, Aston McAuley, Jason Fleming, Johanna Harlin, Raza Jaffrey
2.45 Wrota piekieł
3.45 Fachowcy
4.20 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
7.05 Don Matteo: Boski detektyw – serial
9.15 Rodzinny interes – serial
11.10 Ja cię kocham, a ty śpisz – komedia romantyczna, USA
13.35 Zakonnica w przebraniu – komedia, USA 1992
15.40 Zakonnica w przebraniu 2 – komedia, USA 1993
17.50 Robin Hood: Początek – film przygodowy, USA 2018
20.00 Mechanik: Konfrontacja – film sensacyjny, USA, Tajlandia 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
22.00 Komando – film sensacyjny, USA 1985, reż. Mark L. Lester, wyk. Arnold Schwarzenegger, Chong Rae Dawn, Dan Hedaya, Vernon Wells
23.55 Czas rozliczenia – film sensacyjny, Kanada, USA 2019
2.05 Taki jest świat
2.30 Dyżur
3.05 Menu na miarę

TRWAM

13.10 PAMIĘTAMY - ŚPIEWAMY - TRWAMY. Trzy pokolenia dla Jana Pawła II
14.00 Wolność ma swoją cenę
15.00 Wieś to też Polska
16.00 Informacje dnia
16.10 Koncert życzeń
16.50 Mateczniki Polkości
17.00 Domenico Gianni
17.30 Sól ziemi
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Baśniowy teatr lalek
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Retrospekja
21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa
21.55 Święty na każdy dzień
22.00 Mocni Jego mocą
22.30 Muzyczne chwile

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem
6.00 Sport
6.05 Express
6.25 Raport Końcowy
6.50 Usterka
7.50 Nic do zgłoszenia
8.45 Ciężarówka przez Chile
9.45 Express
10.05 Idź na całość
11.05 Zakup w ciemno Extra
11.35 Zakup w ciemno
12.35 Gogglebox. Przed telewizorem
13.40 Zakup w mundurach
14.40 Kochaj albo wróć
15.45 Express
16.05 Idź na całość
17.10 Życie na kredytcie
17.45 Express
18.05 Sport
18.10 Życie na kredytcie
18.45 Damy i wieśniaczki. PL
19.45 Express
20.00 Zakup w ciemno
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
22.00 Down the road
23.00 Ciężarówką przez Chile

TV 6

6.00 Columbo
9.05 Poirót
11.25 Rycerz Króla Artura - film kostiumowy
14.00 Policjantki i Policjanci
18.00 Strażnik Teksasu
20.00 Kryminalne zagadki Miami
22.00 Kości
0.00 Wyspa strachu - thriller
2.05 Krejzi Patrol
2.35 Kochane pieniądze
3.35 Kochane pieniądze
4.40 Kochane pieniądze

HOROSKOP

W poniedziałek zrealizujesz ciekawe plany, o ile nie przestraszysz się... bliskości. We wtorek i środę może ci nie starczyć chęci, by dokończyć stare sprawy. A warto, bo wtedy robisz miejsce na to, co nowe, niezwykle i oczekiwane. W czwartek masz okazję zarobić dodatkowe pieniądze. W weekend nie angażuj się w domowe kłótnie, nie podsycaj ich, zaprowadź pokój. Natchnij bliskich ideą wspólnego przedsięwzięcia.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek radość sprawią ci kontakty z przyjaciółmi i rodziną. Ucieszy cię też wiadomość z daleka, która może również oznaczać ciekawe plany wyjazdowe. We wtorek i środę samotni mogą przeżyć niezwykle chwile, a w stałych związkach zapanuje zgoda i zrozumienie. W czwartek i piątek zapewnij sobie spokój, nie narażaj się na przykre niespodzianki, nie zadzieraj z mocniejszymi. W weekend sporo wrażeń.

W poniedziałek i wtorek możliwe rozkojarzenie, ale także wiele wzruszeń i chęć znalezienia bratniej duszy. Wszystko wskazuje na to, że jest to możliwe. Nie zapomnij tylko o zobowiązaniach rodzinnych. W środę uważaj na skłonność do brawury. W czwartek i piątek masz prawo zająć się swoimi sprawami i nie dać się wciągnąć w problemy innych. Zadbaj teraz o siebie, może wybierz się do fryzjera, kosmetyczki. Weekend wykorzystaj na kontakty towarzyskie.



BARAN



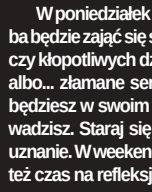
BYK

W poniedziałek ktoś może chcieć wprowadzić cię w błąd co do swoich intencji. Myśl, a nie dasz się omamić. Dobry czas na ważne rozmowy. We wtorek rodzina znajdzie się na pierwszym planie. W środę możliwy początek niezwykle związku - warto być czujnym i nie przegapić tej szansy. W czwartek i piątek wstąpi w ciebie niespokojny duch, trudno będzie ci usiedzieć na miejscu. Baw się tak, by nic ci nie zagroziło. Weekend spokojny.



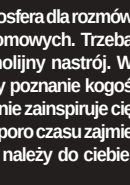
BLIŹNIĘTA

W poniedziałek zachowasz spokój, rozsądek i dogadasz się zarówno w pracy, jak i w domu. We wtorek i środę możliwe niespodzianki uczuciowe lub finansowe. Ktoś może ci wyznać miłość, możesz doczekać się awansu czy wygranej. W czwartek i piątek mogą się pojawić spory i nieporozumienia. Ich załagodzenie wymaga wiedzy i szybkiej reakcji. Uważaj podczas spotkań i zebrań, ktoś szykuje coś niemiłego. Weekend bardzo udany.

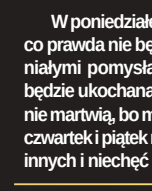


RAK

W poniedziałek i wtorek nie licz na żadne atrakcje - trzeba będzie zająć się sprawami rodziny, starszych krewnych czy kłopotliwych dzieci. W środę może trafić ci się miłość albo... złamane serce. Bądź czujny. W czwartek i piątek będziesz w swoim żywiole, a co zaplanujesz, to przeprowadzisz. Staraj się nie robić tego po trupach, a zyskasz uznanie. W weekend żąjży ruchu, wyjedź za miasto. Znajdź też czas na refleksję.

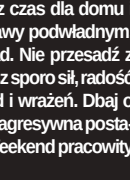


LEW

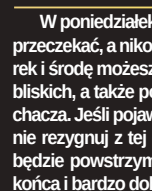


PANNA

W poniedziałek nawiążesz ciekawe znajomości, które co prawda nie będą zbyt głębokie, ale natchną cię wspaniałymi pomysłami. We wtorek i środę najważniejsza będzie ukochana osoba lub... jej brak. Samotni niech się nie martwią, bo może właśnie teraz pojawi się ten ktoś. W czwartek i piątek możesz odczuć irytację niekompetencją innych i niechęć do działań w grupie.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek nastroj konfrontacji w pracy staraj się przeczeć, a nikomu nie nadepniesz na odcisk. We wtorek i środę możesz z powodzeniem wniknąć w problemy bliskich, a także pomóc sobie, znajdując życziwego słuchacza. Jeśli pojawi się okazja do dodatkowego zarobku, nie rezygnuj z tej oferty. W czwartek i piątek trudno ci będzie powstrzymać, doprowadzisz pewne sprawy do końca i bardzo dobrze! Weekend udany.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek korzystne znajomości, dobre kontakty, możliwy przyływ pieniędzy i pojawienie się ciekawego pomysłu biznesowego. We wtorek i środę bądź ostrożny, możliwe problemy osobiste, zdrowotne, narażenie się szefowi. W czwartek i piątek zaufaj losowi, graj w otwarte karty, a życie pokaże ci swą jasną stronę. W weekend porządkuj w domu, ale i wizyty, spotkania i trochę czasu tylko dla siebie.

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Brutto minus tara	Stan uniesienia	Nabity u bogacza	Podróż artysty po kraju	▼	Odwet, zemsta dawniej	▼	Czyni potrawę sutszą	▼	Domena Norrisa
2			6		Cichy głos Mruczka		1		Drużyna narodowa
Pajda, porcja chleba							Bańniowy gnom		Nóż w ręku chirurga
Szybki zjazd na nartach				16	Skandynawski bard				11
Ciasto dla jubilata	3				Befsztyk na surowo	10			
					Koliste miejsce w cyrku				12
Góra z klasztorem		Kotlet wołowy z cebulą		Zastój w gospodarce	Blok w wykonaniu Gortata			Gra księcia Karola	Główna cieszcy aktora
			4		Drwi z niego baca		8		
Zony Araba	Miejsce triumfu Fortuny		Schronił się za granicą		Bardzo cenny kruszec				13
Wstęga									
Mieszek na talary							W niej dane o redakcji		Głęboki na rosół
					Dzieło urwisa				
17				5	Brzdąc		9		
Szklana bryła w lornetce								Lista lokatorów	Ciężka praca na roli
Rodzi daktylę									
Litera grecka						Stolica nad fiordami			18
					Andrzej, były poseł				
Zellweger									
V na baterii			7			Douglas wśród aktorów		15	
					Płachta spadochronu				
14									

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Sudoku

			9					
	5	8	7			4		1
		2		6				
6	4	9	1	8				7
	8	5	3		7	6		9
			6	4		1		5
		4				2		
		6		7	3		1	4
2	7					8		6

Wykreślanka

A	P	A	T	S	Y	Z	R	E	K	O	P	Ć	G	Ż	N	B	Ć	D	E	S	O
O	A	Ó	I	Ż	L	M	L	E	A	N	A	Ć	E	Ć	B	W	K	J	K	Ś	H
S	I	S	A	K	N	Z	I	Y	Ć	T	F	K	Q	U	M	I	D	O	K	S	I
Ń	R	Ć	B	K	Ó	O	K	K	S	Ć	W	O	D	Ó	N	N	M	A	L	A	Ł
E	E	L	K	P	P	S	I	U	Y	O	B	D	N	L	B	P	R	A	N	M	G
I	D	A	G	Y	T	O	P	N	L	C	A	R	E	E	L	O	M	Q	R	O	T
Z	U	X	H	E	D	P	R	U	R	I	V	T	Z	E	T	E	V	E	Ć	O	I
D	R	S	L	S	E	E	M	T	Z	E	S	Ł	K	E	N	Y	S	W	E	B	I
U	P	A	L	Q	Ś	E	R	M	N	U	T	S	N	T	Z	K	K	Ł	Z	R	D
R	Ż	Ł	L	G	T	Z	Ą	E	P	A	O	A	Ą	Ą	R	I	Z	A	O	N	S
G	B	Q	M	R	Ą	K	F	I	W	N	Z	C	W	Y	E	Ż	N	V	Ż	N	S
O	P	K	U	L	I	S	T	O	Ś	Ć	J	I	P	K	B	U	G	K	X	A	Ż
Q	W	H	Z	A	Ś	L	E	P	K	Ą	Ż	T	M	O	R	W	Y	S	A	A	E

Słowa do odnalezienia:

brzezinka, buddyzm, fonetyka, grudzień, karoten, komplekson, kulistość, kwaternion, lamentacja, mizantropka, ...